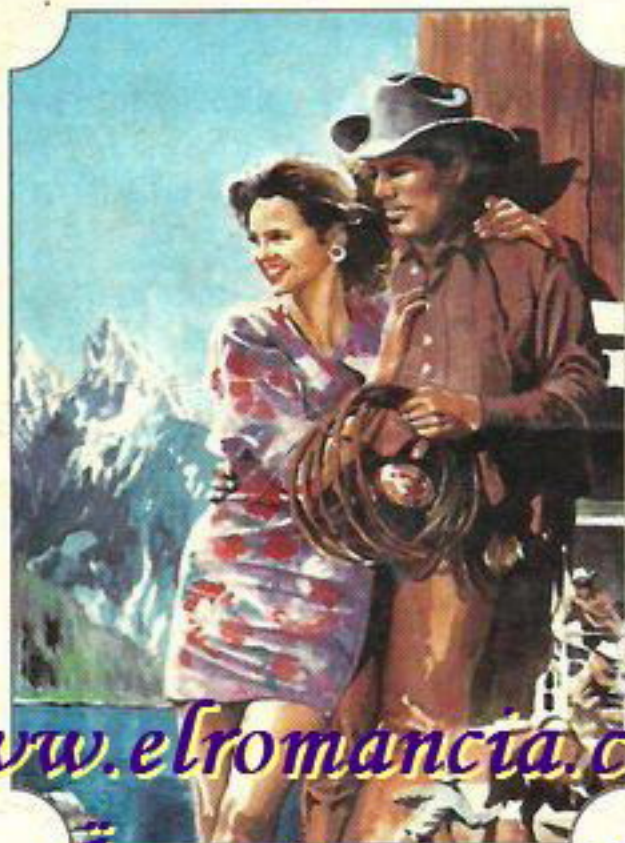


# روايات عبير



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

## مرمورية السجينة السخنة

كاي سميث

# روايات عبر

N 319

الحب... والمستحيل

مستبد رهيب... يحكم جزيرة مازاردي، في قلب بحيرة ماجور...

- إن هذا الرجل لخطير، أيتها الأخت الصغيرة! احضري سريعاً، قبل أن يفوت الأوان...

طارت كيا الرقيقة إلى إيطاليا. كانت تمتلك تلك البراعة، وهاتين العينين الصادقتين لفتاة شابة لم تجرب الحياة. لكنها وهي بين ذراعيه، هل ستستطيع التغلب على سيد البحيرة وحاكمها؟ لم يكن هناك شيء مستحيل، في تلك الجزر الساحرة...

## ثمن النسخة

Canada	6 \$	قطر	٨ ريال	لبنان	٢٥٠٠ ل.
U.K.	2 £	مسقط	٧٥٠ بيعة	سوريا	٧٥ ل.
U.S.A.	4 \$	مصر	٤ جنيه	الأردن	١ دينار
Greece	1500 drs	المغرب	٢٠ درهم	السعودية	٨ ريال
Cyprus	2 £	ليبيا	١ دينار	الكويت	٧٥٠ فلس
France	20 Fr.	تونس	٢,٥ دينار	الإمارات	٨ دراهم
		اليمن	٢٥٠ ريال	البحرين	٧٥٠ فلس

## مقدمة

عندما تسلمت \* ليا باريش رسالة الاستغاثة من اختها الفاتنة  
"سيلينا"، لم يكن عليها إلا أن تهب لنجبتها .. تركت كل مسؤولياتها ..  
ورحلت مودعة هؤلاء المسنين الذين طالما أحببتهم وأحبوها ...  
وسافرت .. طارت إلى إيطاليا .. حيث كانت اختها ... دخلت  
بقدميها إلى الأسر ... وقعت بين أحضان أسرها وسجانها ... ذلك  
القاتن ، الساحر ، المستبد ، المتحكم : \* ماكس ماسيمو مازاردي .. ترى  
هل ستستطيع أن تغلت من بين أنياب إغوائه ، ومرآوته إياها عن  
نفسها ... إنها في قبضته .. في أسره ... في قصره ... في جزيرته ...  
لكن ... من يعلم ما الذي سيكون وسط تلك البقعة الساحرة الزاخرة  
بالجمال والمتعة ؟ من سيتغلب على من ؟  
الأسر أم الأسيرة ؟

## شخصيات الرواية

ليا باريش : فتاة في عمر الزهور . مسؤولة عن أمها وزوج أمها .. مسؤولة عن دار يسكنها منذ عشر سنين .. مسؤولة كذلك عن اختها الحسنة .. تهب لنجدتها ، تتحدى جميع الأهوال والأنواء ، وتقدر لكل شيء حسابه .. عدا شيئاً واحداً ، هو الحب .. وهو ما لم تجربه أبداً ، ولم تعتزم ذلك إطلاقاً ..

ماسيمو مازاردي : "ماكس" . المستبد المتحكم . الأمرالناهي . الكل يخشاه ، حتى عائلته . يفعل المستحيل لتنفيذ ما يراه صالحا . يضحى بنفسه من أجل الجميع ، ويدمر الدنيا كلها كي يحفظ لعائلته تقاليدها وشرفها . فهل تقهره عينا " ليا " البريئتان السانجتان ؟ هل تجعله يستسلم لها وينسى الدنيا وما فيها ؟

" سيلينا باريش " : الشقراء الحسنة . لم تجد لها مكاناً في منزل نويها .. فانطلقت تغزو الدنيا ، وتعيش المغامرة في كل بقعة منها . واحبت بعنف وجنون فاخلصت في حبها ... تحدث كل شيء لتفوز بمن اختاره قلبها .

" رونزو مازاردي " : هل كان تدليل والديه له سبباً في شقائه ؟ أم هل كان تفوق أخيه عليه في كل شيء هو سبب تعاسته ؟ فعل كل المويقات .... وعندما احب ... لم يحب إلا المرأة التي تشابهه في ضعفه ، ليبنيا قوتها معاً .

## الفصل الأول

عندما همت " ليا " أن تلقي نظرة على جدول مواعيدها الخاص ، الذي اعتادت أن تثبته خلف باب المطبخ ، وقعت عينها على الخطاب الأخير الذي أرسلته " سيلينا " .

النقطته لتعيد قراءة تلك الفقرة التي كانت قد كتبتها على الآلة الكاتبة بعناية فائقة . كانت مكتوبة بتلك الحروف العريضة التي تميل إلى الاستدارة ، التي تشبه أسلوب البرقيات ، حيث كتبت اختها :

" ... المكان في غاية الجمال ، جنة حقيقية . يبدو أن مالكه في غاية الثراء مثل " كريزوس " . لشد ما أتمنى أن امرح معه في إحدى تلك البقع الخضراء التي تملأ المكان سحراً ، على أن يكون ذلك في ليلة اكتمل قمرها فزادها سحراً . ليلة رومانسية على ما أتمنى ! لا تسخري مني ، إنك لا تعلمين ما الذي تخسرينه بطريقتك العملية تلك . طريقة عملية .. وارتسمت ابتسامة خفيفة على وجه " ليا " ، ثم أعادت الرسالة إلى مكانها على البوفيه .. كانت شمس أوائل سبتمبر تملأ المطبخ بأشعتها الذهبية الحانية ، فانعكست تلك الأشعة تداعب

الشعر البني الجميل للفتاة الحسنة . نعم إنها تقسم بالأسلوب العملي ، إنها من النوع الواقعي الذي يحب أن تكون حياته سهلة غير متكلفة . أحياناً ، كانت تغرق في الأحلام بأشياء مختلفة ، كالمغامرة... وفي انتظار ذلك كانت وراعها كومة كبيرة من الملابس التي تحتاج إلى الكي ، تنتظرها في السلة . وحتى لا تعاني تانيب ضميرها ، أخذت ليا تتأكد أولاً أنها لم تنس شيئاً مما كان عليها أن تفعله . لقد قدمت بالفعل القهوة والبسكويت ، وقد تسلمت الكمية التي طلبتها من اللحم بعد أن تأكدت من جودتها ، كما أنها قد طوت المفارش المتسخة وجمعتها في رزمة واحدة وقد أبدلت ما بفرش السيدة - نابت - وقائمة طويلة ، لم يهتم فيها بتدوين ذلك - التريكو - الخاص بالسيدة بيكر الذي كان عليها إعادة فكه ، ولا بإناء الماء الذي كان قد انسكب ، ولا بذلك الببغاء اللعين الخاص بالسيدة - سبارك - التي كانت تعاني كل الام الدنيا حتى تتمكن من إدخاله في قفصه . كانت ليا - مسؤولة عن كل هذا ، وقد اعتادته ، وكانت تقوم بذلك بكل هدوء وإتقان . إنه يوم كبقية الأيام .

وزيادة في التأكيد ، أخذت تعيد ربط ذلك الشريط الأزرق السماوي الذي تعقف به خصلة الشعر العريضة إلى الورا . إن جميع نزلء دار المسنين كانوا يعشقون حقاً ذلك النشاط المشع الذي تتوهج به . كانوا معجبين بتلك التصفيغة الهادئة لشعرها المعقوف إلى الورا ، التي كانت تكشف وجهها من الجانبين بتقاطيعه الدقيقة . كانت لاتقص شعرها إطلاقاً ، فكانت جدائله تصل إلى خصرها ، في خصلة عريضة ذات بهاء خاص ، فتبدو كإحدى اميرات عصر النهضة .

قامت بتثبيت حامل المكواة ، والتقطت احد تلك القمصان من السلة... اهذا شعر فتاة في الثالثة والعشرين ١٩ . أخذت تسال نفسها ، وابتسامه شبه ساخرة تلوح في وجهها . عندما تبلغ الثمانين من عمرها سيكون عليها التنقل على كرسي بالعجلات كي لا تتعثر في مشيها فتقع ! إنه ليس من قبيل السخرية ما تتخذه من أسلوب في التصفيف ، إنها بكل تأكيد لا تملك الوقت لتصفيفه عند الكوافير.. فدار المسنين تستحوذ عليها كل الوقت .

لم يكن لها ابدأ أن تعتمد على اختها الصغيرة ، فهي اقل من أن تعينها بجدية . في الحقيقة ، إنها منذ أن رحلت إلى الخارج ، والدار تبدو أكثر هدوءاً ، والعمل اقل مشقة . وتلك الحجرة التي كانتا تتقاسمانها اصبحت الآن أكثر نظافة وهدوءاً .

لم تعد تهكمات سيلينا - تثير جو التوتر الذي كانت تثيره في الدار ، واستراحت الدار من غنوها ورواحها اللذين لاينتهيان . بينما ، امتلا المكان بالملل القاتل . الكل يفتقد تلك الروح الجذابة لـ سيلينا ، وخصوصاً ليونيل الذي كان يعتبرها طفلة الحبيبة التي لايشبع منها ابدأ .

- ليا -

بالمصادفة ، إنه هو الذي ينادي من الصالون .

- على رسلكم ، أتريدون القضاء عليّ ؟

أجابها وعيناه تلمعان بالبهجة والانشراح :

- سيكون ذلك خيراً لك

لم يكن يستطيع أن يمنع نفسه من الإغراق في السخرية ، كلما شارك في ذلك المسلسل اليومي مع المسنات التسعة والذي كانت أم ليا ، تتابعه بشغف . ومن أن إلى آخر كان يتحتم نهاب احد سكان الدار إليه لإسكات جلبته وإغراقه في الضحك بلا حدود .

كانت قهقهاته المرتفعة تجعلها تترك ماوراءها من ملابس تحتاج إلى الكي ، لقد اعتادت أن تقوم بهذا العمل دائماً وقت راحته في الظهيرة . يجب أن تختار أسلوباً جديداً للرد على رسالة اختها تلك ، المغرقة في وصف اشجار النخيل، والزهور التي تخبب الوانها الالباب، وذلك القصر الساحر الذي يتمتع بسمات إحدى الاساطير القديمة ، ومن ثم يجب الايعكر صفوها ذلك التفكير العجيب المغرق في الخيال لاخذها . وكذا تغيير الأسلوب سيتيح لها مجاراتها بعض الشيء ! ولما همت بالذهاب لترى ماذا تفعل مع نوبة ضحك ليونيل ، رن الهاتف . انسلت من خلف طاولة الكي لترد على الهاتف ، وهي تغلق باب الصالون في طريقها حتى لاتزعجها تلك القهقهات التي لا تنتهي .

صرخت في زوج امها في الخارج :

- فلترحمني قليلاً ! -

فسمعت مهممات احتجاجه على كلماتها . اطلقت ضحكة مجنونة وهي تقف في البهو ثم رفعت السماعة ، واعتدلت بقامتها . مرتدية تلك البلوزة النايلون التي تبرز قدها النحيل . وبأقصى جدية راحت تجيب :

- دار المسنين بحي بلقيو ، هل من خدمة ؟ -

- ليا ، هانت ذي ! هناك بعض المشاكل ، أنا في حاجة إليك .

رفعت ليا ، عينها إلى السماء .

- المسكينة سيلينا ، هانت ذي قد وقعت في إحدى المشاكل التي لا تنتهي . اهدئي .

أخذت تقول لأختها من أمها :

- لا تصرخي في انني ، أين أنت الآن؟

- أما زلت في إيطاليا ، عند بحيرة ماجور ؟ ، الم تصلك رسالتي الأخيرة؟ -

- بلى وصلتني ، وكنت تصفين لي جنة الله في أرضه و ...

- حسناً ، إن هذا لم يدم ! استمعي إلي ، سريعاً ، فليس لدي وقت كاف ، يجب أن أعود إلى العمل . إنني في حاجة إلى المال يا ليا ، الكثير من المال .

أخرجت ليا زفيراً وهي تتأذى .. تلك الجمجمة العجيبة لا تهدأ بالأمن الداب وراء المال :

- إلا يمكنك طلب سلفة بضمان مرتبك من المدير ؟ -

- هل تسخرين ؟ ! إن ماسيمو مازاردي لا يقرض جدته مليماً ، فما بالك بموظفيه التعساء ! إنني أدين له بالمال فعلاً . لسوف أردد له ما تبعثينه لي ، إنني في حاجة إلى هذا المال وعلى الفور .

- أبعث لك المال ؟ ولكن لا يمكن أن أرحل من هنا الآن ، وأترك الأمور على ما هي عليه ..

- استحلحك بالله ! إنها الطريقة الوحيدة ، فلا توجد طريقة أسرع من ذلك كي أحصل على المال . الأمور بدأت تأخذ طريقها للتعدد . يجب أن تأتي على الفور .

كانت عبارة سيلينا في غاية الجدية ، فاخذت ليا تقدح زناد فكرها . هذه المرة ، يبدو الأمر مهماً ، فالكوارث الصغيرة التي تصانف سيلينا هي غالباً النقود السائلة ، فهي تعشق المخاطرة دائماً ، ولطالما سبب لها جسد مارلين مونرو الذي تمتلكه الكثير من المغامرات المحفوفة بالمخاطر .

كانت ليا دائماً تقلل من شأن تلك القصص عن محبيها وعن دائنيها ، بيد أنها لم تجد من أختها مثل تلك الرنة البائسة في صوتها .

إن سيلينا تعلم تماماً أن رحيل ليا عن بلقيو شيء شبه مستحيل . إذن فالحالة خطيرة حتى تطالبها بأن تترك كل شيء وتطير من فورها إلى إيطاليا .

- ولكنك تعلمين يا سيلينا أنني حتى لو وجدت الوقت الكافي ، فليس لدي ما يكفي من المال حتى ألق بك في إيطاليا ، وحتى أردد عنك ديونك . ما الذي يخيفك ؟ ليس في الأمر تهديد بالفضيحة ، أو نوع من الاحتيال ، اليس كذلك؟ -

- بلى ، إن الأمر كذلك بالفعل ! -

أجابت سيلينا وهي على وشك الهستيريا :

- لديك المال الذي تحتفظين به لبناء الشرفة . احضري كل شيء ! صدقيني ، لم أكن لأطلب ذلك منك لولا أن الأمر مسألة حياة أو موت . يجب أن أعيد المال لـ مازاردي على الفور ، إنه يهددني . أنا بحاجة إليك ! تعالي واخبريه أنت أنني فتاة جادة ! إنه يخيفني ، ليا ... فتاة جادة ؟

لم تصدق ليا أذنيها . من هذا الوقح الذي يهدد أختها ؟

كانت ليا تقوم بدور المسؤولة والحامية التي تأخذ أختها من أمها تحت جناحها منذ أن ولدت .. ما إن أتمت السنة الثالثة من العمر حتى أحست بالمسؤولية تجاه سيلينا .

طوال حياتهما المدرسية كانت تراقبها بدقة ، وتعالج تلك المشاكل التي كانت تعترض طريق أختها . ثم بمرور الوقت ، أدركت سيلينا أنه لا أحد أصبح يثق بها أو يأمنها . كانت تنتقل من مشكلة إلى

أخرى دون أن تجد حلاً لأي مشكلة ، حتى أصبح الجميع لا يأخذون مشاكلها وتورطها ماخذ الجد لكثرتها . لم يكن أي مخلوق ينظر إليها إلا على اعتبار أنها فتاة باهرة الجمال ، حتى إن جمالها هذا كان يغفر لها خطاياها دائماً . كان الرجال يشتهونها ، والنساء يغرن منها ، ولم يكن لها سوى " ليا " التي تفهمها على حقيقتها ...

ضاعت الفتاة الصغيرة . كانت تعقد الآمال على بناء تلك الشرفة : هذا المكان الإضافي الجديد الذي كان سيتيح للنزلاء أن يحصلوا على قدر من الشمس في الربيع والخريف دون أن يلسعهم البرد بلسعته القارسة . كم هي فكرة غريبة أن يتهم هذا الرجل المستبد النهم اختها بمثل هذه التهم ؟ ثم إن عليه أن يبحث عن محلها ، ولن يجد أبداً من هي أجمل ولا أروع منها . ذلك البائس الذي يدعى " مازاردي " . لابد أنه قد أملى شروطه على " سيلينا " مقابل ما اقترضها من مال ..  
- لا عليك ، ساتولى كل شيء ، سوف أنقذك مما أنت فيه . اعطيني عنوان هذا الذي يدعى " مازاردي " ، ساكتب له من الآن ، من هذا المساء . وأؤكد لك أنه لن يمس شعرة منك بعد ذلك .

صرخت سيلينا بصوت حاد :

- لا ، يجب أن تأتي ! لا تتركيني أقع . إنه غير آدمي ! هذه ليست مبالغة مني ، أؤكد لك ! اسمعي يا " ليا " ، يجب أن أقطع الخط الآن ، إنني أسمع صوت أحدهم قادم . إنني أنتظرك غداً مساء . فندق " بوروميو " ، عند " بسكاتوري " . إنه خطر ، احترسي ! . كانت تلك الكلمات الأخيرة مرعبة ، ونبرات صوتها تنم عن الارتياح .

إما أن " سيلينا " قطعت الخط على عجل ، أو أن أحداً آخر قد أنهى المكالمة . أخذت " ليا " تتطلع إلى يدها التي لاتزال تمسك بالتليفون ، كانت يدها ترتجف . ما الذي فعلته " سيلينا " بنفسها ؟ ها هي ذي تتخذ أحد الإيطاليين عدواً لها دونما نظر إلى مايمكن أن تصير إليه عاقبة الأمور . إنها في حاجة إلى شخص قوي ، في حاجة إلى اليد القوية لأختها الكبرى ولنصائحها .

وكالعادة ، كانت " ليا " على استعداد لأن تطير لنجدتها .

أخذت تدرس المسألة من كافة زواياها بطريقتها المنطقية التي تتميز

بها . يتحتم عليها أن تسافر وتعود بسرعة ، على أن تجد من يحل محلها . بيد أنها لن تختار أي شخص ليفعل ذلك ، فالأمر لا ينحصر في إمكان مواصلة العمل الدؤوب مع مثل هؤلاء المسنين . فالرقة والتفهم يكادان يكونان أكثر أهمية .

في المرات النادرة التي تغيبت فيها عن المكان ، أبدى لها النزلاء شكواهم من غيابها . لقد كانوا جميعاً كالأسرة الكبيرة ، وكانت تشعر بالمسؤولية تجاه كل شيء وكل فرد . لكن " سيلينا " هي أختها ، وهي أكثر حاجة إليها الآن .. لقد وجب الرحيل . وبهدوء بدأت " ليا " تقوم ببعض الاتصالات الهاتفية . من يراها لم يكن ليعرف مدى درجة اللهفة والانشغال التي أصبحت عليها ، كانت تفعل المستحيل حتى لا يتبين مخلوق ما تعانيه . بيد أنها لم تستطع أن تطرد " مازاردي " هذا من ذهنها : هذا الوحش اللاتيني ، سيندم إن تحرش بأختها الغالية ! .

في النهاية ، استطاعت أن تجد من تحل محلها عن طريق مكتب الخدمة العامة ، امرأة رائعة سبق أن أتت عندما أصيبت " ليا " بالإنفلونزا . لقد حلت المشكلة ، وهرعت إلى البنك تسحب ما لها فيه ، ثم راحت تبتاع التذكرة من مكتب الطيران .

بعد ذلك ، يجب أن تجد قصة مقنعة ترويها لامها ولـ " ليونيل " . لايمكن بالتأكيد أن تروي لهما حقيقة الأمر ، وإلا لهاجا وماجا ولما انتهى الأمر ... لم تسمع " ليا " أبداً تلك النبذة المزعورة من أختها " سيلينا " . هذا الرجل لابد أن يكون وحشاً ضارياً ! وكالمجنونة أخذت تفكر في أختها البريئة البائسة ، وحيدة في بلاد الغربية ، بلا أصدقاء ، وتحت رحمة هذا المدير البشع الذي تعمل لديه . كم هم وحوش هؤلاء الرجال ! .

أخيراً ، وفي فترة ما بعد الظهر ، دخلت " ليا " إلى الصالون وهي تدفع المائدة ذات العجل ، وقد وضعت عليها أكواب الشاي وأطباق الشطائر الخفيفة .

- لدي ما أخبركم به .

أخذت في الكلام بعد تقديم الطعام والشاي . أخذ

" ليونيل " يدق بملعقته فوق مائدة صغيرة بجواره - ليمنع الحديث

وهو يقول :

- الهدوء وإلا ساخلي المكان فوراً !

لم تسر كليا لهذه الفكاهة في الوقت الذي تقدم فيه على الكذب ، ثم شرعت :

- تعلمون أن عيد ميلادي لم يبق عليه سوى بضعة أسابيع ...

- إني أحبك لك إشارياً من الكروشييه .

قاطعتها السيدة بيكر وهي تلوح لها بشيء أخذت تنسجه بالوان متعددة عجيبة ردت عليها ليا :

- يالها من مفاجأة ! اشكرك الف مرة .

هذا هو الأمر ، هذا هو الذي تعمل فيه تلك المرأة المسنة بكل صبر وإناة . واتخذت مجموعة النزلاء مشهداً عجيباً وهم ينتظرون ما تريد أن تقول لهم ، وقد كست وجهها ابتسامة مضيئة ، نادراً ما كانت تكسو هذا الوجه الجاد من قبل .

- لقد وجهت سيلينا الدعوة إلي كي أزورها في إيطاليا ..

ردت امها :

- يالها من فكرة رائعة يا عزيزتي !

وأخذت تكمل :

- إنها هكذا تقدم لك هدية في غاية الجمال !

أبقت ليا نظراتها مثبتة على السجادة ، بينما تسلل اللون الدموي الأحمر إلى جبهتها :

- نعم ، هذا هو الأمر . يجب أن أرحل غداً .

أغرقت الغرفة فجأة في السكون .

كان ليونيل هو أول من تحرك ، وراح يقول وهو يبتسم :

- سيلينا المسكينة ، دائما ما تقوم بتلك الأفعال الخفيفة الهوائية ، ومع ذلك لا يستطيع مقاومتها أحد .

قالت الام :

- هانت ذا ، لا تستطيع ان تمنع نفسك عن الهزل قط ، سوف نتصرف بدونك ، سنكون على ما يرام . لقد انقضت خمس سنوات ونحن نطلب منك ان تقومي بالإجازة لتريح نفسك بعض الشيء .

والقت نظرة على الآخرين ثم راحت تتسائل :

- ما رأيكم ؟

ولشدة دهشة ليا ، فإن الجميع ابدوا موافقتهم بون أدنى احتجاج بل لقد أصر الجميع على أن تذهب من فورها ، لتبدأ في تجهيز حقائبها .

خرجت ليا مسرعة حتى لا يشاهدوا ذلك الخجل الذي اعترأها . لقد شعرت فجأة به ، عندما وجدت هؤلاء المسنين التسعة الأحياء ، وما يبدوونه من تفكير في سعادتها بدلا من التفكير في راحتهم . عاهدت نفسها - فور ان تعود - أن تقوم سراً بعمل كميات من الجاتوه في مناسبة عيد ميلادها ، لتقدمها لهم .

قامت بتوديعهم ، ورحلت ليا التي كانت دائما تستعد قبل رحلاتها مقدماً بفترة طويلة ، تسعد بذلك وتستعد له . كانت تجلس في الطائرة ... واستطاعت أخيراً أن تلتقط أنفاسها ، إنها تخشى هذا البلد الغريب ، إيطاليا التي لم تزرها أبداً ، كانت تشعر بالإثارة وبالخوف معاً . أخذت تمتع ناظرها بذلك المنظر البديع أثناء التحليق فوق جبال الالب . وتلك السحابات الهائلة التي تمر ببطء فتحجب عنها رؤية هذه الأودية الخضراء اليانعة ، وهي تتعانق مع قمم الجبال الشاهقة ، فلا تترك من قممها سوى بروزات تطل على السماء الزرقاء المحيطة بالكون . بدت لها الرحلة من لندن إلى ميلانو قصيرة للغاية ، فقد أصابتها الدهشة حينما أخبرتها مضيئة الطائرة بضرورة ربط حزام المقعد . وهبطت الطائرة ، وصوت يصم الأذان بصاحبها . بدأت المخاوف تحاصرهما ، تخاف أن تفشل في حل ما يواجهها من مشاكل ، ومما ينتظرها اليوم من أحداث فوق كل ذلك ، فهي لاتزال صغيرة ، ولم تخرج أبداً من بلدتها الصغيرة من قبل .

إن كان هذا الغريب قد استطاع أن يبيث الرعب في قلب سيلينا ، مع كل ما تملكه من تفاؤل وإقبال على الحياة ، فهل ستستطيع هي - مع ما ينقصها من خبرة الحياة - أن تواجهه وتقف منه موقف الند ؟ نزلت من الطائرة ، فاجأها ذلك الضوء الخافت وتلك الروائح الذكية للاف نوع من النباتات العطرية ، فادار كل ذلك رأسها الصغير .



اصطدمت في سيرها باحد رجال البوليس ، كادت تقع لولا ان امسك  
بزراعها بقبضته الحديدية . افلتت منها صرخة حادة من المفاجأة ،  
احست بالضالة بجوار هذا الرجل الضخم بزيه الرسمي . وبينما تابع  
هو سيره ، تسمرت ليا في مكانها : كادت تفقد عقلها بعد خروجها  
من الطائرة بلحظات لان شرطياً كاد يجعلها تقع ، فكيف تستطيع ان  
تواجه رجلاً متسلطاً جباراً ينتمي إلى عالم العتاة ؟ لكن الوقت قد فات  
للتراجع الآن ، حتى وإن كانت لاتنقصها الرغبة في ذلك . بالإضافة إلى  
ان سيلينا في حاجة إليها على أي حال .

انتهت إلى وجوب تنفيذ ما اقدمت عليه ! بدت عينا الفتاة الصغيرة  
أكثر قوة ، يملؤها التحدي ، لسوف تكون أقوى من أي ظرف وأي  
شيء بعد بضع دقائق ، كانت تصعد إحدى الحافلات متجهة إلى لاجو  
ما جيوري .

وقف رونزو مازاردي ينتظر أخاه . ظل أخوه قابلاً بمكتبه يرشرف  
كاساً من الشراب منفعلًا بتلك الأحداث الأخيرة . ترك ماسيمو أخاه  
منتظراً ، بينما لم يدهش رونزو لذلك .

كان يعلم أن ما يحدث هو تعبير من أخيه وتذكير بقدرته وسطوته  
على الجميع .

أخيراً انفتح الباب وتنفس رونزو الصعداء . ولما رأى ماسيمو  
أخاه أخذ يغوص أكثر في كرسيه ، كان يبدو مستغرقاً تماماً في الأمر  
إن ، فالأمر كما اعتقد تماماً ، وها هو ذا أخوه لا يلقاه بالترحاب  
الواجب . مؤكداً أنه سيعمد إلى تانيبه على إنفاق المال بإسراف ، أو  
سيحاسبه على الأخطاء الصغيرة فيضخمها ، ويجعل منها كارثة  
محققة ... ابتلع رونزو ريقه وأخذ يقوي من نفسه . في جميع  
الأحوال ، لن يجدي شيء أو محاولة للتبرير والشرح من جانبه . إن  
ماسيمو ، منذ أن كان صغيراً ، اعتاد أن يخيف الجميع ويهربهم .  
كان يبدو قوياً لا يمكن مجابته ، إن ظن أن هناك من يحاول لي نراعه  
أو إجباره على شيء . لم يؤثر فيه قط أي من عقوبات والده أو تانيبه  
المستمر له ، ولم يقفه مخلوق قط عند حده . أخذ ماسيمو يحكم  
إغلاق الباب الغليظ بالسلاسل ، والثقة تملؤه في كل حركة أو التفاتة

يقوم بها . كان يرتدي حلة سوداء اللون وهو اللون المفضل عنده  
كالعادة ما عدا ذلك القميص الذي يميل لونه إلى الاصفرار .. كان  
يرتدي تلك السترة السوداء الأنيقة التي قد فصلها له بيت شي  
فيراجامو للزبائن . كان مظهرها الحازم مع أناقة هذا القميص  
الحريري ، يتناقضان تماماً ، مع مظهر رونزو وسرواله الأخضر  
الذي يرتديه .

تركزت عينا رونزو - منذ انفرد بأخيه - على تلك العينين اللتين  
تخفيان كارثة محققة ولاشك . لقد اكسبته نظراته الغامضة المتحجرة  
كالجليد ، بالإضافة إلى قامته المرتفعة السامقة ، مظهراً خارقاً يشبه  
المردة العتاة . حتى صمته هذا ، وخطوط وجهه الجامدة كالحجر ،  
كانت تجبر الناظر إليها على احترامه والخضوع له . كل ذلك يعضده  
ويضاعفه عامل السن ... كان رونزو يدرك تماماً ، أنه حتى إن وجد  
أخوه في مكان امتلأ بالناس عن آخره فإن ماسيمو بصمته هذا  
وبتاثيره الذي لايقاوم ، سينتهي حتماً بجنب جميع الأنظار للاهتمام  
به والالتفات إليه .

رسم رونزو ابتسامة على وجهه :

- لقد تعمدت أن اظيل انتظارك .

هذا هو أخوه الذي يعرفه تماماً :

لايعتذر ، بل يقرر واقعاً يعرفه كل منهما ، بكل ثقة ، بصوته  
الجهار هذا الذي طالما أوقع بالنساء تحت قدميه .

- إنني لست بصبي صغير ، حتى تستدعيني بهذا الشكل ، كما لو  
كنت سأعرض على مدير المدرسة المتحكم فيها .

- في الحقيقة إنك إنسان بالغ ، تتحمل مسؤوليات البالغين .

ذلك البداية غير مبشرة بالمرّة ! حاول رونزو أن يتصنع الغباء  
فإنما لا يدرك الفخ الذي قد وقع فيه .

- لقد اعتقدت أن هناك ما هو أهم مني ، يسبب لك مثل هذا الكثر .

- أنت تعلم تماماً كل المشاكل التي وجدتها لدى وصولي هنا ،

وللاطلب مني أن اعفو عنك مرة أخرى . مع كل ، لقد عدت إليك فور  
اتصالك بي . تركت مسؤولية إدارة شركتي العملاقة ، التي كافتحت في

إنشائها ، وتقويتها حتى يسير العمل فيها بدوني على اكمل وجه ،  
ودون اية مشاكل من اي نوع ، كي اعينك على إدارة وتنظيم نجاح ابي .  
- ولكن كلانا يرث - إيزولا مازاردي ، ولا اعلم لماذا يتحتم ان اقوم  
انا بالعمل ، لتجني وحدك الاموال في النهاية ؟ .  
- الامر على النقيض ، وإنك لتدرك ذلك تماما ، اخذ ماسيمو  
يتحدث وهو يضغط على اسنانه : يخيل إلي أنني انا الذي يقوم  
بالعمل كله ، بينما أنت الذي تجني الثمار .  
- إنك تغالط ! .

- كلا ، إنني اوضح فقط . فبسبب نزواتك ، اصبحت مديناً . فهل  
انا الذي يدان ؟ .

- لقد قمت بتجميد حسابي في البنك ورفضت اعتماد توقيعي على  
اي مستندات . وهانت ذا لا تتورع عن أن تهاجمني مباشرة ! ولكن لا ،  
إنك قد اعتدت التخفي والتحفز خلف الناس ، حتى توقع بهم ! .  
- لكني لا ارى طريقة أخرى للتعامل معك . يكفيني ما لوثت به  
سمعتنا بديونك هذه .

- إنك لم تكلف نفسك التفكير حتى فيما قيل بعد رحيلك ، منذ  
سنوات ! من أنك قد حطمت قلب ابيك ، وارقت ماء وجه العائلة  
بأكملها ...

ترجع رونزو إلى الوراء لما رأى تحفز اخيه للتقدم نحوه . وتحرك  
ماسيمو بسرعة ليصبح امام رونزو الذي كان يحاول النجاة  
بنفسه . لم يجد الفرصة للإفلات ، كانت نراعه قد امسك بهما أخوه  
بالفعل ، قبض عليهما ماسيمو وأخذ يقوده متغلباً عليه بتلك  
القامة الجبارة التي كان يحظى بها .

- صه ! من الخير لك أن تشرح لي قصة تلك الشقراء الطائشة ! .

- لا تتحدث عن سيلينا هكذا إنها فتاة ذكية ...

- إنها لا تأتي في موعدها أبداً .

كان ماسيمو يتحدث صارخاً متوعداً ،

- إنها لا تستطيع الحفاظ على المواعيد ، هذا لا يعني أنها غبية  
بالضرورة ! .

- لكنها تصر على ذلك ، رغم علمها ان هذا يثيرني غضباً .

زالت ثورة ماسيمو . أخذ رونزو يخلص نفسه من قبضة اخيه ،  
ويحاول ان يعيد هندام ملابسه إلى ما كان عليه ، ثم أخذ يصيح  
بأخيه :

- إن لمست شعرة واحدة منها ، فسوف ينالك مني ماينالك ! .

نظر ماسيمو إليه بازدراء ، فاحس رونزو فجأة بمدى حمقه ،  
وسخافته ، وأخذ يتشبث بستره اخيه الذي احتفظ بصمته ولم ينبس  
بكلمة .

- إنني لن اياس من إسماعك صوت العقل .

أخذ رونزو يتحدث باشمئزاز :

- لكن فلتعلم جيداً أنني احب سيلينا . ولسوف اتزوجها ! .

- بلا شك . تتزوج امرأة بريئة ، اما صالحة للأبناء الذين  
ستنجبهم لك ، فهم سيحملون اسم عائلتنا الموقر . إننا لسنا باناس  
عاديين يا رونزو ، إننا ننتمي لعائلة مازاردي ...

- كف عن هذا ! لقد اخبرتك أنني اعترم الزواج بها ، سوف ترى ...  
كما ان جدتي أيضاً تحبها .

- هذا لأنها لا تدرك أنك تنوي صنع مستقبل خاص لتلك الفتاة  
البريئة الجميلة . الا ترى أنها لاتهتم إلا بالمال ؟ وأنه لا يمكننا الاعتماد  
عليها أبداً ، إنها لاتتحمل المسؤولية قط ، لمرة واحدة ، لن تنفذ ما  
يدور برأسك ، لقد امثلنا كثيراً لنزواتك ، لكن الوضع سيتغير الآن ،  
سترى كيف ستكون نظرة سيلينا إليك عندما تدرك أنك اصبحت  
للامتلك سنتيماً واحداً .

- سيكون الأمر سيان لديها ! إننا متحابان ، فلا تقحم نفسك بيننا ،  
إنها حياتي الخاصة وأنا حر فيها .

ابتعد ماسيمو عنه ومال يستند إلى جدار المدفأة الرخامية :

- رونزو ، ينبغي أن يفكر احدنا بتعقل وروية . إنني أريد لك  
السعادة ، ساحاول أن أوفر لك زيجة رائعة . اما تلك الفتاة فإنها  
تسعى وراء مكاسبها ومطامعها فقط بدون اي وازع اخلاقي . انظر  
كيف ترتدي ملابسها ، إنها لاتكاد ترتدي شيئاً .. لقد رأيت بنفسك

كيف قامت بتقبيل عابر سبيل ، تشكره أن صاحبها معه في قاربه .  
إنها تشبه إحدى فتيات الجيشا ، وانت لست إلا احد ضحاياها .  
- هذا غير صحيح .

- كلا ، إنه صحيح . إنك لا تستعمل عقلك منذ مدة طويلة ، إنك في  
حاجة إلى من يرشدك وياخذ بيدك . الا ترى أن امرك يهمني ؟ إنني  
أحذرك ، سوف أفعل أي شيء حتى أجعلها ترحل . اتفقنا ؟  
- فهمت ...

رد عليه "رونزو" مهمماً . كابيه تماماً ، يحاول "ماسيمو" الاستحواذ  
عليه ، يحاول الاستحواذ عليه كلية . لقد انتظر طويلاً حتى يستطيع  
أن يواجهه بعد كل هذه الأعوام ، يثار منه ، أحس بالفخر أنه قد بدأ  
يخطو خطواته الأولى . واليوم ، لقد مات أبوهما ، وهو الذي يمسك  
ببيديه زمام الأمور .. كان "رونزو" يعلم ما يجب أن يفعله ، لم يبق  
أمامه طريق آخر . يجب أن يحصل على المال حتى يهرب مع تلك الفتاة  
التي أحبها فيتزوجها . سوف تصل أخت "سيلينا" هذا المساء  
لتساعدهما ، ليس أمامهما خيار آخر الآن ، وعليها هي أن تدفع ثمن  
ما سيقتدان عليه ، عليها أن تدفع ثمن أخطائهما .

## الفصل الثاني

- لقد وصلنا إلى "استريزا" .

أفاق "ليا" من أفكارها ، وراحت تنظر من النافذة .

كانت السيارة تسير بجوار بحيرة زرقاء صافية ، وقد بدت في الأفق  
تلك السلسلة التي اكتست بلون بنفسجي ساحر لجبال "الالب" .  
انقابتها رعشة من الخوف ، لما تبين لها أنها قد وصلت بالفعل إلى  
بحيرة "ماجور" . لم تكن قد شاهدت معالم الطريق الذي سارت فيه  
السيارة ، وكانت تجول الآن بذاكرتها في تلك القائمة من التعليمات  
التي قد تركتها مع المرأة التي حلت محلها في الدار . أخذت تراجع  
نفسها خشية أن تكون قد نسيت شيئاً ! هل أخبرتها مثلا أن السيدة  
"نايت" تحب أن تشرب شرابا ساخنا قبل الإخلاء إلى النوم ؟ حسنا ،  
إنها لا تستطيع فعل شيء من هذا الآن ... كانت متعبة من تلك المسافة  
الطويلة التي قطعتها ، وقد جعلتها الحرارة المحيطة تجر قدميها جراً .  
لقد اختفى المارة من الطريق ، ولم يبد به سواها . أوها ! ها هي ذي  
تتحامل على نفسها بشدة حتى تجد مكانا تستريح فيه ، تأخذ حماما

وتاكل اخيرا ! شعرها الذي قد ربطته بهذا الشريط ذي اللونين  
الرمادي والازرق بنفس لون ثوبها ، كان يبيلل العرق ولم يكن بيدها  
شيء حيال ذلك . اقلت نظرة على ثوبها ، فرأت على ضوء ذلك الشعاع  
المنبعث من الشمس ان ياقته يبدو عليها القدم بشدة . وانها بثوبها  
هذا تستعد الآن لتواجه " مازاردي " في الوقت الحاضر لا يصلح لها  
إلا ذلك القميص والتنورة الجديان ، بيد انهما لا يصلحان إلا للمساء  
وليس لوقت الصباح . لكم هي في حاجة الآن إلى قوة من نوع خاص  
حتى تواجه " مازاردي " هذا ... كانت السيارة قد وقفت امام متنزه  
كبير ، وكانت " ليا " قد اخذت تراجع تلك الورقة التي قد كتبت فيها اسم  
القرية والفندق ، دون ان تدري لم هبطت في هذا المكان بالذات ، لم يكن  
عليها ان تهبط في " استريزا " .. من قال ذلك ؟ قال لها السائق القابع  
على كرسيه وهو يتطلع إليها بدهشة :

" هل ستذهبن إلى 'يسكاتوري' ؟ "

القت " ليا " نظرة أخرى على ورقتها :

" نعم ، عند فندق 'يوروميو' "

" إذن فلتفضلني بالنزول هنا "

" ولكن ، هنا ... إننا في 'استريزا' "

" نعم ، 'استريزا' ، اقتربي ، سأشرح لك الطريق "

ربما لا تستطيع السيارة مواصلة السير ، فينبغي عليها ان تكمل  
المسيرة على قدميها حتى تصل إلى 'يسكاتوري' ، او ان تستقل سيارة  
أخرى ؟ كانت تتحرك بلا مرشد ، لتبحث عن أي فندق مضيء في تلك  
الشوارع المجهولة . هبطت من السيارة إلى المحطة التي وقفت فيها ،  
تلغها حالة من الضيق زادت تلك الحرارة الخانقة في الطريق .  
لم يكن هناك أي اصوات ، كأنما لم يخرج احد من بيته ، إنه وقت  
الظهيرة .

على الجانب الآخر من الطريق ، كانت تريض منازل عالية ، قد اغلقت  
نوافذها ، كأنما قد هجعت هاربة من شمس الظهيرة . لم تستطع " ليا " ان  
تمنع نفسها عن التفكير في السيدة " نايت " ، التي لا بد أنها -  
تستعد في هذه اللحظة للنوم ... هل وجدت المرأة التي حلت مكانها

الوقت - كما تجده هي - لكي تساعد تلك المسنة حتى تخلد إلى النوم ؟  
- أنستي ؟ "

انتزعها السائق مرة أخرى من افكارها ، فنظرت إلى وجهه المبتسم .

" من فضلك ، في أي اتجاه ينبغي علي ان اذهب ؟ "

ومال على حقيبتها الصغيرة فحملها وبدأ معها المسير بالطريق .

بدا يعلم - لحسن الحظ - إلى أين هي ذاهبة .. رفعت " ليا " حاجبيها

لشدة دهشتها . لقد أخطأ المكان بالتأكيد ! فلا تبدو هنا اية قرية ، او

مكان لانتظار سيارة ، لا شيء سوى مبنى كبير حيث تباع بعض

التذاكر . ثم انعطف الإيطالي إلى طريق يفضي إلى البحيرة . كان

المنظر يخلب الأبواب . توقفت " ليا " امام المشهد الرائع ، كانت تقف

امام حلم جميل من احلامها ، بقعة ساحرة كلها رقة وشاعرية .

وراء تلك البحيرة ، كانت هناك مساحات أخرى خضراء تمتد كالبسطة

السحرية ، تنسجم خضرتها الداكنة مع الخضرة الباهتة التي بدت عن

بعد ، واشجار النخيل تتراعى هنا وهناك تملأ المشهد . اما البحيرة

فتبدو زرقاء متلألئة ، تمتد حتى آخر مرمى البصر . ثلاث جزر

صغيرة ، كالجنيات الثلاث ، تقبع ها هنا ، في جو من الروعة

والتوحش على البعد قليلا ، تتلالا بالقرب من البحيرة قرية الصيادين

تحدها البحيرة من امامها والسماء من فوقها وخلفها ، تشغل جزيرة

رابعة ، تتجاور فيها البيوت العالية بتكويناتها البديعة واسقفها

الحمراء المائلة وجدرانها المنحوتة التي تزركش الافق . وعلى الشاطئ

الممتد امامها يرقد قارب يستعد للذهاب إلى الجزر ، فلا شيء آخر

يعكر صفو سكون ماء البحيرة .

امتلا وجه " ليا " بالبشر - ماخوذة بتلك المشاهد الخلابة ، ولاحظت

ان السائق قد وضع حقيبتها بجوارها ثم اخذ يقترب منها :

- القارب ... اصعدي إلى القارب " اخذت تنظر إلى القوارب المترصدة

امام الرصيف الحجري .

" أنا ؟ يجب ان استقل قاربا ؟ "

تركزت عينها على تلك الجزيرة البعيدة . إنها بلا شك 'يسكاتوري' ،

واخذت تحدث نفسها : كم هي جميلة خلابة !

- نعم ، "يسكاتوري" تصلين إليها بالقارب "

أخذ السائق يجيبها ، وهو يشير مرة أخرى تجاه القوارب الراسية:

- "إجازة سعيدة !"

وفهمت "ليا" فجأة ما كان يعنيه : إنها عبارات ، حافلات نهريّة ، تنتظر هناك كي تأخذ ركابها . نظرت إلى السائق وقد ارتسمت ابتسامة سعيدة على وجهها . كم هي وسيلة جميلة ستصل بها إلى المكان الذي جاءت إليه !

وأخذت تقول له :

- "إلى اللقاء ، أشكرك"

فطير لها قبلة في الهواء ، وأخذ يلقي إليها ببضع كلمات لم تفهم

لها معنى ، ثم أخذ يسرع مبتعداً .

أخذت "ليا" حقيبتيها فحملتها ثم اقتربت من القوارب التي ترقد

فوق الماء الصافي . كان جميع من بالقوارب نائمين .. بالتأكيد ، إنها

ساعة القيلولة ... وسرحت مرة أخرى مع أفكارها : لابد أن السيدة

"باكر" تلتهم طبق التحلية الآن ، انتابتها فجأة نوبة من الحنين إلى

الديار . أخذت تسيير على مهل فوق الرصيف الحجري وهي تفكر :

ماذا عساها تفعل الآن ؟ تحاول اجتذاب الانتظار كما داب "ليونيل" أن

يفعل دائماً . لكن لم ترق لها فكرة أن تقف على الرصيف وتأخذ في

الصياح كما يفعل ، لم ترق لها البتة ! فجأة استرعى انتباهها حركة

عن يمينها . على البعد منها قليلاً تحرك أحد تلك القوارب كأنها قد

هبطت إليه شخص ما ، كان القارب يهتز وسط تلك القوارب الساكنة .

أسرعت "ليا" بالاقتراب من القارب .

- "صباح الخير"

قالتها بنبرة رقيقة . كان هناك رجل يرتدي قبعة يقف فوق الحاجز

الخشبي ، بدا كأنه لم يسمعها . أخذ يدير محرك القارب ، فخشيت

"ليا" أن يرحل بدونها :

- "ألا تسمعي يارجل ؟"

لم يرفع الرجل حتى رأسه من مكانه . أخذت "ليا" تتسائل : "لابد

أن هذا الرجل ينقصه الألب ، ألا يعيرها أي انتباه كعميلة تريد

استعمال قاربه ؟ هبطت إلى ذلك الحاجز من الرصيف ووقفت بجوار

القارب الذي كان يهتز ، وقد اعتزمت أن تتخذ طريقة زوج أمها .

وباعلى صوت تمتلكه صاحت في الرجل :

- "يسكاتوري من فضلك !"

نظر إليها الرجل برهة ، ثم عاد للاهتمام بمحرك القارب الذي كان قد

بدا ينفث دخاناً . وضعت "ليا" حقيبتها ، وقد انتابها الضيق

والعصبية ، ثم شعرت بأن حلقها قد بدأ يجف من تلك الحرارة التي

تملا الجو . شعرت بانها قد قابلت هذا الرجل من قبل ... مع أنها

كانت تعلم تماماً أنها تراه للمرة الأولى . أدار لها رأسه قليلاً عندما

وضعت يدها تستند إلى حافة القارب لتحفظ توازنها . حدثت حركة

فجائية ففقدت اتزانها وسقطت في الماء . في غمضة عين أطفأ الرجل

محرك قاربه والتقطها من الماء . وجدت "ليا" نفسها في القارب ، وقد

ضمها الرجل إلى صدره ووضع يده بنعومة فوق شعرها . فابتعدت

عنه وهي ترتجف :

- "ما فعلته لا يتصف بالفطنة أبداً"

كان يحدثها ، وصوته الحاد ونظراته العميقة تجعلها ترتجف .

- "لقد كنت أحاول فقط أن أدخل إلى القارب"

- "ولكنني لم أدعك إلى الصعود إلى القارب"

كان لهذا الرجل خصلة شعر طويلة تتدلى وكان قد أصيب من طول

فترة الصيف بشيء من العصبية والحدة . لكن شيئاً ما في هذا الرجل

أخاف "ليا" ، فعلى الرغم من أنه بحار على قارب صغير كهذا إلا أنه

يتقن الإنجليزية بطلاقة ! كل ما هنالك أنه تشوب لسانه لكمة إيطالية

خفيفة ... على كل ، كان مظهره عادياً معدماً ، بساقيه العاريتين ،

وهذه الفانلة السوداء التي يرتديها وقد بقعها الزيت ، وبديه

الملطختين بالشحم . طبقات من الشحم ؟ واستدارت لترى إن كان قد

لمس ببديه ثوبها وهو يخرجها من الماء . ارتسمت على وجه الرجل

ابتسامة مآكرة :

- "كان لابد من بعض الآثار والخطوط بعد أن تعثرت في الماء . على

كل ، سيزول هذا بالغسيل"

أخذت ليا تفرك عينيها ، من أين له العلم بشؤون الغسيل ومذيبات الشحوم ، والله وحده يعلم كيف لاتستطيع أن تعوض ما تلف من ملابسها :

- كان في إمكانك أن تلقى نظرة على تلك التي تحاول اعتلاء الجسر الخشبي لتدخل إلى قاربك !

- لم أكن لاتخيل أن تحاول مجنونة مثلك الانتحار بطريقة قفزك هذه إلى قاربي .

لكن لم هو بهذه الشراسة ؟ ولكي تعيده إلى جادة الصواب أخذت تحدثه بشيء من الجفاء :

- أوصلني إلى يسكاتوري ، لن اطالبك بشيء آخر .

بيد انه لم يحرك ساكناً ، وأخذ يثبت نظراته المكتسحة عليها ، فكان تأثير نظراته غريباً وذا إيحاء خاص :

- لا شيء يجبرني على ذلك .

- إنني في غاية الإجهاد ، حرارتي مرتفعة واكاد اتصور جوعاً ، أريد أن أخذ حماماً واناول وجبة الغداء .

وأخذت تلقي نظرة على القوارب الأخرى المتناثرة هنا وهناك سيكون من الأفضل أن تهبط من قاربه لتركب مع بحار آخر أقل خشونة من هذا الرجل . واصل البحار النظر إليها وتعبير غامض يكسو وجهه . كان يبدو متردداً ، ثم فجأة أخذ يبتسم إليها كاشفاً عن أسنانه الحادة ، ثم انتهى بالانفجار في نوبة من الضحك . ذلك الإيطالي العجيب لا يشعر بأي ثقة في ليا .

ولم تكن هي بدورها تشاركه فيما يفكر فيه ، فأخذت تنظر إليه دون أن يرمش لها جفن .

- فلتغفري لي .

أخذ يحدثها بصوت قد تحول إلى الرقة :

- سأقوم بتسخين المحرك ، وأكون في خدمتك يا أنستي .

جلست - والريبة تملؤها - على ذلك القائم المبطن بالجلد الملون ، والذي أشار لها إليه . كان خلفها بينما ذهب هو لإحضار حقيبتها ، ثم أخذ يستعد للتحرك بالقارب ويضبط مفاتيح التحكم الموجودة في

مقدمه . جلست ليا مشدودة إلى مكانها ، كطير صغير يستعد لرحلة طيران . شعرت بانها تقدم على فعل شيء غير مباح لها أن تقوم به . لكن الأمور سارت بصورة طبيعية للغاية ، حتى الآن . لقد استطاعت أن تجد قارباً يوصلها إلى حيث هي ذاهبة ، وسوف تبلغ بعد ربع الساعة غايتها . إذن ، لم هذا الشعور الغريب ؟ استقرت عيناها على البحار ، بنظرة عابرة أولاً ، ثم بتركيز واهتمام شديدين . بدأت تلاحظ حركات عضلاته المفتولة تحت جلده البرونزي ، وهاتين الكتفين العريضتين اللتين تبدوان تحت فائلكه السوداء . ثم راحت نظراتها تفحص ساقيه الطويلتين الممدودتين امامها ، وانتابها الخجل لما رأت انه قد أدار بصره إليها . انتابتها رغبة ، ورفعت عينيها إليه فرأت انه كان يتأملها من جانب وجهه ويلاحظها ، وبدون أي عناء أخذ يتفحصها من رأسها حتى قدميها . توقفت نظراته على رد فعلها عندما رأى النعل الرديء الذي تنتعله . ثم أرخى أهدابه الطويلة واستغرق في الصمت . احمر وجه ليا إذ كانت تظن انه يجدها جميلة ، لكن لا : لقد كان يقيم حسابها في البنك مسترشداً بما كانت ترتديه .

- لا تشغل بالك ، لدي ما يكفي من النقود كي انقذك اجرك !

لم يرد عليها وأخذ يواصل تقييمه لها مع نفسه ، إلى أن انتهى عند كفيها النحيلتين اللتين قد اعتادتنا العمل ، وتلك الأظفار غير المطلية المتقصفة القصيرة .

رفعت ليا رأسها : لم يصيبها الخجل رغم كل ذلك !

- امتاكدة أنت من ذلك ؟

- لدي ما يكفي وزيادة لادفع لك الأجرة .

حركت رأسها بحركة سريعة ، فانفك الرباط الذي يربط شعرها ، محرراً جدائله البنية تمرح فوق كتفيها .

- حان وقت الرحيل .

كان يحدثها بصوت اصابته البجة . أخذت تجمع شعرها ثانية ثم ضمته مرة أخرى برياطه .

- خذي راحتك ، كان يتكلم كالمساخر منها .

- وانت ، هيا ، فلنقل بهذا القارب !

لم تكن تشعر ابداً أنها على راحتها .  
هل يمتلك جميع البحارة الإيطاليين مثل هذا التأثير الأسر ؟  
- تحت امرك ، يا أنستي ! -

وأخذ يحرك الآلة ليخرج من الميناء الصغير فوضع يدا على الذراع  
التي أمامه واليد الأخرى وضعها في جيبه ، وقد استدار جهة " ليا " .  
أخذت " ليا " تراجع نفسها مع نفسها : إنه حتى لا ينظر إلى الطريق  
الذي يسلكه ! .

أخذ يشرح لها فجأة :

- يجب أن أخبرك أنني لم أعود القيام بمثل هذا من قبل .

فهمت " ليا " في النهاية أنه حديث عهد بالمهنة ! وبدأ لها عاطفياً  
جذاباً بدون سبب واضح ، فابتسمت له بركة :  
- هل هذه هي أول مرة ؟  
- الأولى تماماً .

زاد السرعة فانتثر الماء حول القارب على شكل دوائر بيضاء ،  
وانكشمت " ليا " في مقعدها . بدت لها وسائد المقعد جميلة ، وكان  
القارب يبدو جديداً تماماً ، فالخشب المصنوع منه في حالة جيدة  
والأجزاء المطلية بالكروم تبدو لامعة متوهجة .  
- أتمنى لك الفوز فيما تسعى لتحقيقه .

أصابتها الدهشة من تلك اللفتة الكريمة التي بدت منه ، لكنها كانت  
بطبيعتها متحفظة . أجابته بابتسامة براقية . - أشكرك ، أتمنى لك  
التوفيق والنجاح أيضاً ... في حياتك .  
- إنني في حاجة إلى قدر من الحظ .

كان ينظر إليها من خلال أهدابها الطويلة السوداء ، واستطرد :

- إن فتاة صغيرة مثلك لا تبدي مثل هذا الاكتراث بالغير ! .

- حقاً ؟ إذن لو كان الاهتمام بالغير يتضاعف مع تقدم العمر ، لما  
كان لي أن انشغل بأي شيء .

أعاد قبعته إلى الخلف ، ليكشف عن خصلات من الشعر الأسود  
الفاحم :

- " بسكاتوري " ستجعلك تنسين كل ذلك .

كانت " ليا " مهياة للإيمان بكل ما يقول . من مكان القرية كان يتاح  
للمرء رؤية مشهد خلّاب تشكّله الجزر . كانت ساكنة ، هائلة ، كأنما  
تطفو فوق مرآة ساحرة . عاد إلى وجهه طابع الجدية ليحل محل  
ابتسامته الناعمة .

كانا قد ابتعدنا عن " استريزا " ، وكان القارب يواصل تقدمه ببطء ،  
يكاد ينحرف عن الطريق .

لقد كانت توصيلة تشبه السحر ، لحظات ستظل تذكرها ابداً .  
تذكرت أنه لم يحول ناظريه عنها . وعندما بدأ يتحدث ، بدأ صوته  
حاداً ، لدرجة أن " ليا " أصابها شيء من الصدمة تتغلغل في داخلها :  
- جميلة للغاية ...

- نعم ، إنها جميلة ، ويمكنك القول أيضاً إنني لم أكن أعلم حتى  
بوجود مثل هذه الجزر ! .  
- أه ، الجزر ؟

رد عليها وشبه ابتسامة ترتسم على وجهه :

- ألم تسمعي ابداً عن جزر " بوروميو " ؟

لم تستطع " ليا " أن تمنع نفسها عن مشاهدة تلك الجزيرة التي تكبر  
الجميع ، طويلة مترامية الأطراف ، مغطاة بالمنازل في كل شبر منها .  
وعلى سطوح تلك المنازل ، يبرز عن الجميع جرس إحدى الكنائس  
فيعانق زرقة السماء :

- في الحقيقة ، لم اسمع بها ابداً .

ردت عليه بصوت يتفكر فيما يوجد حولها :

- إنها أجمل من أن تكون واقعاً ملموساً .

وظهر على البحار تعبير جامد شبه صخري :

- ولكنها واقع ملموس بالفعل . هنا نعيش ، وهنا نموت ، نتحدث  
نتجادل ، نكره بعضنا البعض أو نحب بعضنا البعض ، مكان طبيعي  
كأي مكان آخر .

ثم رفع قبعته من فوق رأسه وألقى بها على الحامل أمامه ، تسمرت  
رأسه تجاه النسمة الحانية التي تمر بهما . أحست " ليا " أن حلقها  
يجف لمراه بخطوطه الأسيرة . إنه رجل ذو جانبية خاصة ، أخذ يواصل

بصوت اخاذ .

- وانت هل تاتين إلى هنا لتلحقني بحبيبك على ما اعتقد ؟ أم لتبحثي عن حبيب ؟

نطق الكلمة الأخيرة بصوته ذي البحة الغريبة وكانما قد قبل شفيتها .

بدت ليا مضطربة ، معجبة بهذا الإطراء المقنع . لقد اعتبره شيئاً عابياً أن يكون لها محبوبها ، إذن فهو يرى أنها جذابة ....

ملاحتها تلك الفكرة بسعادة سانحة ذات طعم خاص ، فإحفاقاً للحق كان اهتمام الرجال بها قليلاً . بالطبع كان هناك من يبدأ معها بإظهار الرقة في عينيه ، ولكن سرعان ما يدرك أنها تعود لتدير دار المسنين هذه وترعى ساكنيها العشرة ، فما يلبث أن يختفي عن ناظرها . لطالما حدث لها هذا وتكرر . ففقدت ليا أي رغبة في الخروج أو في مقابلة أي شخص .

كانت تعلم الآن ، أنه ما من رجل يتقبلها مع ما تتحمله من مسؤوليات ... وفجأة انطفات جنوة نشوتها لهذه الفكرة ، وربت بصوت جاف :

- اظن أنني ابحت عن حبيبة .

كان يراقبها بشيء من السخرية :

- لا ، اظن أنك تخرجين من إحدى الأساطير القديمة ، جنية من تلك الجنيات الساحرة . إنك تشبهين ملاكاً صغيراً يأخذ قرص الشمس ويجلس بين السحاب هل تستطيع أن ألقي عليك سؤالاً بهذا الخصوص ؟

كان كلامه قد جمدها تماماً في مكانها . إن للإيطاليين حقا رومانسية لاتقاوم .

- هل هذا هو لون شعرك الطبيعي ؟

أخذ يواصل كأنما لن تجيب إنه لضرب من الجنون أن تصبغي شعرك بهذا اللون البرتقالي !

- البرتقالي ؟

- جزر ، شعر كزغب الجزيرة ! لقد سمعت بتلك الاسطورة مراراً

عندما كنت في المدرسة . لا ، عنبر ، الكترون كما قال الإغريق القنماء ... العنبر بأقصى درجات جاذبيته ، خاصة إن مررنا أيدينا عليه كالمحبين .

ها هو ذا يخلب لبها ! لم تستطع ليا ، كيف يمكنها أن تقاوم تلك النشوة التي اجتاحتها مما سمعته منه الآن ؟ عنبر ! كم يكون هذا رائعاً جميلاً ... واخذ يكمل برقة :

- هذا العنبر ياسر غالباً تلك المخلوقات التعسة التي تسقط في شركه ...

لا بد أنها هي التي اشعلت نظراته بهذه الدرجة . اخذ يكلمها وهو ياسرها بعينيته : إنه يقتنصها ولا يدعها تفلت بعد ذلك أبداً ...

إنها ليا التي تشعر الآن بانها قد أخذت إلى الأسر بعد أن وقعت في فخه الغائن الخلاب . ما الذي يمكنها فعله أمام هذه الجاذبية ؟ إنها لا تستطيع حتى أن ترد له بالمثل ! واختارت ليا أن تعيده بحزم إلى جادة الصواب .

- إن هذا يشعرنني بانني محاطة بالخطر ، ويجب عدم التطرق لمثل هذه المواضيع .

- بالعكس ، في إمكاننا أن نحب الخطر كما لو كنا ندمنه ، ونبحث عنه ...

- بل الأفضل أن ننظر أمامك إلى الطريق .

كانت تقاطعه بسرعة فاعادته إلى طبيعته .

- هذا هو ما أقوم به الآن .

كان يرد عليها بابتسامة طويلة ، مجنونة ، تدفعها أن ترد عليه بمثلها . كم تجبر الظروف الناس على عمل ما هم مقدمون عليه مكرهين ! إنه لشيء لذيذ خلاب أن يقع الفرد في الأسر ...

- لا ، ليس الأمر كذلك ، أوكد لك أن القارب قد حاد عن طريقه .

استدارت حتى لا تتمكن من رؤيته ، وأخذت تثبت ناظرها على الطريق . لا بد أن سيلينا تعمل في إحدى تلك الجزر ، جزيرة عائلة مازاردي .

اعتزمت ليا أن تطلب منه أن يشير لها إلى تلك الجزيرة ، بيد أنها



أدركت أنه من الأفضل ألا تواصل الحديث معه ، وألا تشركه في أمور عائلتها .

ولدهشتها رأت ذلك التعبير الدافئ الذي ارتسم على وجهه .  
وأصل الرجل النظر إليها متفرسا . كان قد كون حكما واضحا عليها ، وبسبب تفرسه المتواصل فيها أصبحت لا تستطيع الفكك منه حتى تنساه .

بعد لحظات أصبحت تسري بينهما غلالة من العاطفة المحيطة أخافتها . وببطء واجهته وسألته بنبرة حاولت أن تبديها طبيعية :  
- كم من الوقت بقي لنا حتى نبلغ "سكاتوري" .

كانا لايزالان بعيدين عن المرسى ، والقارب يتقدم ببطء مريب . أخذ الرجل يدرسها بنظراته لبرهة طالت ، دون أن يرد على تساؤلها وقد اختلطت في عينيه نظرات الإعجاب بها والتطلع إليها ، فاهتز جسده من فرط انفعاله . شعرت "ليا" أنه على دراية كبيرة بالتعامل مع النساء ، وبأنه قد اعتاد أن يأسرهن بقدرته الفاتنة ، أن يسودهن ، ويخضعهن له تماما .

إنه بلا شك يمتلك نرجسية "دون جوان" ، حيث لا يحب في النساء إلا قدرته على السيطرة التامة عليهن . شعرت "ليا" أنها لا تستطيع أن تقاومه بسبب جسده هذا الذي لا يقهر ، فكان من الطبيعي أن تشعر بنوع من الإثم بسبب سلوكه الذي يسلكه ، فأي رجل فاتن آخر لم يكن ليجد منها إلا بروة الحجر الرخامي . لكن معه هو ، كانت لاتعلم لماذا يبدو الأمر مختلفا . لقد أخضعها له تماما . أخذت تردد سؤالها بصوت مرتعش :

- "ب... سكاتوري ؟"

- "لم تعد الجزيرة بعيدة ."

أخذ يجيبها بهدوء كأنما ظن أن الخوف سيصيبها :

- "إنها هنا ، انظري ."

- "تلك الجزيرة ، فقط هذه ؟"

- "نعم هي ، جزيرة "سكاتوري" ، جزيرة الصيادين ، إنها هي المكان الذي تقصدينه ."

- "نعم ، نعم ... إنها هذه الجزيرة ، تلك التي هناك ؟"

أخذت تنظر إلى وجهه كي ترى تأكيده للاتجاه الذي أشارت إليه ، وملاحظتها تشع بالبشر . فكانت الابتسامة التي رد بها عليها من الروعة ، لدرجة أنستها خشونته السابقة ، وصارت تتحدث معه كما لو كان صديقا قديما .

- "هذا لا يصدق . تصور ، إنني لم أكن أعلم أنني ذاهبة إلى جزيرة ! وأنا التي كنت معجبة بمشهد القرية من بعيد ، لقد كنت أبعد من أن أتبين هذا ... ياله من جمال وروعة !"

كانت تقف متكئة على حافة القارب ، تنظر إلى تلك الجزيرة التي قد أشار إليها بلفظة من رأسه .

- "فندق في قلب تلك الجزيرة الصغيرة الساحرة ، في وسط تلك البحيرة ..."

أصابتها الفرحة بشيء من البلاهة . تلك الصورة الساحرة ، قد محت الآن الصورة الأخرى الكثيرة التي تصورتها لجزيرة صغيرة تقع فيها ، في مكان ما في وسط مدينة صاخبة .

أخذت تفكر في "سيلينا" التي - بسبب ما يكدرها - قد جاءت ، لترى ذلك الركن الساحر من العالم .

ابتسمت "ليا" بوجه امتلا بالبشر ، وقد التمعت عيناها بكل البراعة .

كانت بابتسامتها الجميلة وذلك الاحمرار في وجنتيها مع هذا الأفق الرائع - تشكل صورة خلاصة فائنة الجمال .

- "أعتقد أن "سكاتوري" توافق كل أحلامك ، وأنت ستجدين فيها الكثير من ... المتعة ."

- "إنني قد أتيت إلى هنا - للأسف - لإنجاز بعض الشؤون الخاصة ."

- "في "سكاتوري" ؟"

- "نعم ، للأسف ."

- "هذا غريب . إنك لا تعلمين حتى إلى أين أنت ذاهبة ."

للحظات قليلة ، شعرت بنوع من الثقة نحوه . فاحست أن تلك الثقة في صالحها تماما ! لكنها فضلت ألا تبوح بشيء عن المصاعب التي

تواجه سيلينا. فمنعت نفسها عن الكلام ، وأخذت عيناها تقابلان  
عينيه اللتين تشعان حرارة ، وتقرأ أن كل ما هو مدفون في داخلها ،  
فتفهم كل ما فيه . وفجأة توقف صوت المحرك تماما ، وأصبح الصمت  
يلفهما . همس إليها :

- أنستي ...

كانت تلك الكلمة لها رنة السحر ، فقد كان تعبيره عميقا دافقا .  
فسالته بصوت متهدج :

- لماذا وقفنا ؟

أجابها ببطء :

- ربما لأن القارب قد أصابه مس من السحر مثلما أصابني .. هل  
سبق لك أن أحسست بمثل هذا الشعور ؟ هل سبق لك الإحساس بأنك  
أصبحت أسيرة فجأة ؟

- لا ، بالتأكيد لا ..

مرت شبه ابتسامة على وجه البحار :

- أنا أيضا لم أصادف مثل ذلك من قبل ، وهل سبق أن رغبت أن  
يحدث لك ذلك ؟

نعم . أجابت في داخلها دون أن تنطق . نعم ، الآن مثلا . كانت تريد  
الجلوس بقربه ، حتى تتعرف على كل ما يجول بخاطره ، ثم ربت  
أخيراً .

- أحيانا .

- وأنا كذلك ... ولكنني لم أترك لنفسي العنان إطلاقا ، لتتساقق لمثل  
هذه الأحاسيس . دائما كنت أفكر قبل أي تصرف ، كنت أحسب كل  
تصرفاتي وحركاتي . ومع ذلك ، مرة واحدة ، ليس أكثر من مرة واحدة  
في الحياة كلها ، تلك الضربة المباغثة التي تهدم الحائل ، وتك  
الحصون ... اتفهميني ؟

- إنك تتحدث بسرعة ، بسرعة كبيرة ...

- نعم ، أعلم ، لكن ها هو ذا ما حدث لي اليوم ، اليس كذلك ؟

- بلي ، أعتقد ذلك ؟

- يجب علينا أن نتلقى . هل ستذهبين إلى فندق بوروميو ؟ هل

يمكن أن نتناول عشاءنا معا ، هذا المساء ؟

كان يسألها والرقرة تملأ نبرات صوته ، والخوف يبدو على نظراته .  
ربت عليه بصوت متهدج :

- هذا مستحيل ، ساكون بصحبة شخص ما

كانت تشعر بالأسى أن ترفض طلبه .

- يا للأسف . أهو حبيبك ؟ يبدو عليك مظهر امرأة لها محب عاشق ،  
سعيدة ، لا تطيقين صبراً حتى تلقيه . لكن ربما كان ذلك مسلكك  
الطبيعي ؟

- أرجوك ، دع القارب يواصل المسير .

- أواثقة أنت من ذلك ؟ ألا يكون من الأفضل أن نلبث ها هنا أبداً ،  
والإتقا أقدامنا الأرض ؟

راحت تسرح مع أحلامها برهة . تبقى هنا ، بعيدة عن كل شيء ،  
عن كل الناس ، بعيدا عن مشاكل سيلينا ، مع هذا الرجل الغائن ...  
لكن سرعان ما استعانت نفسها .

- ولكننا سنموت جوعاً !

- ليس في الأمر كله مشكلة

أجابها بابتسامة صغيرة :

- سيأتي إلينا الصيادون بما نأكله . سيكون في الأمر مزايا أكثر  
مما فيه من عيوب .

- أية مزايا ؟

سالته بصوت متهدج وقلبها يدق بعنف ، يكاد يتحطم .

- سيكون لنا مطلق الحرية أن نفعل ما نشاء ، سيصبح لدي الوقت  
لاتعرف إليك ، قبل أن يفسد هذا العالم نقاعك الرائع .

كان يتحدث إليها بإخلاص شديد ... وشعرت ليا بالانجذاب  
نحوه ! معجزة حقيقية . يخيل إليها أنها تعرفه طوال حياتها ، إنها  
تستطيع البقاء إلى جانبه أبداً . كانا في القارب ، العين في العين ،  
اتحاد كامل وامتزاج غريب . ومن يكون هو ؟ بحار إيطالي ... أي عاطفة  
غريبة اختزنها لها القدر . هذه المرة ! لكن لا ، أي طيش هذا . إنها  
لفتنة تلك الجزر الساحرة ، وهذه البحيرة المسربلة بالروعة والجمال .

فجأة انسلخت ليا من النظر إليه وارخت اهدابها. يجب ان تصد خيالها وعواطفها تلك الرومانسية . العواطف التي - طالما كانت تراوبها - تتولد بالالمانى لملاقاة الامير الفاتن الخلاب ...  
- حسنا ، ما رايك ؟ -

اخذ يستأنف سؤالها . راحت تنظر إلى الماء والحزن يكسو نظراتها . بعض من جذوع الأشجار المقتلعة كانت تطفو حول القارب ، تضرب هيكله وتضطدم به ، فتصدر أصواتا تصم الأذان .  
وأخرجت ليا تنهيدة عميقة .

- هانت تتوهين مني مع الأفكار ، وترخين تلك الأهداب البديعة ثانية . وأنا اهيمن بك تعلقا ، وصرت اهتم بامرك .  
- ولكن لماذا ؟ -

- يبدو ان هناك ما يشغل بالك . دعيني اساعدك ، انا على ثقة اني استطيع ان افعل شيئا .

- لا ، انني لست في حاجة إلى مساعدتك !  
- اتظنين اني لا اكتم السر؟ من الواضح ان راسك مشغول بشيء ما ، شيء صعب شاق ينتظرك ، ربما هذا هو الوضع ؟ إنك مشتتة الذهن ، تبدين كالبائسة ، إنك حتى لم تلاحظي انني لست بحارا لأحد القوارب الاجرة التي تقوم بالتوصيل ، لم تلاحظي انك قد صعدت إلى قارب خاص ليس للإيجار .

فوجئت ليا ، وفتحت عينها عن اخرهما .  
- فلتغفر لي ! لم اكن اعلم ...  
هذا هو مايفسر مسلكه الغريب !  
- لا تهتمي بالامر .

كان يحدثها وهو يقترب منها . وكانت عيناه تلمعان بتعبير جديد .  
اخذت ليا تتلفت حولها وقد انهلها الموقف . لا اهتم للامر ...  
لا اهتم لأي امر ؟ ثم راحت تتراجع على مقعدها .  
- ... لماذا ؟ لا ...

وبدون ان يتعجلها ، وقف في مواجهتها ، ونظراته تقطر عنوية ورقة . لكن تلك الرقة التي بدت منه لم تزل بعد مخاوفها :

امام كل هذه العنوية ، كيف تجد القدرة لتصدده عنها ؟ راحت تأمل الا يتمكن من قراءة ما يدور في خلدنا ، الا يفهم تلك الرغبات التي تعتمل في داخلها ... قال لها :

- لا تتردي .  
اخذت ليا تشعر ان فمه يسحرها ويخلب لبها . حاولت ان تجيبه ، ولم تستطع ان تنطق بحرف واحد . راحت تنظر إلى اهدابه الطويلة السوداء ، إلى شفثيه المرطبتين شبه المفتوحتين . مرر لسانه بين اسنانه البيضاء ، فاخذت ليا تقلده بدون تفكير ، مأخوذة بالسحر المنبعث من هذا الرجل .

غاصت في نوار ناعم لذيد من عطره الجذاب الذي فاح من جسده . ومع ذلك يجب ان تقاوم ذلك الإحساس فالحياة ليست هكذا ، ليست ابدا مجرد تقابل بين عابري سبيل بلا غد ! الحقيقة الوحيدة هي سيلينا التي يجب ان تساعدنا ، وهي هؤلاء المسنون المسؤولة عنهم . زرت ما بين حاجبيها ، وقررت المقاومة . كيف تقاوم ؟ لا يمكنها ان تقفز إلى الماء فتغرق . وفجأة قطع الصمت بحديثه :

- هل أنت مضطربة ؟  
- نعم ، أخشى ان اصل متأخرة إلى الفندق ، انا مرتبطة بموعد .  
صدق اكنوبيتها بسهولة . بهذه الطريقة ، ستتجنب ان تجعل من نفسها اضحوكة مع هذا الرومي ، الذي اعتاد مثل هذه المغامرات ليحصل على قوته .

اصبحت تشعر فجأة بالإرهاك .  
- لقد هالني ان زلت قدمي وأنا اصعد إلى قاربك ، بسهولة كنت تستطيع ان تمنع وقوعي . والآن ، وقد اصطحبتني معك ، فإنه يتحتم عليك ان توصلني إلى البر . لقد اعياني التعب .

- ما هذا الخليط العجيب الذي يربكني حقاً . إنك حاملة ومضطربة ، تمثلين حيوية ونعومة ، على استعداد للتقبل وفي غاية البراعة ... كل في ان واحد .

لم يعجبها إطلاقا ذلك التلخيص لشخصيتها ، هي التي كانت تريد ان تبدو في نظره امرأة مجرية !

- فلتحتفظ بانطباعك لنفسك ، اشكر ، إنك سخي . بامانة ، لقد جعلتني اتقزز ! هل اعتقدت انه ستروق لي تلك السخرية ! لابد انك قد اعتدت القيام بتمثيل دور الفاتن الخلاب ، لكنني لست من النوع الذي ينجذب إلى مثل هذا . إنك تضيع علي الوقت .  
كان ابعد ما يكون عن الغضب ، ارتسمت ابتسامة صغيرة على وجهه .

- ينصحون الناس بالمجيء إلى هنا لينالوا قسطا من التحرر ، فليس في الدنيا ابداع من مثل هذا المكان للحصول على السعادة . البعض يعتقد ان تلك البحيرات تؤدي إلى لم شمل المحبين ، اما العلماء فلهم رأي مختلف تماما ، إنهم يرون ان الماء يحمل في طياته إحياء جنسيا . ما رأيك ؟ .

- أرى انك قد تخطيت حدودك تماما ، وانك تستحق صفة على وجهك !

- وانا لا أرغب في افضل من ذلك ! فاي نوع من الملامسة مع يدك سيكون متعة لي ...

روحه المداعبة وابتسامته الرقيقة كادتا تزيلان أي اثر لكلام " ليا " . وحتى لاتستسلم لضعفها - الذي تستمتع به - سحبت يدها لتصفع ذلك الخد البرونزي .

ثم أخذت تعتذر عن تصرفها :

- اوه ! اغفرلي ...

أفقدته الصغفه توازنه ، بيد انه تماك نفسه من الوقوع مستندا بيده ، وكان لايزال يميل أمامها . بدت علامات اصابعها حمراء على وجهه .

- أنستي المسكينة ، لقد وصلت إلى قمة انفعالك بالفعل ، لك كل الحق ، يجب ان اقلك فورا إلى الفندق . ومن يعلم ، ربما بعد ان تنالي قدرا من الراحة في غرفة تطل على مشهد البحيرة قد تشعرين بتغيير في رأيك ورغباتك ، من يدري ؟ .

وأدار المحرك بسرعة ، وحرك عصا القيادة ليزيد سرعة القارب حركة القارب جعلت " ليا " تلتصق بمقعدها . لم يكن ينبغي لها از

تضربه ، لكنه كان اهلا لذلك ! تبين لها فجأة انها قد قامت بأول صفة في حياتها ...

بدت جزيرة " إسكاتوري " أكثر غرابة من قرب . كانت المنازل أكثر التصاقا ، الواحد بجوار الآخر ، بحيث لا يوجد مكان إطلاقا لمنزل آخر يضاف إليها . صف واحد يشغل حيزا كبيرا من افق الجزيرة ، تحت الأشجار ، رات " ليا " اكواما عالية من الخشب المقطوع منها . وقوارب صيد مغطاة تبدو راسية في الميناء الصغير ، لا يعكر سكونها سوى اقتراب قاربهما ببطء إلى البر . شعرت " ليا " ان إثارتها تتولد في داخلها من جديد .

بعد لحظات ، كان قاربهما يصطدم - برفق - بحجارة الرصيف . كانت رحلة عبور مشحونة ، ذات عواطف متاجرة .

- كم أجرتك ؟

أخذت تساله بصوت خفيض ، وقد ضايقها سؤالها هذا .

- لا شيء .

- مستحيل ، يجب ان ادفع لك .

همس إليها :

- إذن ، قبلة .

- في هذه الحالة لن تحصل على أي شيء .

بدا كما لو لم يكن يفهم إجابتها .

- سوف احصل على اجري في وقت لاحق !

- هذا لن يحدث أبدا .

لم تبد عليه علامات الرغبة في ذلك ، فهو بالتأكيد قد اعتاد ان يجد من يحل مكانها ! إنها ليست إلا سائحة عليه إغواؤها كأي سائحة غيرها ...

- ستجدين الفندق في آخر هذا الدرب ، على اليمين . وعندما تكونين في حوض الاستحمام ، تاكدي اني ساكون افكر فيك حينئذ ! .  
كان أسلوبه يوحي بالابتسام .

- يبدو انك في غاية الجد والحزم ، كما تشائين لكن ... لا تنسي ان تظفري إلى البحيرة ! .

لقد أسرت عيناه عيني \* ليا \* . شعرت الفتاة الصغيرة بالرغبة في  
أن تبقى هنا ، لا تجد القوة للابتعاد عنه . لم تلتفت تصرفاتهما  
الغريبة انظار الصيادين المحيطين الذين كانوا يقومون بفحص  
اسماكهم وفرشها .

- إلى اللقاء قريباً جداً .

القي إليها الرجل بالتحية من قاربه .

- بالتأكيد لن يحدث ، ساتجنب حدوثه إن استطعت !

الضحكة التي انطلقت منه رداً على ملاحظتها ، اختفت تحت هدير  
المحرك . أخرجت زفيراً عميقاً ، وبدأت \* ليا \* تتخذ طريقها إلى الفندق .

### الفصل الثالث

- سيلينا !

وضعت \* ليا \* حقيبتهما على الأرض ، داخل البهو الصغير للفندق .  
وفتحت ذراعها لتستقبل بينهما تلك الفتاة الصغيرة الشقراء التي  
اكتسبت لونا برونزياً ، وقد جاءت تجري نحوها . شعرت \* ليا \* بنوع  
من الحماية نحو اختها بفضل ذلك القصر الذي تتميز به الأخيرة  
عنها ، احتضنتها :

- إنني انتظرك بفارغ الصبر !

- ولكنك قلت لي أن آتي هذا المساء ...

- لقد تغير كل شيء . خذي مفتاحك ، سنتحدث في حجرتك .

ذهبت \* ليا \* لتتثبت بياناتها في الدفتر الخاص بالفندق ، ولبثت  
تنتظر أن تجد لها عاملة الاستقبال رقم غرفتها .

- ألا ينبغي أن تكوني الآن في عملك ؟

أخذت تسالها باهتمام بالغ . ترى ، لو حدث ولم ترسل برسالة إلى  
اختها ، من يدري كم من الديون كانت ستضاف إلى حسابها ؟

- لقد اخبرتهم أنني مريضة ، او شيء من هذا القبيل . فقد  
احسست أنني سالتك ساعة الغداء ، ولكن هانت ذي تصلين متأخرة !  
ما الذي أحرّك ؟ فالظروف لا تسمح بالتأكيد أن تقومي ببعض الجولات  
السياحية ، وإنك لتدركين ذلك .

احسنت ليا بالخجل من نفسها . فرحلة القارب كان من الممكن أن  
تاخذ نصف هذا الوقت .

ابتسمت بالية إلى عاملة الاستقبال ، التي قدمت لها مفتاح غرفتها ،  
ثم تابعت ذراع أختها .

- لم أكن أدري أنك تنتظرينني من الآن ، لقد اخبرتنني أن لقاءنا  
سيكون على العشاء .

- إنني لا اطيع صبراً . يجب أن يتصرفوا وحدهم . تعالي بسرعة ،  
فليس أمامنا وقت طويل !

ها هي ذي لم تلبث أن تصل حتى يتحتم عليها الإسراع ! لقد وصل  
إليها نداء أختها في الفجر ، ومنذ ذلك الحين وهي تشعر بالإرهاك  
والقهر . لكنها لاتستطيع أن تمتنع عن نجدة أختها من تلك المشاكل  
التي تتسبب فيها دوما ، فتثير السخط من حولها .

- استمعي إلي ، يجب أن تعودي إلى عملك قبل أن يلاحظوا غيابك .  
وعلى كل حال ، أنا الآن في غاية التعب ، لنؤجل حديثنا إلى وقت لاحق ،  
فلدي الكثير لافعله !

- وماذا عني أنا ؟ لو تعلمين ما مر بي . إنه يهدد بإلقائي في  
السجن !

قالت سيلينا أختها إلى درجات السلم وهي تصيح - في طريقها -  
بأحد العاملين :

- كاسين من الشراب كمية مضاعفة .

ثم أخذت تزم حاجبيها الذهبين :

- كاسين كبيرتين ، اتفهم ؟

ابتسم العامل إليها محاولا الا تخطئ عيناه النظر إلى الفتحة  
العريضة على صدر ثوب سيلينا .

راحت الفتاة الصغيرة تدفع أختها وهي تلومها .

- إنها كارثة ، هل تتصورين ما كنت ...

- لحظة من فضلك . إنني لم أكل شيئا . منذ الصباح . إنني لا أريد  
شرابا ، بل أريد ...

- لاعليك ، سأقوم أنا بالكاسين . ها هي ذي غرفتك .

أعطتها ليا المفتاح ، ثم تبعت أختها التي سبقتها إلى الداخل .  
أخرجت نفسها عميقا قبل أن تلقي بنفسها إلى الفراش ، في الظلمة

التي تلف الحجرة . أخذت تتحسس قدميها المنهكتين . راحت تحدث  
نفسها : لو كانت قد استطاعت شراء حذاء آخر قبل الرحيل فقط ، لو

استطاعت أن تكون في أي مكان آخر غير هذا المكان ! وراحت سيلينا  
تشاركها مرة أخرى في عاصفة مشاكلها بون أن تدع لها فرصة تتنفس

فيها .

- الفرغى حقا نك بينما اتحدث إليك !

كانت الفتاة الصغيرة تحدثها بلهجة شبه أمرة ، بينما راحت تفتح  
الستائر الخضراء ، لتترك أشعة الشمس تتدفق إلى الحجرة . ولأول

مرة ، لا تطيعها ليا فقد كانت مأخوذة بتأمل المكان حولها .

كان بالحجرة صوان كبير يسع عائلة بأكملها ، وفراش لفردين قد  
طلبت قائمته ولونت زخارفها باليد . أخذت تمرر يدها على تلك القائمة

التي ترتفع فوق الفراش ، بلونها الأزرق الرائع . ياله من طراز عتيق !  
كان هناك أيضا مرآة يحيطها إطار من الخشب المذهب ، وقد زينت

حوافه بقماش الساتان الأصفر الشاحب ، ومقعد وثير ذو أرجل قد  
زينها بروز من الصلب .

عبر الحجرة امكنها رؤية شرفة مربعة بلون أحمر قان ، ومن هذا  
المكان بدا المشهد البديع للبحيرة وزوج من الجزر .

- لولو! لا تخرجي !

صاحت فيها سيلينا ووضعت ذراعيها أمام عينيها ثم قالت  
بصوت حزين :

- لا أريد أن أراها بعد الآن !

سألته ليا وهي مأخوذة .

- ترين ماذا ؟

- الجزيرة ! تلك التي بها الأشجار والزهور والقصر الكبير . ففيها مكان عملي .

خرجت " ليا " إلى الشرفة ، تطأ بقدميها الحافيتين البلاط الملتهب . تلك الشرفة البديعة أصبحت لها وحدها ! شعرت كما لو كانت إحدى الأميرات . لا ينقص ما يدور بخيالها سوى بعض الإضافات الرومانسية . لقد حجرت لها " سيلينا " هنا حجرة الأحلام . إن مالت قليلا ، فسترى ممشى يؤدي إلى حافة الماء . لقد أصبح لديها الآن مسبح خاص ! ومشهد خلّاب على جزيرة رائعة الجمال .

خميلة من النباتات المتسلقة تلف الشرفة كلها وتصل حتى الصفحة الزرقاء للبحيرة . حدائق غناء ! بقع مترامية الأطراف قد كستها الخضرة وتناثرت عليها لمسات من اللون الأحمر والنفسي هنا وهناك ... وتذكرت " ليا " أن " سيلينا " تنتظرها داخل الحجرة .

- كم هي رائعة الجمال ، جزيرتك هذه ! .

- جميلة ، لكنها سامة ! .

- ما هذا الذي تقولين ؟ .

- لا تنظري إلي هكذا . افعلي شيئا ، افرغي حقائبك ، اشغلي نفسك بأي شيء . لا أستطيع التحدث إليك بينما تركزين بصرك علي بهذا الشكل . إنهم يسمونها جزيرة " مازاردي " الرهيبة ! .

- حسنا ، هيا احكي لي .

قالت لها ذلك وهي تعلق في الصوان ثوبها الآخر والقميص والتنورة الجديدين .

- هل هذا هو كل ما احضرته معك ؟ .

- لا تشغلي بالك .. إن كنت تشعرين بالخجل مني ، فبإمكانك عدم رؤيتي مطلقا . ولتتوقفي عن انتقاد ملابسني ! .

فسألتها " سيلينا " وهي في غاية الاستياء :

- اليس لديك ملابس أكثر أناقة ؟ .

- نعم ليس لدي ملابس أنيقة لم أكن مستعدة لتلقي دعوة من " مازاردي " هذا حتى أجهز ثوبا ملكيا . إن ما تنتظرين إليه باحتقار هو أفضل ما لدي .

توقفت " ليا " برهة لتشاهد أثر كلماتها على أختها ثم راحت تواصل :

- لا تقول لي أنك تلبسين مثل هذه الملابس للذهاب إلى العمل ، فلا يمكن أن تمرى بمكان دون لفت جميع الأنظار ! .

- لا ، هذا ليس صحيحا ! لقد أبدلت ملابسني قبل أن أركب السفينة . لأن زبي العمل الذي سلموه لي كان ذا رائحة لا تطاق . لم اعترض ، بقيت ساكنة حتى بلغت الذروة . فما إن أهم بفتح فمي بأي كلمة حتى يكشر لي " مازاردي " عن أنيابه ...

- حسنا ، ما الذي تقومين به في عملك ، غير كل هذا ؟ .

أخرجت " سيلينا " زفيرا عميقا ثم راحت ترتمي بين نراعي أختها تحتضنها .

- لكم أنا سعيدة برؤيتك ! إنك تفهمينني على الأقل . الجميع يعاملونني كما لو كنت دمية غبية .

أقلت " ليا " نظرة ماكرة على تلك الفتحة العريضة بصدر ثوب أختها .

- نعم أنا أعلم أنه رد الفعل الطبيعي أمام ذلك الزي الذي ارتديه .

ثم راحت " سيلينا " تشرح :

- العمل ... حسناً ، إنه يعجبك بالتأكيد ويناسبك أنت . لقد عينت كمرشدة ، أقود جولات زيارة قصر " مازاردي " للسياح الإنجليز . إنه لعمل مضجر قاتل ... إنك تقدسين مثل هذا النوع من الأعمال . لم أكن لأظن يومين لولا أن قابلت " رونزو " .

واضطرت " ليا " أن تنتظر بقية الرواية ، فقد دخل عامل الغرف يحمل إليهما الشراب .

قالت له " سيلينا " بصوت قد ملاه الياس :

- أضف هذا إلى حسابي . اشكرك .

أغلق الباب ، وابتلعت " سيلينا " دفعة من الشراب . بدا عليها الياس تماما ، وكانت يداها ترتجفان بعض الشيء .

- هذا الشراب يشعرني بالقوة ! حسناً ، الجزيرة يملكها " مازاردي " ، و" رونزو " هو أخوه الأصغر . إنها عائلة قديمة جداً ، تمتد جذورها عميقا . ويبدو أن القصر ومابه من منقولات ومفروشات ، يساوي ثروة لا بأس بها .

- إنني أحبه . لا داعي لهذا الخوف ، اعلم أن الأمر يبدو متسرعا بعض الشيء ، لكنني أؤكد لك أن خفة القلب حقيقية .

بالأمس لم تكن ليا لتصديقها . أما اليوم وبعد أن قابلت هذا المجهول في البحيرة ، فقد بدأت تتفهم ماتقصده اختها . مدت سيلينا يديها إليها بركة .

كان بنصرها يتحلى بخاتم به ماسة كبيرة . أخذت ليا تتسائل : كيف لم لاحظ هذا الخاتم البديع من قبل ؟  
- انظري ، لقد اعطاني هذا الخاتم ...

- هل عقدتما الخطبة ؟ إنكما لم تكادا تعرفان بعضكما تمام المعرفة ! فكري قليلا يا عزيزتي ، لقد انجرفت لطيشك مرة أخرى ، ويجب أن تعلمي أن الانجذاب اللحظي إليه لا يعني وجوب نجاح العشرة بينكما . هل أنت واثقة أنك تريدين العيش معه إلى الأبد ؟

- أرجوك ، لا تسدي إلي النصائح . ففي قائمة الاعتراضات أيضا أننا نختلف عن بعضنا كلية ، لا تنسي ذلك !

- الحق معك ، إن كنتما متحابين فعلا ، فلا اعتقد أن يكون لكلامي أي تأثير لكن فكري فيما هو أت واخوه ، ما دوره في كل ذلك ؟

- إنه وحش جبار ! ماسيمو دائما يغار من رونزو حبيبتي الصغيرة لولو ، إنك أنت التي ستساعدينا بأساليبك الجميلة وتصرفاتك التي تدم عن فتاة بالغة كاملة العقل ، ستستطيعين إقناعه .  
- إنك دائما ودود قالتها ليا من بين أسنانها . فاومات سيلينا براسها ثم اكملت :

- إنه يكرهني ، يعتبرني فتاة مغامرات . وهو المسيطر على كل ثروة العائلة ، يتحكم في كل شيء . إن عارض الزواج ، لن يجد رونزو سنتيما واحداً أو مكانا يؤويه لدرجة أنني قد عرضت على رونزو أن يلوث شرفي ، حتى يجبر أخاه على قبول هذه الزيجة . بيد أنه قد صدم بشدة لعرضي هذا إنه يريد لزوجته أن تكون عذراء حتى ليلة الزفاف !

تركت ليا الحذاء الذي كانت تقبض عليه في يدها فوقع على

الأرض . كيف يمكنها أن تتخيل سيلينا وهي تعيش مثل هذه المواقف وتمارسها ؟ على كل حال فإن سمعتها ليست بالشيء الناصع البياض .

- حسنا ... لأن ... -

- إنني في حاجة إلى شيء من التسرية برغم كل شيء ! ولهذا السبب بالذات كابتت عدة مشاكل مع الشبان ، كان رفضي يثير جنونهم . إنني عذراء ، وهذا شيء حسن . لكن الآن ، أنا ورونزو ، إننا نريد الزواج ... بأسرع ما يكون !

- رأيي أنه يتحتم عليك أن تولقي عرى الصلة بينكما . إن الناس لايتزوجون هكذا بعد ثلاثة أيام . غداً ، ساذهب معك إلى الجزيرة وساتحدث إلى مازاردي .

- لا ، إن لم نتزوج على الفور فإن مازاردي سينسفني من الوجود ، هذا مؤكد !

- اهدئي يا عزيزتي ، واركبيني اتصرف كما أرى ، إنني أشعر بالأسى لما أنت فيه . كما اني لأرى أنه يستطيع فعل أي شيء مما تقولين .

ارتمت سيلينا على الفراش وهي تنتحب . ولم تهذا قليلا إلا عندما جلست ليا إلى جوارها ، لتقويها ولتطيب خاطرها .

- إنه كرهه ، لا أخلاق لديه ! إنه يعاملني كأنني إحدى العاهرات ! كل ذلك لأنه رآني ذات يوم بصحبة بحار من بحارة القوارب كان ياخذني في جولة بارجاء البحيرة . لم يكن خطا مني أن حاول التهجم علي ، اليس كذلك يا لولو ؟ لقد كدت أجن من مضايقته لي ، وبلغ بي الحنق درجة كبيرة بعد ذلك ! لكن مازاردي بالتأكيد لم يكن يريد تصديق أي كلمة ادافع بها عن نفسي .

- حسنا ، لسوف يستمع إلي أنا ! أؤكد لك أنه سيغير من لهجته ! إن ظن أن ...

- نعم ، نعم ، وقد تصلين معه إلى نتيجة . ولكن بانتظار أن يتحقق ذلك ، لعلك تفهمين لماذا نحن في حاجة إلى النقود أنا ورونزو . إننا لا نستطيع الفرار لننتزوج ونحن لا نمتلك شيئا . وعندما نعود ، سيكون



'ماسيمو' مجبراً على أن يتقبلني .

- لا ، إنني لا أستريح لهذا الحل ، إنه أسلوب غير أمين .  
- ليس لدينا خيار آخر ، إنه مستبد . إنك لا تعلمين معنى أن تتقربي إلى شخص مثله ، أو أن تجعليه يتقبلك . إنني أصبحت لا أنام .

أخذت 'ليا' تضم أختها بين ذراعيها تريد أن تزيل عنها تلك الوصمة الكاذبة التي يريدون إلصاقها بها .

- هل يمكن أن يكون أخو 'رونزو' قد أحبك هو أيضاً ؟  
- اتسخرين ؟ إنه بلا قلب . لو رأيته كما رأيته أنا للمرة الأولى ! إنه حتى لم يعر أي التفاتة للغمزة التي غمزت بها له .  
- سيلينا ! !

- لكن هذا لم يعد له أي أهمية الآن ، أما 'رونزو' ، فإنه فتى رقيق وليس من المستغرب أن الجميع يفضلونه . لقد طردت العائلة 'ماسيمو' من قبل .

- حسناً ، فلنلخص كل هذا : لقد طلبت مني الحضور كي أتيك بالنقود التي تلزمك للهرب مع ذلك الإيطالي ، وتريدين أن تلقي بي أمام الثعلب للدفاع عنك حيث يجب علي أن أسوي الأمور مع هذا الثور الجبار الذي يشهد له الجميع بالسطوة والقسوة .  
- نعم ، إن ضخمنا الأمور ستبدو على هذا النحو .  
- شكراً جزيلاً !

كان من الواضح أن 'سيلينا' لا تنوي العودة إلى العمل اليوم . همت 'ليا' أن تأخذ حماماً منعشاً وقد قررت أن تسوي حاجاتها وترتب ملابسها بعد ذلك . وقفت تحت تيار الماء المنهمر عليها ، وأخذت تكمل حديثها مع أختها من تحت الدش .

بعد فترة ، كانت ترتدي ثوباً مريحاً واسعاً ، وجلست بجوار 'سيلينا' على الفراش العريض وأخذت تحاول أن تلتقنها بعض مبادئ الدبلوماسية في التعامل مع الآخرين .

- حاولي إقناعه ، كوني لطيفة في معاملته ، كوني جذابة . أنا على ثقة أن 'مازاردى' سينتهي به الأمر للإذعان لصوت العقل ، ذلك إن

تحدثت معه بنكاء .

خيل إلى 'ليا' أنها تكرر نفس الكلام منذ ساعات بلا أي نتيجة . والآن ، لقد جاء الليل ، وهي تكاد تموت جوعاً ، لكنهما لن ينهيا مثل هذا الحديث الخاص جداً في صالة الطعام . ردت عليها 'سيلينا' :

- إنك لا تفهمين شيئاً . لقد أوضح لي 'رونزو' أن 'ماسيمو' لا يتأثر أبداً بكلام الآخرين ، إنه يكره أن يضغط عليه أحد . إن 'رونزو' خائف لأجلي . نحن مجبران على الرحيل سراً .

- يامسكينة ، يبدو أن هذا الرجل نمر أرقط .

- إنني لم أصادف في حياتي إنساناً رهيباً مثله .

- إنني أصدقك ، ولكن انتظري ، اصبري فترة أخرى حتى ...

وقفزت الفتاتان من مكانهما عندما سمعتا طرقة على باب الحجرة . كانت اللقطة من أجل 'ليا' . أصابتها الدهشة ، وعادت إلى الفراش بعد أن أعادت إغلاق الباب ، وأخذت تحل رباط اللقطة . وجدت بداخلها علبة من المخمل .

- لا بد أن في الأمر خطأ ما . قالت ذلك وهي تمسك بالبطاقة التي جاءت مع اللقطة .

أحمر وجهها وهي تقرأ الكلمات التي سطرت عليها . غلب 'سيلينا' حب الاستطلاع ، فتناولت البطاقة من يدها لتقرأ :

- يجب أن أراك مرة أخرى ، ساترك نفسي لاقع في الفخ .

في هذه الأثناء كانت 'ليا' تفتح العلبة فوجدت بداخلها 'بروشا' أنيقاً من الكهرمان . نظرت إلى أختها بعينين مضطربتين وهي تريه لها . ودق جرس الهاتف فقفزت من مكانها مرة أخرى .  
- رعب .

همست 'سيلينا' وواصلت ، لا بد أنه 'ماسيمو' !

- حسناً ، هذا سيحل المسألة ، سيضطر إلى سماعي . رفعت

السماعة ورددت بصوت متحفز :

- نعم ؟

- هذا رائع . تعجبني النساء اللاتي يجبن حتى قبل أن يوجه إليهن

السؤال .

- اوه ! ... لا ، حسنا ... إنني ...

- أنا موجود بالطابق السفلي ، لقد حجزت مائدة لشخصين . تعالي لتنضمي إلي ، إنني في انتظارك والشراب معي لتقضي ليلتك الأولى بصحبتني في مشاهدة القمر ، لقد رأيته يبدو في عينيك .

- لا أستطيع ، فإنني لست وحيدة .  
- فهمت .

- إنك لا تفهم أي شيء . ليس الأمر كما تظن . استمع إلي ، إنني لأستطيع أن أقبل هديتك .

- تعالي ، لنقولني هذا الكلام في مواجهتي .

اقتربت سيلينا كي تستمع إلى الحوار ، وسالتها باهتمام :  
- ما الأمر ؟

رفعت ليا عينيها إلى السماء . هذا هو ما جلبه عليها ضعفا أثناء رحلة بعد الظهيرة .... والآن ، يبدو الـ دون جوان واقفا من النصر !

- سأنزل لأردك البروش " قالتها بحزم ثم اكملت :

- ولكنني لن أتناول العشاء معك .

أقفلت الخط بيد مرتجفة واستدارت جهة اختها :

- لن اغيب طويلا .

أرجعت البروش إلى العلبة وقد اعترها شيء من الندم . كان البروش تقليدا رائعا لإحدى الجواهر العتيقة . كان الحجر غاية في النقاء محاطاً بمعادن مذهب ويعلوه نحت يشبه التاج . أقفلت العلبة بحركة حادة ، ثم أخذت تبحث عن حقيبة يدها لتضعه فيها .

- لا داعي للعجلة . قالتها سيلينا وهي تقترب من أذنها واكملت :

- فلتتناولي عشاءك مع صديقك الصغير ، إنني أفضل النوم ، لا أستطيع مواصلة الحديث أكثر من ذلك .

- ليس الأمر ...

بدأت ليا الحديث الذي انقطع على الفور . بدأ الأمر مريكا ، وسيلينا لا تفهم شيئا . فالأمر بالنسبة لها عبارة عن مال سائل . لو كانت في مكانها الآن ، لأخذت البروش ، ولتناولت العشاء بسرور ، ثم

تلقي بتحية المساء في نهاية الأمسية دون أن تقدم أي شيء في المقابل .

- هل شاهدت حقيقتي ؟

- لا وكفت ليا عن البحث .

ليست في حاجة إلى حقيبة يدها ، إنها كبيرة الحجم ، ونظراً لأن سيلينا في الحجرة ، فلن تخشى منه شيئا . ثم ارتدت من فورها القميص الأبيض ذا الياقة العالية والجيب الزرقاء .

- فلتبقي على هدوئك ! كوني رقيقة ، وقبل أن تهبطي أغلقي الستائر وأطفئي النور . سيكون من الخير لي أن استريح وحيدة مدة ساعة . إنني في حاجة إلى ترتيب أفكاري .

- حسنا ، وأنا ساتصرف مع هذا الدخيل ، ثم ساكل شيئا من الطعام ، وقد أذهب بعد ذلك لأقوم بجولة قصيرة .

بدأت تلمح جداول شعرها لتربطه عندما قاطعتها سيلينا بتعبير موح :

- هيا إذن ، يا لولو ، لا تتباطئي هكذا !

أقلت إليها ليا بنظرة ذهول . كانت سيلينا ترتجف وقد ذهب لونها تماما :

- عزيزتي ، لا يمكن أن أتركك وانت بهذه الحالة !

- أرجوك ، إنني في حاجة إلى أن انفرد بنفسي .

ترددت ليا برهة وقد ازداد حنقها ، لكنها بدأت تدرك أن اختها قد وصلت إلى قمة الانفعال في التفكير ، وأنه من الأفضل فعلا أن تتركها الآن .

أطفت النور ، دون أن تنتظر أكثر من ذلك ، وفتحت باب الحجرة ، فوصلها صوت سيلينا مستعظفا متسائلا :

- هل ستركييني بلا مساعدة ؟

- بالتأكيد لا ، أنت تعلمين تماما أنه يجب أن تلقني

بي كل شيء سيكون على ما يرام . سترين .

هبطت درجات السلم ببطء ، كانت تحس بثقل كمية الشعر الطويل الذي ينسدل على كتفيها . كان ينتظرها في البهو ، مرتديا قميصا أبيض اللون وقد فتح أزواره الأولى ، مع بنطلون من التيل الأسود ،

بهي الطلعة كأنه أحد الهة الأساطير . ما إن ظهرت بالمكان حتى ركز ناظريه في جسد الفتاة الصغيرة ، متفرسا كأنما ليقارنها بالصورة التي احتفظ بها في ذهنه لها .

التقت عيناه بعيني " ليا " التي توقفت كالمتسمرة . أخذ يسرع الخطوات المتبقية بينهما حتى واجهها ثم مد لها يده . أعطته يدها وقد غشاها إحساس عاطفي عميق ، وتركته يقوئها عبر البهو حتى وصلا إلى الصالة التي تطل على الشرفة الكبيرة للفندق . وفجأة افأقت وتذكرت ما كانت تنويه .

" انتظر قالتها وهي تضع اللعبة في يده . لا أستطيع أن أقبل هديتك ، ولا أريد أن أتناول العشاء معك .

تملكته دهشة قوية ، فأخذ منها اللعبة دون اعتراض .

" هل هذا لا يعجب عشاقك ؟ "

ذهلت " ليا " .

" ألا تفكر إلا في هذا ! حاول أن تفهم الوضع ، إنني أعالج إحدى المشاكل العائلية مع اختي .

تناول يدها مرة أخرى بقدر هائل من الرقة كما لو كانت إحدى الأميرات ، يرافقها إلى جناحها . شعرت " ليا " بضغط كبير على أعصابها وهي بجواره ، كان قد قادها إلى الشرفة حيث يقدم العشاء في الهواء الطلق . كان الليل دافئا ، وأزواج من الفتية والفتيات يجلسون إلى موائد صغيرة على أضواء الشموع .

" مائدتنا هنا بجوار حاجز الشرفة ، حيث تكون البحيرة تحت قدميك .

غمرتها السعادة ، تركت نفسها تغوص في مقعدها تحت خميلة تمتلئ بالورد ووجهها على تلك الانعكاسات الخلابية التي تعبث على الصفحة الفضية للبحيرة . قال لها مبتسما :

" لن أظل أناديك بأنستي ، اليس كذلك ؟ "

" اسمي " ليا " .

" وأنا " ماكس " . في نخب عينيك البديعتين يا " ليا " .

قالها رافعا كاسه . أخذت رشفة ضئيلة من الشراب . إنه لشيء نادر

أن تشرب مثل هذا النوع الفاخر من الشراب ! بدت لها الغمامة والأبهة المحيطة بهما ضربا من الخيال . همس إليها :

" انتبهي .

" انتبه لأي شيء ؟ "

سالته بشيء من الخوف .

" انتبهي فقد تصيبني عيناك الجميلتان ، فلتغلقيهما سريعا قبل أن أنوب في تعبيراتهما الأخاذة !

انفجرت ضاحكة .

" إنك بلا شك مجنون ! "

" أعلم ذلك ، لو رأني الناس الذين يعرفونني ، لانكروني . إنك قد جمعت كل نجوم السماء في عينيك .

" يجب أن أتركك على الفور .

قالت ذلك ووضعت كاسها . أحست بالم ينبعث بداخلها ، ربما كانت تخاف من تلك السعادة التي تشعر بها .

" يمكنك أن تدعي اختك لتشاركنا ، إن كنت ترغيبين في ذلك .

" لا ، فهي تريد أن ترتاح " قالتها " ليا " بنوع من السخرية . ثم ندمت على ما قالت : لم يعد لديها الآن أية أعذار أخرى لتتخلص من صحبته . رفع نقنها بطرف إصبعه ، يجبرها على النظر في عينيه .

" هل أبدو في نظرك منفرا إلى هذه الدرجة يا " ليا " ؟ "

هزت رأسها بالنفي ، فنادى على الساقى .

" فلتلقي نظرة على قائمة الطعام . لن تجدي أفضل من تلك المكرونة الإسباجتي التي يقدمونها هنا .

وبنظرة سريعة ارتكت " ليا " أن الأسعار أيضا فريدة في نوعها . ماذا يفعل ؟ لقد أنفق ثروة بالفعل في شراء زجاجة الشراب الفاخر التي ابتاعها ليؤثر فيها . لفحة ساحرة ، نكية ، ولا جدال فيما سيجنه بعد ذلك من فائدة .

" يكفيني أحد الأطباق الخفيفة . بدا " ماكس " سعيدا وفي نفس الحين مقامرا مهذبا .

" أريد أن تطلبني شيئا آخر . فإنني اليوم احتفل بحادث عارض من

نوع خاص ، لقد ... تركت نقودي جانبا من أجل هذه المناسبة .

- هل اليوم هو عيد ميلانك ؟ فإن عيد ميلادي قد اقترب ، أيضا ...

- لا ، حسنا ، ربما في الحقيقة أنني قد اكتشفت ، أو بالأصح اعتدت اكتشاف شيء خاص جدا ، وناشر للغاية .

- بعض تذكيرات العائلة ؟

أخذ ماكس يفكر برهة .

- نعم ، شيء مشابه لذلك .

- حسنا .

قالتها وقد ارتسمت على شفيتها ابتسامة عريضة .

- في هذه الحالة ...

وقاطعتها تلك النظرة الملتهبة التي رماها بها . أخذ يمسك بيدها .

- أنستي الناعمة... ألم تواتك أبدا الرغبة في الصعود إلى النجوم؟

خفق قلب ليا بشدة. النجوم؟ بلاشك ، إنه فخ قد انفتح امامها ، واي خطوة، خطوة واحدة ، وتقع إلى الهاوية .

- توقف من فضلك .

أخذت تتضرع إليه . سحب يده نادما ، وقال بصوته الناعم :

- للأسف ، إنني أعلم تماما ما أبحث عنه ، بينما أنت لا تعلمين أقل

القليل عما تريدان ...

- إنني بلاشك أعلم ما أريد . أحد أطباق فاتحات الشهية كبداية ،

ثم طبقا من السمك ، على ما اعتقد . لم يستطع ماكس أن يمنع

نفسه من الابتسام : لقد نجحت هذه المرة في كسر التعويذة ... وبينما

أخذ يأمر الساقى بإحضار الطلبات أخذت ترمقه خفية . لو لم يكن

وجهه قد اكتسب تلك الرقة من السعادة التي بنت عليه ، ومن خيال

ضوء الشمعة الذي يتراقص فوق خطوط هذا الوجه، لبدا ناعما

كالساتان .

شعره بنفس لون حاجبيه الكثيفين ، أسود فاحم . يبدو بلا شك على

ثقة كبيرة بنفسه . حتى الساقى نفسه انكمش امام نظراته .

أدركت ليا - على الفور - أنه قد اجتذب أيضا انتباه اصحاب

الموائد الأخرى . لكنها لم تمنع نفسها من النظر إليه . فجأة انتشر

صوت مدو عبر البحيرة .

كانت اجراس قصر مازاردي تعزف السلام الملائكي . أخذت ليا

تتأمل تلك الجزيرة الصغيرة التي تسبح في الاضواء . أخذت تنصت

ماخوذة ، حتى انتهى اللحن الأخير وذاب في ظلمة الليل : ظل ماكس

يراقبها دون أن يحرك طرفاً واحداً من اطرافه . ثم مال عليها ، وتناول

يدها النحيلة يتحسسها . وأبقى يدها في يده ، حتى جاءت أطباق

الطعام . ترك الساقى حتى رص الأطباق امامهما . احمر وجه ليا

تماما ، كان ما يشعرها بالامان ان الضوء المحيط بهما خافت غير

كاشف . قالت له :

- لن تتركني هكذا اموت جوعا ؟

سحب يده وقد ارتسمت شبه ابتسامة على وجهه .

- لا بد أنك كثيراً ما تقومين بغسل الصحون .

شبهت شهيقاً طويلاً ، وأخذت تنظر إلى يديها وكفيها الخشنتين

برغم مداومتها على استعمال المراهم المرطبة للبشرة .

- نعم ، تلال من الصحون .

- اهذا هو عملك ؟

- إنني مسؤولة عن دار للمسنين .

ربت عليه ليا ، وبكلماتها القليلة كانت تدرك تماما أنها قد

وضعت حدا واضحا لكل شيء .

- إنني اهب حياتي لوالدي ولثمانى نسوة مسنات .

- لكن لا يبدو أن والديك قد كبرا في السن إلى هذه الدرجة .

- لقد توفي والدي في حادث قطار قبل مولدي ، وتزوجت امي ثانية

عندما صار عمري عاما واحداً . وانا احب ليونيل للغاية ، إنه زوج

امي . كان قد بلغ الخمسين عندما تزوجها ، واليوم أصبح في مرحلة

متأخرة من الشيخوخة . اما امي فهي مصابة بالتواء في المفاصل .

سالها ماكس بصوت قد ملأه الاحترام :

- وبالتأكيد أنت واختك مسؤولتان عن كل شيء الآن ؟

- لا . إنني أقوم بهذا بمفردي ، تعاونني إحدى السيدات في العمل ،

وإحدى المعوقات تاتيني عدة مرات اسبوعياً .

- واستطعت مع ذلك الرحيل ؟ إنها لمسؤولية ثقيلة ...  
- معك حق !

قالتها وهي تخرج انفاسها باضطراب .

- كان علي ان اجد فوراً من تحل محلي ، نظراً لخطورة الموقف .

- اتمنى الا يكون الموقف في غاية الخطورة ؟

- لا .. كنت اريد الرحيل لبضعة ايام فقط .

كانت تشعر بالثقة نحوه ، لكنها كانت لاتزال مترددة .

- اني افهمك تماماً . فذلك النوع من العمل لابد ان يكون مرهقاً جداً ، مرهقاً للنفس كما هو مرهق للبدن . ولكن لماذا لا تقدم لك اختك يد المساعدة ؟

- إنه عمل لايتوافق معها بالمرّة . إنها كالأزهار البضة الخلابة ...  
اما أنا فواحدة من نباتات الحقل !

- بل انت زهرة برية ... إنك تخفين جمالك الرقيق وراء الظلال ، هل شاهدت يوماً إحدى الأزهار البرية ؟ الساق رفيعة نحيلة ، البراعم تلمع كالاصداف ، والقلب من الذهب الخالص ...

- لن نقول ذلك ، إن رايتني اقوم بتقشير البطاطس ، او بمسح ارضية المطبخ !

- ولم لا ؟ إن عملك شاق ، وهذا لا يدعو إلى الخجل . إن يديك هاتين رمز لقلبك الكبير . تقولين : إن اختك لا تساعدك ، ألم تطلبي منها ان تفعل ذلك ابداً ؟

- نعم ! فهي لم تخلق لذلك . هذا هو كل ما في الامر .

- لكن ، ألم ترغبين ابداً في القيام بعمل آخر ؟

طيرت التفاتتها خصلة من شعرها البرونزي في الهواء . فاعانت ليا بسرعة إحكام شعرها . وأخذت ماكس يراقبها باهتمام .

- بلى ، لقد بدأت اتلقى دروساً في علم البساتين . اتعلم شيئاً عن هذا العلم ؟

- نعم .

- إنه لشيء غريب حقاً . إنك تبدو كالإيطاليين ، بينما تتحدث الإنجليزية بطلاقة ، لا تشوبها إلا لكنة خفيفة لا تكاد تلاحظ ...

- كما قلت لك ، لقد عدت من الخارج من زمن قصير . لقد عشت في بريطانيا منذ كنت في الثامنة عشرة .

- إذن ، فالامر صحيح ، إنك لست بحاراً ؟

- وهل يدهشك ذلك ؟

- لا ، لا يهمني كثيراً هذا الامر . ولم عدت إلى إيطاليا ؟

- لأن ابي قد مات .

وطاطا رأسه إلى اسفل ، فغطت اهدابه الطويلة السوداء عينيه . كان فكه المربع منطبقاً . اصابها مظهره هذا في الأعماق . لمست يده برقة . رفع عينيه إليها ، ليتلمص من بقية تساؤلاتها واخذ يواصل حديثه .  
- ما الذي منعك من مواصلة دراسة علم البساتين ؟

- لقد كنت اقوم بالدراسة في مدينة اخرى . وفي احد الايام ، عندما عدت في إجازة دراسية ، علمت ان الامم قد اشتد على امي ، وان داء مفاصلها قد اصبح يقعدها تماماً عن الحركة وارتبك المنزل . كانت امي في حاجة إلي ، فبقيت إلى جوارها .  
- دون أي تردد ؟

- بالمرّة . إنني احب اسرتي . الا ترى انه من الطبيعي جداً ان نهتم باهلنا وان نرعاهم ؟

- ولكن كان من واجبهم ايضاً ان يسمحوا لك ... إنها تضحية كبيرة من جانبك .

- لا ، مطلقاً . كان في منزلنا العديد من الغرف ، فواتقني الفكرة بتأسيس دار للمسنين ، حتى تسد حاجتنا . إنني احب جداً نزلنا ، وهم كذلك يحبونني إنني ... لانسجم تماماً مع من هم في مثل سني . بعكس اختي . إنها تشبه إحدى المذنبات الصغيرة ..

- انت تملكين شفاافية الكهرمان ، ونقاء الذهب . إن الحياة المرفهة الرغدة ، لا تساوي شيئاً . هناك من الرجال من يفضلون صفاتك ... وكمثال رجل يائس من اخطاء الآخرين ، رجل انهله ما وجده فيك من رقة نادرة لاتتوافر إلا للملائكة .

احست ليا بنشوة لذينة تخدر اطرافها . ولتقاوم هذا الشعور الغريب الذي اعترها أخذت ترسم ابتسامة قصيرة على وجهها .

- هذا الرجل المسكين سيصبح أكثر يأساً عندما يكتشف هؤلاء المسنين العشرة الذين أقوم برعايتهم .

- ليس هكذا إن كان يتمسك بك . كما أنك قد استطعت تحرير نفسك عندما أردت أن تأتي إلى هنا .

- لم أكن لأفعل ذلك لأي ظروف أخرى . وترددت ليا برهة ، ثم ألقى بنفسها في اليم . على كل حال ، إنه لم يعد إلى إيطاليا إلا منذ زمن قليل ، فلعله لا يعلم من هو مازاردي هكذا أخذت تواصل حديثها :

- لقد جئت إلى هنا بسبب אחتي . אחتي من امي . إنها هنا منذ اسبوعين . لقد التقت بأحد الشبان ، لكن عائلته لا ترغب في أن يتزوجها .

- إذن فالأمر كذلك ؟

كانت نبراته غريبة بعض الشيء . لاحظت ليا ذلك . بدا فجأة كأنما يشعر بوخزة ألم ، كحيوان قد وقع في الفخ . هو كإيطالي أصيل ، لا بد أنه يحترم التقاليد العائلية ويقدمها ، وهي دون شك قد صدمته .. ستشرح له الأمر إذن .

- إنها عائلة واسعة الثراء ، تخشى أن تكون אחتي لا تسعى إلا وراء المال . لكن سيلينا و رونزو متحابان للغاية . هي - على الأقل - تخلص له الحب ، إنني على ثقة من هذا .

- لكنها هنا منذ اسبوعين فقط ؟

كان يسألها في غموض يشوب نبراته . أحست ليا أن كل كلمة تنطق بها تبعده عنها ، دون أن تدري السبب في ذلك .

- لا أدري إن كان هذا الحب سيدوم ، ولا أستطيع أن أتأكد من ذلك . لكنني أرى أن من حقهما الحصول على فرصة ، سيكون هذا أكثر عدلاً وإنسانية .

- ولكن هل أحتك اعتادت معرفة الرجال ، حتى تأخذ قرارها بمثل هذه السرعة ؟

- نعم ، لقد تعرفت بالعديد من الرجال .

ردت ليا عليه بكل براءة :

- ربما يكون ثراء الرجل هو ما جعلها تشعر بحبه ؟

- لا اعتقد ذلك . فلقد صادفت رجالاً أكثر ثراء ولكنها كانت تصدمهم جميعاً .

كان وجه ماركس قد أصبح جامداً كالفولاذ ، وبدات ليا تتسائل عن سبب ذلك التحول . بدات تغشاها خيبة الأمل :

كانت تعتقد أنها قد عثرت على طائر نادر ، لكنه كان مثل الآخرين ، إنانيا قاسياً قلبه . لو كان كما يتظاهر ، بأنه قد انجذب لها ، لحاول على الأقل أن يفهم مشكلة اختها ، بدلاً من أن يصدمها بهذا الشكل دون سبب واضح !

- إنها غارقة في حبه

أكملت ليا وهي تحاول ألا تبدو مضطربة :

- ألا تظن أن الحب أقوى من أي شيء ؟

- لا ، هناك أشياء مهمة أخرى يجب أخذها في الاعتبار .

بدا فجأة ، كأنما قد أصبح بعيداً عنها ، في عالم آخر متجمد من البرودة ، خال من الإنسانية ! لم تقو على منع نفسها من الإصرار ، ناسية أنها - هي نفسها - قد نصحت اختها بضرورة الصبر والانتظار .

- إنني أعلم أن ذلك لن يكون سهلاً ، وأنهما لا ينتميان إلى نفس البيئة والوسط لكنهما يتبادلان الحب ، وفي أيامنا هذه يمكننا التغاضي عما يختلفان فيه !

- بلا شك لا يمكن ذلك .

قال ذلك صارخاً وهو يضع كاسه على المائدة :

- لم أكن أبدأ أكثر اقتناعاً برأيي ، مثل هذه اللحظة بالذات . لا يمكننا أبدأ الانتقال هكذا من وسط إلى آخر ، من عالم إلى عالم مختلف تمام الاختلاف .

لم تفهم ليا مغزى كلامه . للحظات ، أحست كأنما هي تواجه مازاردي نفسه . إنها لا تتخيله بصورة مختلفة عما تراه الآن .

- لم أكن أتصور أن العائلات النبيلة من هذا النوع ، تبدي كل هذه الغيرة وهذا الاهتمام ، لحصر الزيجات فيها في إطار العائلة . إن كانوا لا يريدون لابنائهم أن يكونوا أغبياء ، فعليهم أن يتقبلوا - من

أن إلى آخر - الزواج باخريات من طبقة مختلفة .

كانت قد غشاها الاحمرار بشدة ، بسبب الشراب ولهيب المناقشة .  
- على الأقل ، سيحفظهم هذا من المغامرين الذين لا يسعون إلا وراء المال .

- إنك لا تعرف اختي ، ولا اعرف لماذا تتخذ منها مثل هذا الموقف العدائي . أتمنى الا يكون جميع الإيطاليين مثلك ، يقتلون حرصاً على إرثهم ، عمياناً ، ويحكمون على الأمور بلا تبصر !

قامت من مقعدها وأطرافها تضطرب بشدة ، ثم قالت بازدياء :

- سوف اضيف هذا العشاء إلى حسابي . فلا أريد أن تتهمني - أنا ايضاً - بانني اهتم بك ، سعياً وراء المال !

قام ماكس متقدماً إليها ، وعيناه باردتان كالثلج .

- كوميديا لطيفة ! احسنت !

تغلغل معنى تلك الملاحظة إلى أعماق ليا ، فقررت أن تقول له ما بقلبيها :

- لقد خاب ظني للغاية ، لا يفيد الجدل معك أبداً . على كل حال ، ماذا يفيد ذلك ؟ لقد أخطأت في الحكم على اختي ، أما أنا ، فسافعل كل شيء لأساعدها .

قالت هذا ، وأعطت ظهرها للمائدة ، ثم أخذت تعبر خلال المطعم مرفوعة الرأس ، تزعم قبضتها ، كانت تشعر بالحنق والأسى معاً كيف يتسنى لها أن تخطئ مثل هذا الخطأ ؟ وهي التي كانت تظن انها تقابل رجلاً حساساً ذكياً ! لم يكن شيئاً من ذلك . أصبحت تشعر أكثر من أي وقت مضى ، باليأس من أن تعثر أبداً على رجل لا يكون بمثل هذا الغش والخادعة . جرت في الفندق حتى وصلت إلى درجات السلم ، كي تبتعد سريعاً عنه . وصلت في ثوان إلى حجرتها أخيراً . كان الباب شبه مفتوح . دفعته وهي ترهف سمعها ، وبخلت إلى الحجرة المظلمة وهي تنادي على اختها بصوت خافت . لم تر في البداية سوى النافذة المفتوحة ، وانعكاس أضواء البحيرة .

قطع الصمت صوت محرك إحدى البواخر ، ثم ابتعد صوتها . لا بد أن سيلينا نائمة . فهي لم ترد عليها .

وجدت ليا زر النور فاضاعت المصباح . فوجئت بالمنظر الذي بدا عليه المكان . كان كل شيء مبعثراً بطريقة لا تصدق . وقد انترعت الأبراج من أماكنها وأخلت مما فيها ، على الأرض كانت زجاجة الشامبو الخاصة بها محطمة تماماً ، والجريدة التي قد اشترتها لتقرأها أثناء الرحلة قد مزقت تماماً . بعض قطع النقود قد تبعثرت على الأرض ، تذكرت أن تبحث عن حقيبتها ، فلم تجد إلا جواز سفرها وقد القي في احد الأركان . لقد اختفت الحقيبة . حقيبتها وكل ما بها : تذكرة العودة ، صورها العائلية ، النقود التي أحضرتها من أجل سيلينا ... كل نقودها ! لم يتبق لها سنتيم واحد !

لمحت أيضاً أن الصوان قد أخلت تماماً . لقد أخذت الثوابها ايضاً ! بحركة الية رفعت السجادة من مكانها ، وأخذت تجمع كل ما تبعثر على الأرض ، وتحاول تقييم هذه الكارثة التي لحقت بها . في الحمام ، وقفت متجمدة تماماً .

لا يمكن أن تكون هذه سرقة عادية ، هذا الأمر يبدو كما لو كان أخذاً بالثأر .

لقد أخذت كل أدوات زينتها ، حتى قفازها ، معجون الأسنان ، فرشاة أسنانها ! الأشرطة التي تربط شعرها بها ، المشط ... عملية انتقام بلا رحمة . ألقت بنفسها إلى الفراش ، وقد بهت لونها تماماً . من عساه يهتم بحاجاتها المتواضعة ، وأدوات الزينة القليلة هذه ؟ فجأة تذكرت غياب اختها المريب ... اعترتها فكرة أن تكون اختها قد اختلقت ، ضربوها ، عذبوها ... آواه ، لماذا كانت لا تصدقها ؟ لقد نفذ ماسيمو تهديداته بنفسها من الوجود تماماً ....

يتبقى لها إلا مواجهة " مازاردي " وحيدة تماما . صورة رهيبة ...  
صحيح انه لا نخل لها بالموضوع وانها غير مسؤولة عن اي شيء ،  
لكن ان تخاطر بما قد يؤدي بها إلى السجن فهذا غير معقول !  
إنها تطلب منها التصرف في حين انها لا تتكلم كلمة واحدة باللغة  
الإيطالية ..

أخيرا ، رن الهاتف ، كانت " ليا " تتجمد بسبب هبوط الليل . انزلت  
من تحت اغطية الفراش لترد على المكالمة . سمعت صوت " سيلينا " :  
- " أه ! أنت هنا ، الحمد لله ! "  
- " إنك لمجنونة ... "

- " انتظري ، سأشرح لك . لم يكن لدي من الوقت لأكتب لك المزيد ،  
كان يجب أن يتم كل شيء بسرعة ، كان الموقف في غاية الخطورة . لم  
يعد أمامي أي خيار آخر . لم يكن بمقدوري مغادرة الجزيرة في سرية  
ومعي ملابسي وحاجاتي ، كان يتحتم علي أن أخذ ما جئت به معك . "  
- " سيلينا ... "

- " أرجوك ! كان يتحتم تضيق الوقت على " مازاردي " قبل أن يهرع  
لمطاربنتنا . يجب أن نغادر البلدة كلها . إنني اضرع إليك يا " لولو " ،  
اعدك بأن تكون هذه آخر خدمة اطلبها منك ، انهبني إلى الجزيرة ،  
وخذني مكاني . لن يكلفك الأمر سوى البقاء في حجرتي ، تغلقين بابها  
عليك مدعية أنك مريضة . "

- " ماذا ؟ لكنهم سيكتشفون تلك الخدعة على الفور ! "

كانت خطة " سيلينا " هذه ، أسوأ من كل ما تخيلته .

- " لا ، لن يكتشفوا شيئا . اغلقي الستائر ، ابقني في الظلام ، يتحتم  
عليك الذهاب . استلقي قاربا حتى القصر . ستدخلين من الباب  
الصغير الأصفر الموجود بالجهة الجانبية . حجرتي بالدور العلوي ،  
في مخزن الغلال . إنها تشبه حجرة الفئران . "  
- " ولكن ... "

- " سيكون الأمر سهلاً . اتفهمين ، لقد اعتاد " رونزو " على السفر  
عدة أيام من أن إلى آخر لكن " ماسيمو " إن رأى أنني قد رحلت أنا  
أيضا ، فسوف يدرك حقيقة الأمر كله . لو تعلمين كم أنا خائفة يا " ليا " ... "

## الفصل الرابع

رات " ليا " رسالة قد تركت لها بالحجرة . التقطتها بيد ترتعش .  
هذا خط " سيلينا " .

عاودت قراءتها مرات عديدة ، في البداية لم يسمح لها اضطرابها  
بالتركيز أثناء القراءة ، بعد ذلك لم تفهم ما تعنيه أختها في الرسالة .  
كتبت " سيلينا " : " إنني لم أخبرك بكل شيء ، فالأمر أخطر من أن ادعك  
تعرفينه . انتظري اتصالا هاتفياً مني . أنا التي أخذت ملابسك  
وحاجاتك ، لا تتصلي بالشرطة ، ولا تحيطي إدارة الفندق علما بما  
حدث . إن رأيت " مازاردي " ، فلا تقولي أي شيء له . لا تتحركي من  
عندك وإلا سادخل السجن مباشرة . ثقي بي . " سيلينا " .

الثق بها ؟ هذا في غاية الصعوبة . اندركت " ليا " أن أختها قد بدأت  
تتخذ أساليب قوية عنيفة . أما هي ، فلم يبق شيء . لم يعد لديها  
سنتيم واحد ، لم يبق سوى ملابسها التي ترتديها ! راحت ترتب  
الحجرة لتشغل نفسها ، وقد أصابها الرعب من الموقف الذي وضعتها  
" سيلينا " فيه . إن كانت أختها قد رحلت فعلا مع " رونزو " ، فإنه لا



كان على "رونزو" أن يأخذ النقود التي بالخزانة المصفحة الموجودة بمكتب "مازاردى" .. فابوه لم يترك له ما يكفي من المال ، وبالتأكيد لن يحصل على أي أموال بعد الآن من "ماسيمو" . هو بالتأكيد لم يعرف بعد أن الخزانة قد أصبحت خاوية ، وسيحاول بالقطع البحث عنى والإمساك بى . سنختفى بضعة أيام ، سامحينا ، لكنه قد أدخل في قلب كل منا الرعب والهلع !

- هل كان المبلغ كبيراً ؟ -

- مهول . ضربة العمر . ارحمني يارب ! -

قطعت "سيلينا" الخط . أول شيء اتجه إليه تفكيرها كان أمها وزوجها . لو علم "ليونيل" بهذا ، لمات من فوره ، لم يكن ذا قلب قوي أبداً .. لا يمكن أن يصدق مثل هذا على "سيلينا" ، طفلة جميلة ، ذهبية الشعر ، ضاحكة السن ، في مثل سنها تقع في مثل هذه الورطة . لم يكن أمام "ليا" أي خيار . ستذهب إلى هناك مضحية بنفسها ، لم يبق إلا أن تبحث عن ملابس أخرى . أخذت تحسب بسرعة قيمة قطع النقود التي وجدتها متناثرة على الأرض :

- ألف ومائة ليرة .

أملت أن يكون هذا المبلغ كافياً لدفع أجرة القارب ... هبطت بسرعة إلى بهو الفندق ، تاركة مفتاحها بمكتب الاستقبال ، ثم أخذت تسير في الدرب الضيق المؤدي إلى مرسى القوارب .

- مازاردى

قالت ذلك وهي تقدم النقود للموظف الجالس أمام الشباك الصغير ، الجزيرة التي هناك . رد بالإيطالية :

- نهاب ؟ -

- عذراً ؟ -

فقال الموظف بإنجليزية ركيكة :

- نهاب فقط ، بلا عودة ؟ -

كان الموظف قد اعتاد التعامل مع السائحين ، فكتب لها قيمة تعريفية الركوب على قطعة من الورق . لم تكن الألف والمائة ليرة بكافية لتدفع العودة أيضاً ... أخذت تذكرتها ، أمله أن تكون "سيلينا" قد تركت

بعض النقود في جبرتها لم يبق من الكوارث إلا أن تلبث حبيسة في تلك الجزيرة !

أفاق "ليا" من نومها - فزعة - من صيحات احد مغني الأوبرا . أطاحت حركة يدها جدائل شعرها الطويل ، اعتذلت جالسة في الفراش ، باحثة عن مصدر هذا الصوت .

بعد بضع ترنيمات ، اكتشفت مزياعاً مفتوحاً على المائدة ، خافت أن يكون الغناء قد أيقظ كل من بالدار ، حاولت إقفاله . كان من المستحيل أن تجد الزر المختص بالإقفال ! أخذت تضغط على اسنانها عندما رأت أن كل التعليمات المكتوبة على المذياع قد كتبت بالإيطالية . انتشر الصوت الحاد لمغني "التينور" فعلا الحجرة الصغيرة ، وكاد يصيبها بالصمم . راحت "ليا" تضغط في يأس على كل الأزرار دون أن تصل إلى نتيجة . أخذت كلمات أغنية الحب الحزينة تنساب ، مصرة على السخرية منها .

انبطحت على الفراش ، تغطي أذنيها ، جافاها النعاس وقد ظل قلبها يخفق بشدة .

أخذت تفكر : لابد أن "سيلينا" قد اشترت هذا المذياع ليوقظها ، وسيلة تمنعها من النوم ، و تؤدي كل ما يطلب منها إلا أن تتوقف عن العمل .

ف"سيلينا" تقوم من نومها في الصباح بشق النفس ، لأنها اعتادت النوم في ساعة متأخرة من الليل . لا تغامر فراشها إلا بعد المناداة عليها عشرات المرات المتواصلة حتى تغيق . نظرت "ليا" إلى الساعة : السابعة والربع . في مثل هذه الساعة لن تكون قد نامت ، إن كانت في دارها فجدول مواعيدها يمتد إلى ساعة أخرى . أخذت تتساءل : كم من المرات تأخرت "سيلينا" عن عملها ، إلى أن قررت شراء وسيلة الإزعاج هذه ؟ ثم شعرت - لبرهة من الوقت - بشيء من الرثاء لأجل "مازاردى" : كان على المسكين أن ينتظر قدوم "سيلينا" الصغيرة ! الله يعلم أنها قد تصبح أحياناً اختاً لا تطاق ، لكن كموظفة ، لابد أنها كانت غير محتملة ... هل يصعد إليها بنفسه ثائراً ليجذبها من الفراش ؟ أخذت "ليا" تتساءل . لا ، كان سيبيعث إليها بإحدى الخاديمات الإيطاليات

نوات الصوت الرنان ! ابتسمت وهي تتخيل امرأة ترتدي زي النوم ،  
تهرع صاعدة درجات السلم ، لتخرج " سيلينا " من تحت الاغطية ...  
اندمج مغني الاوبرا ، ومع ذلك يبدو ان صوته لم يوقظ أحداً . لم يدق  
أحد على الجدار ، او يركل الباب بقدمه . لابد ان ساكني المكان  
يتمتعون بنوع من النوم العميق ، او ان الحجرة بعيدة بحيث إن  
الصوت لم يزعج أحداً منهم . كانت الحجرة متناهية الصغر ، كل شيء  
فيها يدل على شدة الإهمال وانعدام النوق . كان من الواضح ان  
"مازاردى" لا يهتم كثيرا براحة موظفيه ! لكن " سيلينا " لم تعتد هذا  
القدر من انعدام وسائل الراحة . وكانت هي نفسها مهملة بطبيعتها ،  
لذلك لم تحاول ان تفعل شيئا لتجعل الحجرة تبدو أكثر جمالا وترتيبا .  
ملابس مبعثرة في كل مكان ، أزواج من الاذنبة البالية ملقاة في كل  
ركن ، ادراج امتلات بقطع من الملابس الداخلية ، مكومة بلا ترتيب .  
امام مرآة صغيرة ، كانت ادوات تجميلها مصففة : قوارير  
مستحضرات لم تحكم إغلاقها ، انابيب معاجين نصف جافة ، علبة  
بودرة قد غطاها التراب ، لم تستطع " ليا " ان تحدد بالضبط ما  
تشعر به : اكان تمردا ، ام تأثير الظرف عليها . ثم تذكرت انها مجبرة  
على استخدام تلك الحاجات ، الله وحده يعلم كيف سيكون ذلك ، لابد  
من هذا حتى تعود اختها من بريطانيا .

لبثت مكانها مغلقة عليها الحجرة يوماً كاملاً داخل هذا المخزن ،  
على كل حال ، كانت قد قررت إعادة ترتيب المكان . تانت بشدة لمنظر  
الطلاء المتناثر ، والجدران المتشققة ، وهذا المذيع المفتوح على الدوام ...  
على الأقل ، هو يبتث الآن ، اغنية عاطفية رقيقة . قررت فتح النوافذ  
لحظات . إن أتى أي شخص فستغلقها على الفور ، لتختفي داخل هذا  
الجو الذي يبعث على المرض . عموماً ، قد لا يراها من يمر بأسفل  
للظلمة الدامسة التي تشمل هذا المكان كله . ارتدت أحد اثواب النوم  
الخاصة باختها ، كان من الساتان الأسود ، شعرت بالسعادة لملامسة  
هذا الثوب بشرتها . لم تالف ذلك الملمس ، إنه بالغ النعومة ... فتحت  
تلك النوافذ كي تدخل اشعة الشمس الحارة وتملا المكان . كان لون  
السماء أزرق صافيا . أخذت تطل من النافذة ، تتفقد مدخل الدار .

بالأسفل ، تحت جذوع اشجار النخيل الباسقة حيث تفوص الاقدام في  
الخضرة المزينة بالورود والأزاهير ، رات مجموعة من الموائد قد صفت  
بإحدى البقع الخضراء ، حيث يتناول بعض الناس وجبة الفطور . لم  
تر من موقعها العالي إلا قمم رؤوسهم ، وأيديهم التي تتناول الشطائر .  
كانت " ليا " تكاد تموت جوعاً . جال منظر اختها في خيالها ، لم تكن  
تأمل إلا شيئاً واحداً : ان تتزوج بأسرع ما يكون ، بهذا الذي تحكي عنه ،  
حتى لا تكون مسؤولة أكثر من ذلك عن هذا الرأس المتخشب ذي العقلية  
الغريبة . استعادت رباطة جاشها وطبيعتها الخيرة ، لابد ان ما تفكر  
فيه الآن ، سببه الاضطراب الذي تحسه في معدتها ، بالإضافة إلى  
الخوف من دخول السجن .

فجأة لمحت من النافذة رجلاً أنيقاً يرتدي اللون الأسود . دفع مقعده  
واتجه صوب الدار . أدخلت " ليا " رأسها من النافذة حتى لا ترى .  
عانت الكثير طيلة اليوم : لم يكن هناك - بالتأكيد - كتاب واحد  
بالحجرة ، أو أي شيء يصلح للقراءة . قبل ان تشرع في ترتيب المكان ،  
صممت على جمع كل حاجات " سيلينا " وملابسها :

كان عليها ان تنتقي بعناية ما يناسب ما تنويه من مواجهة  
"مازاردى" ... كان القميص والجيب اللذان اتت بهما بالأمس قد اتسخا ،  
ولسوء الحظ ، كان عليها لكي تدخل المكان في الليل ان تحتك - مجبرة -  
بجذوع الأشجار ، وان تسير وثيابها تحتك بالحوائط المشبعة  
بالتراب . وبطرف إصبعها رفعت ثوبا رائع الالوان كان ملقى تحت أحد  
المقاعد . لا ، هذا بالتأكيد لن يؤدي الغرض ، قالتها لنفسها وابتسامة  
ترتسم على وجهها . فجأة سمعت طرقات شديدة تدق على الباب . ها  
قد بدانا ! لقد أتوا للبحث عن " سيلينا " . هرعت لإغلاق النوافذ ، ثم  
قفزت إلى الفراش ، أخفت نفسها تحت الاغطية ولبثت تنتظر ، حتى  
تسمع صوتاً ينادي : " سيلينا ! " . أخذت " ليا " تنكش تحت الاغطية  
وقد أصابها الخوف من هذا الصوت الرجالي ، لابد ان "مازاردى" قد  
بعث أحد رجاله الأشداء ! لمحت مرعوبة تلك القبضة التي تلوح .  
سمعت صوت الباب يغلق بخفة . أصابها الجنون لما تبينت انها لم  
تحكم إغلاق النوافذ ، فتسلل الضوء من خلالها ، لم يكن المكان مسلماً

بالدرجة التي تمنع أي قادم من الدخول . سيلينا - لابد - كانت ستفكر بنفس الطريقة ! لم تحرك طرفا واحداً من اطرافها . إن لم تحدث أقل صوت ، سينتهي الأمر بهذا الزائر إلى الانصراف .

لا تسمع أي صوت ! ارتفع صوت المذياع فجأة بإحدى كوميديات فيردي مما منعها من سماع من يصيح مناديا إياها ، من خارج الباب . لم تكن لتتصور - ابدأ - أنه لا يوجد أحد معها بالحجرة . وبأن مذياع التنبيه هذا قد انطلق ألياً من تلقاء نفسه ، وأنه لا يزال يعمل بلا توقف . أما ان ينغلق الباب ثانية - من الداخل - دون ان يغلقه أحد...!! أخيراً وانتهت فكرة إغلاق المذياع : كان يتحتم إيجاد حل لتلك المشكلة ! فصلت الكهرباء عنه ، فساد الصمت في المكان .

- ما الأمر ؟ لم أتمكن من سماعك جيداً .

تكلمت محاولة ان تقلد صوت سيلينا . تسلل إليها صوت من الخارج .

- افتحي هذا الباب ، وإلا ساحطمه !

- لكنني لم ارتد ملابسي بعد !

- افتحي في الحال !

- لماذا ؟

- لا تصنعي السذاجة !

- شعرت ليا فجأة بالخوف ، أحست في هذا الصوت بالرغبة والعنف . ربما يكون هذا هو البحار الذي حدثتها سيلينا عنه ! انتاب ليا وهي في ثوب النوم الساتان الأسود شعور بالحرج والمهانة . أخذت تبحث بعينيها عن شيء تحتفي خلفه ، تحسست بيديها فعثرت على المذياع ثم اتجهت صوب النافذة طالبة النجدة . لم يعد هناك أي شخص بالحديقة .. لن يفيدنا إذن ان تستغيث .. يجب عليها ان تدافع عن نفسها بنفسها . أخذ قلبها يبق بعنف عندما سمعت طرقاً يصم الأذان :

أخذ الرجل يرتمي بجسده على الباب محاولاً فتحه بالقوة . بدأ الخشب القديم المتآكل يتحطم . وقلت تحتفي خلف حامل المذياع ، كان المذياع فوق رأسها تماماً ، على وشك السقوط عليها . لقد نالها

مايكفي من هؤلاء الرجال القساة ، الذين يسعون بلا هوادة خلف أختها المسكينة .

سيدفع هذا الرجل الثمن عن نفسه وعن الآخرين . ومع آخر دفعة قوية ، انفتح الباب . ما إن لمحت ليا ذلك الرأس ذا الشعر الفاحم ، حتى قذفته بالمذياع بكل قوة .

سقط الرجل على الأرض بلا حراك ، وقد انكفا وجهه على الأرضية الخشبية للحجرة . رفعت المذياع من فوقه ، وهي تتحفظ ان تعيد ضربه به إن تحرك ، لبثت تنتظر وقد زمت شفيتها .

لكنه كان فاقد الوعي ، وقد انسب الدم بين خصلات شعره السوداء ، وفجأة باغتتها تلك الحركة التي انبعثت منه ، فقذفت بالمذياع على الفراش . ما الذي حدث له ، يا إلهي ؟ ربما تكون قد قتلته ؟ جرت كالمجنونة إلى الحمام ، حيث تناولت المنشفة فغمستها في الماء البارد .

عندما عابت وجدته جالساً على الأرض ، وقد مالت رقبته إلى أسفل . تجمدت من الرعب . إنه هو ! كان يواجهها ، ووجهه مطأى إلى أسفل في البداية ، تركزت عيناه نواتا الأهداب الكثيفة على قدمي الفتاة الصغيرة الحافيتين ، ثم صعدتا بطول جسمها الذي غطاه ذلك الثوب من الساتان الأسود فالتصق به تماماً ، ومرتا بذلك الانحناء الناعم لبطنها لتصلا إلى الصدر الأبيض الذي انكشف نصفه وتغطي نصفه الآخر ، وكان يضطرب صعوداً وهبوطاً . ثم أخيراً رأى وجهها . التمعت عيناه بالدهشة ، فأغلق جفنيه كأنما قد أصابه الهذيان ، وأخرج زفرة ألم . كانت هنا ، ساكنة لا تتحرك ، أمامه ، ومعها منشفتها المبتلة تتساقط منها بهدوء قطرات من الماء على الأرضية الخشبية . أعاد فتح عينيه . همس ماكس :

- ليا ؟

أحست بالماء على قدميها . كانت مأخوذة من الصدمة ، خفضت رأسها ، لتشاهد بركة الماء التي تتكون تحت قدميها ، وذلك الوضع الغريب الذي تقف فيه . انتابها شعور عميق بالاستياء ، راحت تبحث بعينيها عن شيء تغطي نفسها به ، فلم تجد في متناول يدها سوى ملاءة الفراش ، فجذبتها بسرعة وستررت بها جسدها . كان ماكس لا

يزال مأخوذاً . راحت تسائل نفسها . لقد كدت أقتله . جلست على ركبتيها بجواره ، ثم قالت له بصوت رقيق:

- سوف أعالجك .

- لقد أصبت بشدة ...

أخذت ليا تغسل الجرح بحذر ، محاولة الا يغلبها ذلك الشعور الذي اعترافها . وجهها الفاتن ، أنفها الدقيق ، اهدابها الطويلة السوداء ، كل ذلك حرك مشاعره . في تلك اللحظة ، كانت تشعر أنه طفل ، بشعره الأشعث ، وهيئته ... تمنى أن تضمه بين ذراعيها .

- ليس الأمر في غاية الخطورة ، جروح فروة الرأس دائماً تشفى بسرعة . لقد نجوت من الهلاك بمعجزة .

قالتها وهي تخلل أصابعها في شعره بحنان . أخذت تتحسس برقة باحثة عن مكان الجرح بين خصلات شعره ، بأصابع مرتجفة . عندما لامست أصابعها موقع الألم افلتت منه صرخة قصيرة ، وأحاط خصرها بذراعيه . فاحست بانفاسه تلفح رقبته . أسنفته بإحدى كتفيها وهي تمد ركبته بمواجهته ، فانزلقت أصابعه بطول رقبته من الخلف ، ولم يستطع انتزاع يده من هذه الحرارة البضة الناعمة . احست كأنها غابت عن الدنيا وما فيها .

تسارعت أنفاس ماكس . رأت أنفاه المستديرتين ، وشعره القصير ، وطابع الحسن على جلده ... هو أيضاً اشبع نفسه برؤيتها ، وأدركت هي ما كان يفتنه ويخلب لبه :

كان صدرها الذي يعلو ويهبوط من شدة الانفعال تحت تلك الملاء البيضاء التي غطته بها .... كان يرتجف ، وأخذت ليا تتنهد بخفة . كان كلاهما ضائع في عالم من الأحاسيس النابضة . كانت ليا تلمس رأسها إلى الخلف ، لم تعد تستطيع السيطرة على أمواج الرغبة التي أصبحت تعتمل بداخلها . همس إليها :

- ليا !

رفعت رأسها ببطء ، وأخذت تغوص بعينيها في ملامح ماكس القوية . راح ظمأ كل منهما للآخر يتجاوب مع الغريزة الأزلية ، يتقلب ، يتغلب على كل ماعداه . اشتدت رغبة ليا أن يأخذها بين ذراعيه ، أن

يقبلها . أخذت عيناه الداكنتان الكبيرتان تلتهمانها التهاماً . أرخت جفنيها ، احمرت وجنتاها ، التهيبتا ، ارتعشت شفاتها ، جذبت نفسها مبتعدة عنه ، أخيراً أصبحت تمتك جسدها وتتحكم فيه تسائل نفسها كيف تركت هذا الجسد يبذل ويبتذل ؟ قامت ، وقفت على قدميها ، بدت كأنما هي خارجة لتوها من ملحمة نارية ، فاعانت الملاءة على جسدها ، ولفتها عليه بقوة :

- إنك تثير اشمئزازي . لقد كنت تستحق فعلاً تلك الضربة على رأسك . انا لست نادمة على ذلك . أتمنى أن تترك هذه الإصابة علامة لاتزول ، حتى تتذكر ذلك دائماً ! أخرج من هنا وإلا صرخت !

وقف بسرعة على قدميه . وقال بهشة :

- أي هراء هذا ؟ اتقولين إنك أنت التي ستلقي بي إلى الخارج ؟

- ماذا تظن إذن ؟

كانت تصرخ فبدا صوتها مدوياً .

- هذا حسن جداً ، أي تحول هذا من الامس إلى اليوم ... لقد تغيرت أساليبك وملابسك تماماً . أين إذن قد ذهبت الأنسة الصغيرة المهذبة ؟

- قد أكون تجاوبت معك برقة . ولكني لا اترك نفسي بهذه السهولة . أستطيع أن أكون قوية عند اللزوم .:

- أنستي إذن كانت سراباً . قالها بابتسامة ساخرة ، سراباً أجمل من أن يكون حقيقة ، كأي سراب . أما في أعماقك ، فإنك مثل أختك تماماً ، شيء ضئيل بلا أخلاق !

- لقد أصبحت تهذي تماماً .

كانت ليا تغلي غضباً ، بيد أنها كانت تتسائل في أعماق أعماقها عما فعلته سيلينا مع هذا الرجل حتى تولدت فيه تلك الكراهية والحقد . ومع ذلك ، فإن أختها لم تفعل شيئاً أكثر مما فعلته هي نفسها بكل سلامة نية .

احمر لونها .. لم تكن ابداً سليمة النية أكثر مما هي الآن :

- على الأقل فإن سيلينا تلعب على المكشوف . أما أنت فلا تستحقين سوى صفة على تمثيل دور البراءة والقداسة . مع سيلينا

نعلم تماماً ما نتعامل معه ، أما تمنعك وتصنعك فهو بلا شك أكثر  
غمراً وامكر خيانة ...

أخذ يتقدم تجاهها ، جاعلاً إياها تتقهقر حتى الحائط . الآن ، لم  
يكن يبتعد عنها سوى خطوة واحدة ... انتابها الرعب فجأة : أن ينتقم .  
كان وجهه متحجراً ، قد انتابته ثورة من الهياج ، لكن كل جزء من  
جسده ينتفض بالرغبة . هي نفسها أحست بذلك النداء الحيواني  
يصرخ بداخلها ، فقدت ذلك المظهر المحموم الذي كان بادياً عليها ،  
ورفعت رأسها نحوه . انحنى عليها ، امتدت نراعه تلف خصرها ، ثم  
أحنى رأسها إلى الوراء بشدة . ولما استجابت له ، أخذ يخنق  
تنهداتها وصيحاتها بقبله .

- وحش كاسر ! صرخت به حين خلصها أخيراً بحركة مباغلة :  
إن لمستني مرة أخرى فساجعلك تندم أن رايت هذا اليوم أبداً !  
أخذ يبتسم بمرارة وهو يضع يديه على خدي ليا ، وهي ملتصقة  
بالحائط .

- لقد فات الأوان يا انستي ، إنني نادم فعلا على ذلك ، هيا ،  
أخبريني ماذا تفعلين هنا في هذه الحجرة ؟

- وأنت ؟ ماذا تفعل هنا ؟

- لدي أسبابي الخاصة .

- نعم ، لقد رايت ذلك بوضوح !

- لا داعي لأن تسيئي فهمي . فلدينا ما يكفيننا من الوقت ، وإنك الآن  
في قبضتي وتحت سيطرتي . لدي فكرة لعبة صغيرة تجعلك تتكلمين  
في الحال ...

- ما الذي تريد أن تعرفه ؟

- ما تفعلينه هنا ؟

قالها وهو يتفحصها من أعلى لأسفل .

- لقد خاب ظنك حين لم تجد سيلينا هنا !

- نعم ، بكل تأكيد .

صدم هذا الرد القصير ليا بشدة . ها هو ذا يعترف بكل إيجاز  
أنه كان ينوي اغتصاب اختها !

- لقد خرجت سيلينا !

- إنني أرى ذلك بوضوح ! إلى أين ذهبت ؟

- ليست لدي أدنى فكرة .

رفعت ساعدها كأنما لتحمي به نفسها منه ، لكنه قيد حركتها  
ضاغظاً على أصابعها بشدة .

- لا تلعب لعبة القط والفار معي . إنك أنت الأسيرة الآن . لا تنسي  
هذا .

نظر إليها نظرة قاسية افزعته . كان كل مافيه ينتفض غضباً ،  
صوته ، تقلص عضلاته .

- إنكما مبتدئتان ، لا أكثر . أخبريني أين هي ؟

- سبق أن قلت لك ، لا أعلم شيئاً . هل كنت تعتزم التهجم عليها كما  
فعلت معي ؟

أصيب بدهشة كبيرة .

- لا ، لكنني أريدها أن تحضر إلى عملها في الموعد المحدد ، ولو مرة  
واحدة .

- هذا هو الأمر إذن ؟ وما دخلك أنت بذلك ؟

- إنك تعلمين جيداً أنها تعمل لدي .

- تعمل لديك ؟ هل تلعب نور المدير الكبير في الوقت الحاضر ؟ لا  
أعلم إن كان هذا سيروق للسيد مازاردي .

- مضحك جداً ، إنك ممثلة كوميدية بارعة .

أخذت ليا تنظر إليه باهتمام . كان يرتدي حلة في غاية الأناقة ،  
ولاحظت ساعة من الذهب في معصمه . لم يبق أحد من البحارة  
بلباسه الذي كان يرتديه عندما قابلته بالقرب . لا ، إنه غالباً رجل  
أعمال مرموق من تراه الآن أمامها ، كان أكثر انسجاماً مع ملبسه الذي  
يرتديه حالياً . لا بد أنه النزاع اليمنى لـ مازاردي . وهي التي روت له  
بعض الشيء من قصتها وقصة اختها وكانت توليه شيئاً من ثقتها !  
لكم كان يسخر منها !

- بالأسف لم يبد عليك أبداً ، أنك ترتدي آخر صيحات الموضة !

- الناس لا يقومون بإصلاح محركات القوارب ، وهم يضعون رباط

عناق . وعلى العشاء ، خشيت أن تتحاشي الجلوس معي إن ارتديت حلة انيقة .

- كم أنت إنسان وودود محب . لكنني قد سبق لي رؤية رجال يرتدون حلاً... .

- بحلة أو بدون ، لقد أصبحت مقتنعا تماما . كان يتكلم بمرارة - لقد أجاد كل منا تمثيل دوره . عندما أفكر في ملابسك الأخرى الأكثر جدية التي كنت أراك بها ، وبحديثك الفياض عن مسؤولياتك الأدبية الجسيمة بدار المسنين . مسحت ليا بيديها على وجهها ، لم تستطع فهم حديثه أو مغزاه ، كانت تشعر الا ناقة لها ولا جمل في كل ما يقول .

- ارتدي ملابسك

قالها أمراً .

- إذن ، أخرج من الحجرة . ظل ثابتاً في مكانه كالصخرة ، كأنه أحد الأسياد يقف في قصره .

- إن لم ترتدي ملابسك على الفور ، فساقوم بإلباسك إياها بنفسي ، الخيارك .

- حسناً ، انتظرني بالخارج .

- لن تغيبني عن عيني لحظة واحدة ، لا تشكي في ذلك . إنك لست بصحبتني الآن ، كصديقة . إنك أسيرتي .

لاحظ أنها لا تتحرك من مكانها ، فانتابه الضيق ، التقط من فوق الأرض قميصاً داخلياً أبيض من الدانتيل ، وتقدم نحوها .

- لا تلمسني

- حسناً ، لقد فزت .

قذف إليها بالرداء بكل ازدياء ، التقطته ليا ، ولبثت برهة ماخوذة . حقاً ، لن تطيع أختها أبداً ! كيف تقف مثل هذا الموقف ؟ بإشارة من ماكس راحت تبادر بالإسراع . أخذت ترتديه بسرعة وهي تحتمي بالملاءة ، وقد انتابها الارتباك ، واحمر وجهها خجلاً ، لم تعثر بالقرب من مكانها إلا على حمالة صدر ، وينطلون قصير ، وفستان احمر قان مفتوح الظهر له رباط يربط خلف الرقبة . لم تجد مفرأ من أن تستدير

له ليربطه لها . لكنه شعر بسعادة غامرة ، ولم يضيع تلك الفرصة ليلامسها مرة أخرى . أخذت تحاول ضبط الثوب على جسدها حتى لا يبدو مثير الشكل .

- دعي عنك كل هذا ، لا تحاولي إضاعة الوقت .

من نبرة صوته ، التي زادت بحتها ، فهمت أن الفستان - برغم كل محاولاتنا - لم يتغير مظهره المثير . انحنت لترتدي حذاءها ، الذي كان بالقرب من مكانها لحسن الحظ ، لم يدر بخلدتها أن شعرها الغزير عندما سقط أمامها اجتذب ناظريه بشدة فتركزت على صدرها ، وقد تساقطت عليه تلك الجداول . التقط ماكس أنفاسه بصعوبة ، وجذبها بسرعة لأعلى .

- صغيرتي الفاتنة ، إنك تبحين حقا عن المتاعب !

- دعني ، إنني لا أحاول أن اثير فتنك !

انفجر بضحكة ذات مغزى .

- هيا ، تقدمي ، لنهبط إلى أسفل .

- انتظر ، ساربط شعري .

قالتها وهي ترفع ذراعيها لتضم شعرها ، كي تعقفه خلف رقبتها كما اعتادت . أمسك بذراعيها وانزلهما بعنف .

- لا تعاودي ذلك ، لن أشارك في هذه اللعبة الصغيرة !

حاولت ليا التخلص من قبضته الحديدية .

- إنك تؤلمني ، أيها الحيوان . ثم ، إنك تغالط جداً .

- اغالط ... لقد أدركت أخيراً أنه لا ينبغي لي الثقة بأي مخلوق .

فلتدعي شعرك ينساب على كتفيك ، أيتها الحسناء . وقفت ليا بثبات أمامه ، وقد راحت تتخلص من ثورتها ، وتحاول استعادة رباطة جاشها .

- استمع إلي جيداً ، لدي شيء أو شيئان صغيران لأخبرك بهما ، وعندما أنتهي ، ساتوجه مباشرة إلى الشرطة للإبلاغ عن تهجمك وعنقك !

تملك الحنق ماكس ، لكن ليا أدركت أنها قد بدأت تؤثر عليه بعض الشيء ، وبانه خلف ذلك المظهر القاسي الذي يبدو عليه ، قد بدأ يفقد

جزءاً من شجاعته ، ودون أن يترك لها وقتاً للحديث ، فتح باب الحجرة وأوما لها أن تتبعه . اطاعت لي ، لا بد أنه سيأخذها إلى مازاردي ... كان الأمر هكذا أفضل على أية حال من تلك اللحظات السابقة ، لحظات الالتصاق المحموم . لم يتجها من ناحية المدخل الخلفي ، بل اتجها إلى السلم الرئيسي ، الذي كان يقود إلى قاعة طويلة ، قد تزينت بالصور والرسومات . وبعد أن مرا بعدة أبواب من خشب الأرو ، وصلا أخيراً إلى ردهة تؤدي إلى بهو رائع . من هنا ، بدأ رحلة الهبوط عبر درجات سلم عريض ، قد فرشنت بالسجاد الأحمر القاني ، ثم عبرا صالة ذات أرضية رخامية ، حيث تتدلى ثريا هائلة تعكس اشعة الشمس . شعرت لي ، بغملة الأمان التي تراها ، وتأثرت بذلك .

- هل تقتراني لرؤية مازاردي ؟

سألته بصوت حرصت أن يكون خفيضاً . ولما لم يجيبها راحت تكلم :

- هل هو يتكلم الإنجليزية ؟

رفع لها ماكس كتفيه ، وهو يفتح باباً ويدفعها داخل مكتب فسيح .

- لا تثيريني أكثر من ذلك ، فقد وصلت إلى قمة غضبي :

- النكات القصيرة أفضل ،

قالها وهو يصفق الباب من ورائهما .

- لقد نجحت في أن تجعليني أفقد صبري مرات عديدة ، فلا

تواصلني الإعييبك الشيطانية أكثر من ذلك ، يمكنني أن أصبح في غاية القسوة . لسوف نتكلم بجدية .

- أفضل الانتظار حتى تستعيد هدوءك ، كانت تتكلم كأنها تشجع

فيه ذلك الحال المتميز بالغضب ، على كل حال ، أنا أفضل التعامل مع

صاحب المكان بنفسه ، أعتقد أنه سيكون أكثر منك أدباً . أين هو إذن

ماسيمو مازاردي ؟ إنه هو الذي أريد رؤيته .

- ستعيدين الكرة ثانياً ! صرخ ماكس رغماً عنه ، دعني عنك تلك

البراءة المصطنعة ، لقد ضقت ذرعاً ! إنك تدركين تماماً أن مازاردي ،

هو أنا !

## الفصل الخامس

التمعت عينا لي ، بالدهشة . جف حلقها ، راحت تستعيد بذاكرتها

كل الملابس ، التي منعتها من أن تفهم الحقيقة مبكرة ، نعم ، إنها

تراه الآن ، ذلك الرجل القاسي العنيف ، الذي كانت أختها تصفه لها !

لقد صارت - حقاً - في موقف مستحيل .

- لا تحاولي إقناعي بانك لم ترتابي في أي شيء . إنني أعلم تماماً

انكما قد رتبتما كل شيء معاً ، أنت و سيلينا . لقد كانت - حقاً -

أقل غباء مما كنت أعتقد . فقد نصبت لي الفخ الذي لم أتوقعه ، بأن

تلقي امامي بفتاة سانجة ، ترتدي ثياباً عادية ، في غاية البراعة ،

ضرية معلم بحق ! ووقعت في الفخ كالأحمق ، أنا الذي اعتدت للعب

بقلوب الحسان . أما مع تلك الفتاة الباهرة ، المخلصة ، المتواضعة ،

التي لا تشوبها أي شائبة نفاق ، من يداخله أي شك ؟

- أخرس ! ، صرخت لي في ياس ، أقسم لك ، إنني لم أكن أعلم

من تكون . لقد كنت اظنك بحارا عاديا كالأخرين ...

- نعم ! أي نوع من المصادفة ، إنه من دون كل القوارب التي كانت

ترسو على الرصيف ، اخترت قاربي بالذات ، ذلك القارب الفخم ، ابعد  
القوارب حينئذ عن مكانك الذي كنت تقفين به . ايتها الكاذبة !  
لما رأى نھول ليا ، اخذ يحاول تقليدها متحدثاً بلكنة ساخرة  
- اوه ! ماكس ، لقد اصيبت امي بالتواء في المفاصل ! ان المسنين  
يحبونني حباً جمأً لم اعتد التعامل مع من هم في مثل سني ، انني  
زهرة من ازهار الحقل!

اخذت تسد اذنيها بيديها ، فاقترب منها وراح يجذب يديها بقسوة ،  
كي يجبرها على الاستماع إليه :

- من كان يظن ان الامر سيكون على هذا القدر من السخرية ! لقد  
رايت ما كنت اتوق يوماً لتصديقه ، امرأة تختلف عن كل الاخريات ،  
رقيقة ، لا غرض لها ... لكن لا ، لقد تقابلت اخيراً مع من تطابقني  
تماماً ، من تمتلك القسوة وعدم الرحمة تحت قناع ملاك .  
انسابت الدموع من عيني ليا ، وقالت بصوت خفيض يشبه  
الهمس :

- إنك مخطئ ، اني لا استحق اتهاماتك هذه . انت الذي كذبت علي  
إنك لا تدعى ماكس ، بل ماسيمو مازاردي .

- إن كل اصدقائي ينادونني ماكس ، ليس عائلتي ، ولا من  
يعملون معي ، إنما اصدقائي المقربون . عندنا في إيطاليا ، نحب  
استخدام الاسماء المختصرة . راحت تتسائل : لديه إذن اصدقاء ،  
عجيب . لابد انه لا يحتفظ بهم طويلاً ، إن كان يعاملهم كما يعامل  
اخاه ، او اخته ، او كما عاملها هي نفسها ... أي رجل مرعب هذا ،  
باسلوبه المتجمد الذي يحسب كل شيء ! بل الأدهى من ذلك ، انه  
يتخيل أنهم يحاولون المساس بكرامته ، وهو ما لا يستهان به في  
إيطاليا ، ولا يرضاه الإيطاليون لأي سبب كان . إنه لرجل خطير ذلك  
الذي يواجهها ، رجل امتلا بالرغبة في الانتقام .

- فكر كما تشاء ، قالتها بصوت هادئ لكن ، صدقني عندما اقول  
لك ، إنه عند وصولي إلى إستريزا ، لم أكن اهتم إلا بـ سيلينا .  
لقد ارتكبت خطأ باختياري لقاربك ، وهو خطأ مثقل بالعواقب  
الوخيمة ! وانني - في الوقت الحاضر - لنأدما أشد الندم على ما

ارتكبته .

- لن تبدئي ثانية ! اعلم تمام العلم اني قد اخلصت لك مشاعري  
الديفينة ... وانني قد صرت ابدو كالأحمق الأخرق . وهذا هو مالن  
اسامحك عليه ابدأ . كيف تستطيع ليا ، ان تشرح له انه مخطئ ؟ إنه  
معتد بنفسه للغاية مصمم على الا يستمع إليها ! حاولت ان تكرر له ،  
بصوت حاولت ان يبدو اكثر إقناعاً .

- كل ما قلته لك حقيقي ، وما عليك إلا ان تتأكد بنفسك من ذلك .  
وسوف تستعيد الثقة بي .

لبث يتأملها زمناً طويلاً ، مقطباً حاجبيه ، وقد بدا مشهده يبعث  
على الهلع . لكنها ظلت ثابتة امامه ، تحتمل نظرتة تلك ، كأنما تعطيه  
الحق في تقطيعه وتامله .

وانتهى به الامر بان استدارت عيناه . ربما قد صدقها اخيراً ؟ بعد  
ما رآته منه - الآن - من ضعف ، بدا في استكانة اعصابه التي كانت  
تلتهب اضطراباً منذ برهة وجيزة . وبالرغم من كل ما بذلته من  
مقاومة واحتمال ، فإنه يتحتم عليها ان تدفع ثمن ضعفها خلال  
اليومين المنقضيين .

اخذت قدمها تضعفان عن حملها ، وكان عليها ان تتكى على المكتب  
حتى لاتقع .

- اتحاولين استمالي وإضعاف عزمي ؟

- لا ، ولكنني لم اتناول أي طعام .

لم تكن تريد ان تساله شيئاً ، انهله اعتدائها بنفسها ، حتى وهي  
بلا مال ... امتلات عينها بالدموع وكان عليها ان تجلس على احد  
المقاعد ، تمثلي خوفاً امام جسده ، الذي يرتجف تماماً مثلما يرتجف  
جسدها . تناول ماكس مازاردي سماعة التليفون ، وراح يلقي  
ببعض الأوامر بلهجة موجزة ، ثم راح ينزع الغرفة جيئة وذهاباً . كان  
أحياناً يقترب من مجلسها ، فتسمع انفاسه المثلثة .

كل هذه الثورة لسبب ضعيف كهذا ؟ هل يتحتم عليه هذا التمسك  
بالشرف ! رفعت عينيها المتعبتين لتنظر حولها . كانت الجدران مغطاة  
برفوف من الكتب العتيقة ، كتبت أسماؤها بحروف مضغوطة على



أغلقت جلدية فاخرة . وعلى سقف الغرفة نفشت رسوم لآلهة وحوريات تشبه الأساطير . أدارت رأسها بالسليقة ، لتلتقي بنظرات " ماكس " ، الذي كان يعمن النظر إليها .

أخذ يحاكي نظراتها التي تتحقق من كل شيء .

" هل يبحث في أمري ؟ هل يتم التحقيق للتثبت من أنني رجل صالح ؟ "

لم يكن كلامه هذا يستحق رداً ، بقيت " ليا " صامتة ، وواصلت تطلعها في أرجاء الغرفة ، بأثاثها العتيق الأنيق ، وتلك المقاعد الوثيرة ، وقد انسجم هذا الأثاث مع الديكور في اتساق يريح النظر . قاطعها شاب صغير السن يرتدي بنطلوناً من الجينز الأسود ، كان يحمل صينية عليها أقدم القهوة والشطائر الدافئة ، والعسل ، وبعض الفاكهة . بعد أن تبادل التحية مع " مازاردي " ، وضع مائدة قصيرة أمام " ليا " ، حيث ترك الصينية فوقها ، ثم خرج من الحجرة وقد رسم ابتسامة مهذبة على وجهه للفاتاة الصغيرة .

" تناولني طعامك . "

أمراها " ماكس " ثم أضاف :

" سوف تتحدثين بعد ذلك ، ستدلين باعترافات كاملة . "

جلس قبالة الفتاة المنكسة الرأس ، ثم واصل بنبرة منتصرة وهو يرفع رأس المرأة الشابة إليه :

" لكن أثناء تناولك الطعام ، فكري جيداً . إنك أسيرتي . وستظلمين سجينتي هنا في الجزيرة حتى تعود " سيلينا " . نعم ، سجينتي يا " ليا " وإن كنت تظنين أنني كنت قاسياً معك ، فسوف تدركين سريعاً أن هذا لا شيء إذا ما قورن بما ينتظرك الآن ، إنك تستحقين عقاب الاشتراك في النصب ، عقاب قطاع الطرق ، عقاباً بغير رحمة . سوف تدفعين ثمن فعله أختك ، وثمان كل الآلام التي تسببتما فيها لعائلة " مازاردي " . أخذت " ليا " تحاول تشجيع نفسها ، تحاول ألا تتأثر بهذه التهديدات التي تلقى إليها . واصلت تناول شطيرتها ، تضع عليها طبقة من الزبد ثم تغمسها في العسل .

" لا يمكن إبقاء إنسان في الأسر ، دون حارس مسلح على الأقل . "

مع انه صعب جداً الهروب من الجزيرة . هل تستمعين إليّ ؟ "

" بلا شك ، لكنك لا تخيفني ياسيد " مازاردي " . إنها ليست المرة الأولى التي أرى فيها أشخاصاً من أمثالك . "

" صحيح ؟ "

" إنني أحفظ عن ظهر قلب تلك العينة عينة ، هؤلاء البيروقراطيين الصغار الذين ما إن ولدوا حتى جدوا أنفسهم يتحكمون في كل شيء ، يصدرن التعليمات الرنانة ، ويحررون الأوامر الكتابية كأنما يحكمون العالم . تلك التحف المربعة ، نعم ، أعرف تلك العينة تماماً . "

" أرى أنك تبالغين قليلاً ، كفتاة شابة أصابها الغرور . "

" وهل لاحظت ذلك ؟ عموماً جميع البلاد تتشابه ، نصادف أشخاصاً صالحين ثم ... "

وقطعت حديثها لتلقي إليه بنظرة عن قرب ثم راحت تكمل :

" ثم نصادف آخرين يشبهون الثيران الغاشمة التي لا تعرف سوى القوة العمياء . والآن ، هل يمكنك أن تفسر لي ، كيف أن رجلاً في مثل ثرائك ، يهين نفسه بملابس البحارة الرثة ، كي يقوم بإصلاح محرك قاربه ؟ ألا يوجد عندك بعض العمال ليساعدوك ؟ ربما تكون فقدت السوط الذي تقوم بتعذيبهم به ؟ "

التمعت عينا " ماكس " بالسخرية لحديثها :

" إنني لم أعد استعمل سوطي ، فقد تقطع ! الآن هم يطيعونني لأنهم يحترمونني . ثم إن لي الحق في أن استريح من أن إلى آخر . كان الجو بديعا ، والبحيرة زرقاء ، وكنت في حاجة إلى أن أغادر مكتبي ، وابتعد عن رنين الهاتف الذي لا ينقطع . حتى القساة يحتاجون إلى الراحة ؛ تناولت " ليا " شطيرة أخرى .

" على الأقل ، ما زلت تستطيع الحكم على المواقف . إن بذلت مزيداً من المحاولة ، فقد تستطيع استعادة إنسانيتك . "

لم تعلم " ليا " ، لماذا لا تستطيع البقاء ساكنة دون أن ترد على كل كلمة يقولها . لكن حبها لأختها كان يقويها ويشجعها :

" إن أساء إلى أي فرد من عائلتي ، فسأحارب بكل ما أوتيت من قوة للدفاع عن هذا الفرد . "

أخذ ماكس يطلق ضحكة قصيرة ساخرة .

- اشعر أن مهنة حارس السجن ستروقني للغاية ...

بدأت ليا - كأنما اعترها امتعاض مفاجئ : إن مقاومتها كانت تبعث في نفسه السعادة ! هل ما تحاوله سيأتي بنتيجة معاكسة لما كانت تود ؟ من الأنسب إذن اتباع أسلوب جديد . صبت لنفسها فنجاناً ثانياً من القهوة ، ثم راحت تساله بهدوء :

- إنك لم تعرفني بنفسك بالأمس . كنت تستطيع إخباري بانني قد أخطأت ، حين سألتك أن استقل قاربك .

- إنني نادم - الآن - أني لم أفعل ذلك .

- لكنك كنت تبدين كالضائعة المحطمة ! لم يكن قلبي ليدعني أن أطردك من القارب .

- وبدود للغاية ...

- الا تصدقيني .

- وهل كانت أحاسيسك المرهفة هذه هي التي جعلتك تغازلني أيضاً؟

سألته وقلبهما يخفق بشدة :

- هل يجوز أن تكون قد اعتقدت ، أنني سيخيب ظني إن لم تحاول افئتانى؟

لم يجيبها . وأخذت ليا - تراقبه بطرف عينها . بدأ عليه الاضطراب ، بدأ بلا دفاع . وبعد برهة استعاد تلك النظرة الباردة وراح يجيبها بقسوة :

- نعم ، هذا بالضبط هو ما حدث .

كانت ليا - تشك في ذلك ، لكنها الآن تأكدت بعد أن سمعتها منه لم يكن الأمر إذن مصادفة ، وليس لقاء عابراً . لقد كان باختصار يتصرف بطبيعته ، كأنما الأمر كله لهو ، كان يريد أن يتأكد من قدرته فقط ، أن يستميلها إليه بأقصى سرعة ... كيف كانت من الحماسة ، بحيث تنقاد إليه ، وتتركه يواعدها؟

- لم يكن هناك داع ، لأن تدعوني إلى العشاء ، في هذه الحالة . قالتها بصوت خفيض يشبه الهمس - هل كنت تخشى أن تقضي الليل وحيداً ؟ أكنت واثقاً من أنك ستفوز بي بمثل هذه السهولة ؟

- لم يكن لدي شيء آخر لأفعله ، أفضل من ذلك .

- إنك لوقح للغاية .

- ليا ...

هرب من مكانه واتجه صوب النافذة . ولما استدار ثانية ، كان وجهه هائجاً :

- هانذا اضيع الوقت لأجيب عن أسئلتك ، إنك تعمدين إلى إضاعة وقتي .

- لا أفهم شيئاً .

- إن اختك قد اختفت . أخبريني أين هي ، وبسرعة . من أجل صالح زونزو - وصالحها هي نفسها ، يجب أن نعيدهما قبل أن يرتكبا أية حماقة .

- كان يتزوجا ، مثلاً ؟

شحب لونه ، ثم استعاده ، أخذ يقرب أحد المقاعد وجلس بجوارها .

- اسمعيني ، زواجهما لن يكون إلا مصيبة ...

- لقد أوضحت لي سيلينا - أنك متكبر عنيد .

- إنك لا تعلمين شيئاً .

صرخ وهو يضرب المائدة بقبضته :

- لقد أخبرتني أيضاً أنك شخصية مريضة .

- إنك تثيرين جنوني بهدوئك هذا . إنني أمنحك فرصة أخيرة ، ثم ساستدعي الشرطة . لن ادع أخي يتزوج من لصة ...

رمته ليا - بنظرة نارية .

- اختي ليست لصة !

- لقد استولت على محتويات الخزانة .

- لم تكن هي - بالقطع - التي فعلت ذلك .

- جميع الموظفين أتوا إلى العمل هذا الصباح ، إنهم يعملون لدينا منذ سنوات عديدة ، لم تحدث أية سرقة قبل وصول اختك . واليوم ،

إنها عشرات الملايين من الفرنكات قد اختفت .

- ليس لديك أي دليل ضد سيلينا . لماذا اتهمها بسرقة نقودك ؟

بالإضافة إلى ذلك ، كيف تتمكن هي من فتح خزانتك ؟

- رونزو لديه المفتاح . لقد تمكنت من إقناعه بمساعدتها . إنها قد سحبت بالفعل سلفة كبيرة من مرتبها . جميع متاجر " استريزا " تعرفها جيداً ، إنها تصرف بلا حساب .

- وهل تظن أن " رونزو " ليس بقادر على الاستيلاء على النقود بمفرده ؟ إنه لم يفعل سوى استرداد حقوقه . إنه خطوك ، كان يجب عليك ألا تقطع عنه المال الذي ينفق على حياته منه . كنت تريد اكتناز كل شيء لنفسك ...

- اهذا ما قالته لك ؟

- بالتأكيد !

- لقد أخذ " رونزو " أكثر من مستحقاته ، التي تقولين عنها ، لقد أفرغ الخزانة تماماً . وهل تستطيعين إخباري بما حدث لجواهر جدتي ؟ فوجئت ليا .

- إنك تكذب !

- هل تريدني سأؤله بنفسك ؟ فترين ارتبائه واضطرابه ؟ لعلها أخبرتك إنهما يعتزمان أن يجعلاك منك السيدة الأولى هنا ، سيدة جزيرة " مازاردي " . إن أختك تسخر منك . إنها تستغلك . كما فعلت مع " رونزو " ، حتى تكون ثروة طائلة .

- لا ، إنك مخطئ ...

قالت ليا بصوت يائس . إنها تعلم أن " سيلينا " كثيرا ما ارتكبت حماقات ، لكنها ليست بمثل هذه الخسة والدناءة .  
- انظري إلي جيداً .

كان يتكلم وهو يمسك بذقنها .

- إنك تنظرين الآن إلى رجل قد أعمته ثورة الغضب . إنها قد هزئت من ثقتي بها ، بدأت بقيادة المجموعات السياحية بلا أي ضمير مهني أو وازع أخلاقي . ثم أقت بشباكها حول أخي ، الذي كان ضعيفاً ، فادت به إلى ارتكاب خطأ لا يمكن غفرانه . إنني لن أنسى محاولتها معي أنا نفسي ، في بادئ الأمر . اتعلمين شيئاً عن ذلك ؟ والآن اجيبيني . أين هي ؟

- أقسم لك ، إنني لا أعلم أين هي الآن .

- لا بد أن لديك ولو فكرة محدودة ، أخذ يحاول الضغط عليها ، لقد وضعت حراسة من قوات الشرطة على كل المنطقة المحيطة بالبحيرة ، منذ بضعة أيام ، لكن لم تختف أي من قواربي . و " رونزو " قد رحل منذ مساء أمس ، في اللحظة التي كانت فيها " سيلينا " - طبقاً لأقوالك - موجودة في حجرتك .

لا بد أنك قد ساعدتهما على الهرب . قد تكونين أنت ، تلك السائحة الإنجليزية التي ترتدي ملابس عادية ، وراحت تستاجر قارباً لترفه عن نفسها ، دافعة الأجرة بالجنيهات الاسترلينية ؟ غالباً لم يكن شعرها بنياً ، لقد سألت هذا السؤال للبحار الذي يملك ذلك القارب المعني .

انتاب " ليا " لفظة خفيفة ، لاحظها على الفور .

- إنك تعلمين شيئاً . تكلمي !

أصبحت " ليا " الآن ترى كل شيء بوضوح . " سيلينا " ، تربط شعرها ، وترتدي ملابس أختها دون أي مساحيق تجميل ، تمكنت من الفرار على الرغم من رقابة رجال " مازاردي " . لهذا إذن استدعتها أختها للحضور : حتى تستغلها ! لم يكن نداء الاستغاثة الذي بعثت به إليها سوى وسيلة لجذبها ، كي تستخدمها كساتر لها . غاية في الوقاحة ، غاية في حساب كل خطوة من الوسائل الهابطة الرخيصة . حتى ، لو لم تختر هي نفسها أن تتناول العشاء مع " ماكس " ، كانت " سيلينا " ستجد فرصة أخرى كي تلحق بصاحبها . هذا إذن يفسر ذلك المظهر الإجرامي الذي بدا عليها عندما أيقظتها من غفوتها ... " ليا " إذن قد خدعت . قال " ماكس " :

- إن وجهك يتحدث بالنيابة عنك ، لقد بدأت تفهمين أنك قد وقعت في الخدعة التي نصبها لك هذان الماكران الخبيثان . أي نوع من النساء تكون إذن ، أختك هذه ، التي تدعك تدفعين ثمن أخطائها وحماقاتها ! كان لابد لها أن تتوقع غضبي وثورتي عليك أنت أيضاً ، عندما أدرك أنك قد ساعدتها فيما فعلت .

- لكنني لم أساعدها ، لقد وافقت على المجيء إلى هنا ، لأحاول إقناعك أن تدعها يجربان حظهما وينالان فرصتهما . كنت قد نويت أيضاً أن أقنعهما بالانتظار حتى يتأكد كلاهما من شعوره نحو الآخر .

- احقاً ؟ سبق ان اخبرتني بانك لا ترغبين إلا في مساعدة سيلينا .  
ثم كيف اتفق ان اجدك في حجرتها هذا الصباح ؟  
وقعت ليا في الفخ . إن اعترفت له الآن ، بان سيلينا كانت تفر  
حينما تناولت هي العشاء معه ، وقد أخذت معها كل ملابسها  
ونقودها ، سيكون رايه اكثر سوءاً عن اختها ، ولا داعي لتعقيد الامور  
اكثر من ذلك . كما انه ، إن كان رونزو و سيلينا قد قررا الزواج  
فعلاً ، فإنه يجب حمايتهما . ولم ترد عليه إلا بان رفعت كتفها . فقال  
لها وقد خاب ظنه .  
- فهمت .

كانت ليا ماخوذة : لكم تحب ان تخبره بالحقيقة !  
الآن ، اندركت سبب ثورته . حتى إن كان يسعى للتفرقة بين حبيبين ،  
فعلية ان يقر بان رونزو و سيلينا لم يفعلوا ما فعلوا بالاسلوب  
الصحيح ، السرقة ، النهب ، وخاصة سرقة جواهر امراة مسنة ، هذا  
هو ما يصعب غفرانه . إن كان ماكس قد عاملها بقسوة في مخزن  
الغلال ، فذلك لأنه يعتقد انها مشتركة معها فيما فعله ، عن عمد  
واتفاق . اي رأي قبيح لابد انه يعتقد عنها ...  
- إنني لا اصدقك راح يتكلم بعد فترة صمت تضمنت لعبتك  
ايضا ان تحاولي إغوائي حتى انسى امرهما . لكنك لم تكوني تلك  
البريئة التي ركبت معي في القارب ، لقد تجلت شخصيتك الحقيقية  
في هذا الثوب الذي كنت ترتدينه ، ذلك الرداء العاري من الساتان  
الأسود ...

صمتت ليا تماما ، لايمكن ان تدافع عن نفسها ، وإلا سيتعرف  
على بقية التمثيلية الرائعة التي نفذتها سيلينا . التزم ماكس  
الصمت في انتظار ان تعترف بالحقيقة .  
- إذن ، لقد كنت تعلمين من اكون ، مساء الامس . وتناولت العشاء  
معي حتى تشغيلي ، بينما تتسلل سيلينا لتفرغ محتويات الخزانة  
وكان عليك ان تعيدي محاولتك لغوايتي صباح اليوم ، كي لا اعود  
إلى التفكير في شأنهما . ولقد كنت - حقيقة - على اتم استعداد  
لقضاء ايام بطولها إلى جوارك في الفراش ، حيث تغرقينني في الرقة

المتناهية التي تنبعث من عينيك ، وانسى كل ما عداك .  
اتكا على أحد المقاعد وقد امتلا حنقاً ، ثم راح يضغط على زر  
الهاتف .

فدخل الشاب الذي يرتدي الجينز قائلاً :  
- تحت امرك ياسيدي .  
اشار له ماكس كي يتناول الصينية ، ثم اضاف وهو يمسك راسه  
بكلتا يديه:  
- اشعر بالمر في رأسي يا باولو ، اريد مسكنا للالم .  
كان يتحدث بالإيطالية ، فلم تفهم ليا شيئاً مما يقال ، بيد ان  
إشاراتة بدت واضحة .

- إنني حقيقة اشعر بالاسف لانني تسببت في جرح رأسك .  
- هل هي حيلة أخرى لكسب الوقت ؟  
- لا ، لقد ظننت انك تريد دخول الحجرة ل ... لتغضب سيلينا .  
بسبب نبراتك العنيفة ومحاولتك تحطيم الباب ...  
- في الساعة السابعة والنصف صباحاً ؟  
- وهل هناك موعد محدد لمثل هذه الاشياء ؟ يقال : إنه لا موعد  
محدد قالها بابتسامة صغيرة ، تسخر منها .  
- هذا ما كنت اعتقده! لقد اعتادت سيلينا ، على ان يتحرش بها  
رجال من امثالك ، ممن يظنون انها ستكون طوع رغباتهم كما لو  
كانت ...

قاطعهما دخول باولو - الخادم - يحمل لـ ماكس محلولاً طبياً .  
صاح فيها ماكس وهو يحمل القدح :  
- هيا ، قولوها كما لو كانت امراة للبيع . هذا ما كنت ستقولين  
اليس كذلك ؟

- تلك تهمة لا يلقى بها بلا دليل .  
- إذن ، انت تتظاهرين بانها لم تخبرك ، بما عليك عمله ، عندما  
اصعد لارى لماذا لم تحضر إلى العمل ؟  
- بالتأكيد ، لم تكن تتصور - حتى - انك ستاتي بنفسك . هل  
تستطيع ان تثبت ان نوابك كانت بريئة ؟

- اختلفت كانت تعلم تماماً بانني ساتي . في المرات السابقة كنت ابعث إليها بإحدى الخادمت ، أما اليوم ! فحاولي تصور الموقف قليلاً : الخزانة فارغة تماماً ، ورونزو قد اختفى ، إذن كان هناك احتمال اكيد ان اصعد إليها بنفسني !

ها هو ذا ما كان يصعب فهمه ، قد وضحت تماماً . إذن ، سيلينا لم تضعها - بنية سليمة - في هذا الوضع المستحيل ...

- هل تتصورين انني اصعد كل تلك السلالم ، لهتك عرضها بكل هدوء ، بعد انتهائي من وجبة الفطور ؟ هذا سخف . بل الواقع ، اني لا ادع نفسي تنساق ابدأ وراء غرائزي .

- اتفعل ذلك حقاً ؟ لم يكن هذا هو انطباعي عنك .

- إنك في حاجة إلى درس جيد .

- اتريد ان تريني كيف تكون قسوة الرجال ؟ . وأنا الذي كنت اظنك ذات خجل وحياء !

- اني اذافع دائماً عن عائلتي بكل ضراوة .

اخذ يتفرد في وجهها . برهة :

- إنك صادقة ، لا استطيع ان اقول عكس ذلك . سوف نرى كم من الوقت ، ستحملين في الدفاع عن عائلتك . ستبقين هنا حتى تعود اختلفت .

نظرت إليه ليا بعجز . إنها لا تستطيع ان تعود إلى انجلترا ! وفجأة تذكرت ان تذكرة الطائرة قد اختلفت مع نقوبها : على أية حال ، لقد أصبحت حبيسة هنا ... وبهت لونها تماماً .

- إنك ستقومين بعملها . لقد رحلت فجأة ، ويجب ان تحلي مكانها .

- لا تستطيع ان تجبرني ، على أية حال !

- لا ، ولكن باستطاعتي استدعاء الشرطة . اختلفت مهددة بالسجن لمدة خمسة عشر عاماً . هل تعتقدين انها فكرة سييدة ؟

ردت عليه بصوت خفيض :

- لا ، معك كل الحق فيما تقول .

من المؤكد ان سيلينا ليست هي التي استولت على النقود ، لكنها ستدان بالاشترك في السرقة . لو لم تكن هي ورونزو قد غادرا البلد

بالفعل ، سيقبض عليهما ، وسيحاول ماكس ما في وسعه ليدين اختها . ليس لديها خيار : يجب الامتثال لما يقول .

- حسناً ، سافعل ما تريد .

فرسم ابتسامة صفراء على وجهه ، وقد بدا كأنما يفكر فيما هو ابعد مما تقول .

- اني اعني العمل ، العمل فقط .

اسرعت تضيف بصوت جاف :

- لن تقترب مني او تمسني ابدأ .

- خسارة ، تلك المجازفة الرهيبة بتحمل قوتي . شيء ما فيك

يجتذبني بشدة ، لابد انه مظهر الأنسة الفاجرة الذي طالما اعجبني فيك .

قال تلك الكلمات بصوت حساس مزق نياط قلب ليا . ماهي تلك

القدرة الغريبة التي يمتلكها فيتحكم فيها : حتى وهو يسبها ، لا يزال يجعلها تضطرب تماماً .

- لا تمن نفسك بانك ستلمسني : فلقد رايت بنفسك كيف اني لا

اخشى مواجهة الآخرين بل ومهاجمتهم !

ضحك بطريقة الساخرة ، ثم استعاد جديته ، واخذ يملئ عليها جدول عملها .

- ستعملين من العاشرة حتى السادسة ، سبعة ايام في الاسبوع .

ستحصلين على ساعة لتناول الغداء . ايام الاحاد ، تستطيعين الذهاب إلى الكنيسة الملحقة بالقصر ، إن كنت ترغبين في ذلك .

أية قسوة ! هذا هو ما يفسر كراهية سيلينا للعمل لديه . لكن

ليا قد اعتادت على العمل بقسوة فدار المسنين تاخذ ساعات أطول من

وقتها في العمل . ستريه مقدرتها على الاحتمال . برغم كل ما بدا منه

من قسوة ، فلن يقل عزمها شيء . وعموماً ، هي لن تظل هنا طويلاً .

فسيلينا لابد انها ستعود بسرعة .

- هل تذهبين إلى الكنيسة ، في بلدك ؟ اخذ يصر على استجوابها ،

عندما لم ترد عليه بشيء .

- نعم ، يوم الاحد . اذفع امامي السيدة باكر في كرسيها

المتحرك، ثم...

- أخرسي! قاطعها بجفاف لم أكن أعتقد أنك مؤمنة...

- بالتأكيد.

قالتها بصوت خفيض جريح.

- حسناً.

انطلق بسعادة ليلتقط كتاباً كبير الحجم من فوق أحد الرفوف.

- ستقسمين على الكتاب المقدس أنك لن تخرجي من الجزر. اذهبي إلى 'يسكاتوري' إن رغبت، أو إن توفر لك الوقت، ولكن لا تنهبي أبعد من ذلك.

- إنك في غاية الذكاء، الفخ في غاية الحذق، وماذا عن مرتبي؟

- المرتب جيد، ولكنني سأحتجزه عندي.

- تحتجز مرتبي، لكن هذا عبودية!

انطقت كل أمالها في أن تدخر مالاً لشراء تذكرة العودة.

- لقد سرق مني مال كثير، إنك ضماني الوحيد.

- ولكنني لن أستطيع أبداً أن أرى لك كل ما ضاع! حياتي كلها لن تكفي.

- الفكرة، هي أنك ستجعلين أختك تعود بسرعة، أعدك بالحرية لكليهما فور عودتها، على شرط أن تترك 'رونزو' لحاله.

- ولكنني قد أخبرتك مراراً وتكراراً، أنني لا أعلم أين ذهبت!

- هذا جائز، ولكنها لن تترك هنا طويلاً دون أن تطلعك على أخبارها على الأقل.

لم تعلم 'ليا' المزيد، لم تعد تعلم أي شيء، سوى أنها قد أصبحت يائسة من كل شيء. ممزقة بين الخوف من أن تتسبب في دخول أختها السجن، وما سيقرب على ذلك من صدمة عنيفة تصيب زوج أمها، وبين أن تترك نساء الدار دون رعاية خاصة منها شخصياً لمدة أطول من هذا، فلم تستطع أن تكبح دموعها، إذن، يجب عليها الاختيار بين أمرين، أحلاهما مر. فمكتب الخدمة الاجتماعية لن يترك المسنين المسؤولين منها بلا رعاية. والمرأة التي تعمل مكانها، حتى وإن كانت أقل كفاءة، فهي موجودة معهم على الأقل.

في نفس الوقت لا تستطيع 'ليا' التخلي عن أختها. مدت - إن -  
بدأ مضطربة إلى الكتاب المقدس الممدود إليها، والدموع تملأ  
مقلتيها.

- قولي: أقسم على ذلك.

- أقسم على ذلك.

قالتها وهي تنتحب. وسمعت 'ماكس' يضع الكتاب الكبير باحترام،

ثم يبتعد تجاه الباب.

- كفي عن البكاء.

كان يامرها بجفاء.

- لا أستطيع...

- ساعدك حتى تهبطي. وعندما تجف دموعك، تعالي إلي في

الشرقة. سباحك لك عن زني للعمل. ستبدئين العمل فوراً. ستدخلين

في دورة تدريبية.

سمعت 'ليا' الباب يغلق وراءه، فغاصت في أحد المقاعد. انهمرت

بحار من الدموع على خديها، كما لم تلق مثل هذا الهوان. يجب أن  
تقنع 'مازاردى' تماماً بمدى أمانتها، لا يمكن أن يدوم هذا الوضع

الرهيب مدة طويلة.

في داخل أعماقها، أخذت تحاول أن تجد ظروفاً مخففة لما فعلته

'سيلينا'. لا بد أن 'مازاردى' كان عاملاً حاسماً في جعل تلك الفتاة

الشابة، تعدم كل أمل ووسيلة، لتحقق ما تصبو إليه. فآثر عليها،

وضغط على أعصابها بقسوة، وأخذ يدفعها دفعاً لما أقدمت عليه

وفجأة، وابتها فكرة تتفق مع ما يدور بخلدتها. ربما قد اصطحبت

'سيلينا' معها 'رونزو' إلى إنجلترا؟. يجب التأكيد من ذلك فوراً:

ستقنع 'مازاردى' أن يتركها تقوم بالاتصال بذويها لتتأكد من أنهم

بخير. إن كانت هناك، ستخبرها أمها بذلك، هدايات قليلاً، وأخذت

تمسح دموعها بظهر يدها، ثم نهضت وفتحت باب الشرقة، وخرجت

إلى الشمس.

أخذ 'ماكس' يرقبها بعينيه الداكنتين، ثم استدار بسرعة. تباطات

'ليا' قليلاً، هل يجب أن تكون خائفة، حتى ينظر إليها؟!

- زي العمل الخاص بك موجود على المقعد . قالها وهو يعطيها ظهره . انهبي لترتيديه . أريد أن تكوني هنا في ظرف ربع الساعة منتعشة وفي قمة لياقتك .

اطاعت ليا . . . دون أن تنطق بكلمة ، وتناولت الملابس ثم عادت إلى المكتب .

- لا ، انهبي عن طريق سلم الخدم ، إنه من هذه الناحية ، يجب أن تسلكي نفس طريق التسلسل المسائي .

- أسفة ، ياسيدي . قالتها بنبرة خالصة النية . إنني لم اعتد فعل مثل هذه الأشياء ، إنها المرة الأولى ... إن كنت تفهم ما أعنيه . تلك الطريقة التي تحدثت بها ، تذكره بطريقة حديثها إليه في القارب ، لم يستطع أن ينساها ...

- لا تلقي إليّ بتلك النكتة السخيفة !

كان يتوعددها وهو على وشك أن يعود إلى ثورته .

- أسفة ، ياسيدي . ساكون أكثر موظفيك تواضعاً ، طالما تريد هذا ... . كانت تنظر إلى عينيه مباشرة ، بقوة ، ثم أضافت :

- إنك تحتجزني هنا ، مهدداً إياي بالفضيحة ، لكذلك لن تستطيع أن تحطمني !

وابتعدت مسرعة ، وعيناها جافتان ، قوية ، تفخر بنفسها . كانت خصلات شعرها البني الرائع تنسدل على ظهرها ، وهي تمشي بخطوات وثقة ، دون أن يدور بذهنها ، أن ثوبها الغائن يضيء على مشيتها شيئاً من السحر .

راح ماكس مازاردي يتابعها بعينه - ماخوذاً - حتى اختفت عند زاوية المبنى .

تلك الفتاة هائلة ، يبدو عليها الإخلاص ! استطاعت إقناعه بامانتها برهة من الوقت لكنه لم يكن يريد أن ينقاد لأي شيء . لقد تعامل معها كالمحترف العتيد:

فهي لن تدخله إلى الجنة !

## الفصل السادس

زي العمل ، كان لونه رمادياً فاتحاً يميل إلى الزرقة ، فكان منسجماً مع شعرها البني تماماً .

( الجيب ) انيقة ثقفل بحزام عريض ، والقميص بكمين قصيرين وبلا ياقة ، فكان متنسقاً مع ( الجيب ) .

كان الزي من قماش خفيف ، اشعرها بالراحة وهي ترتديه في مخزن الغلال ، حيث الحرارة المرتفعة برغم النافذة المفتوحة . لم يكن في الحجرة سوى تلك المرأة الصغيرة ، حيث لم تستطع ليا أن تبلغها لتضبط هندامها ، إلا على أطراف أصابعها .. لما ارتدت زيتها شعرت بالهدوء والقوة .

لم تشعر بأي امتعاض مما كانت تحدثها سيلينا عنه ! أخذت ليا تبتسم وهي تتصورها ، وربطت شعرها إلى الخلف بقطعة من القماش الحريري وجدتها في قاع أحد الأراج .

يجب أن تسرع ، فـ'مازاردي' ينتظرها بالأسفل ، وفترة ربع الساعة اوشكت على الانتهاء . هبطت درجات السلم ، وكلها ثقة أن 'سيلينا'

كانت تعاني الشقاء في تلك الحجرة البائسة ، ذات السقف المائل ،  
وذلك السلم الطويل المؤدي إليها . ما إن بلغت جدار القصر ، حتى رأت  
'ماكس' . كان غارقاً في أفكار غامضة ، قاتمة ، يسير بخطوات واسعة ،  
وقد وضع يديه في جيبيه . بدا في نظراته الكدر الشديد . قبضته  
مضمومتان بشدة ، فبرزتا من قماش البنطلون الانيق ، وكعباه يدقان  
مع كل خطوة يخطوها . اقتربت 'ليا' بنشاط بالغ ، تحاول أن تزيح  
عنه ذلك الكدر الذي اعتراه . ترى ما قدر النشاط والتفاؤل الذي يلزمها  
حتى تتمكن من ذلك ؟

- 'الذي جميل جداً ، لديك ذوق رائع' .

قالتها محاولة استرضاءه . كانت تعلم أن هذا النوع من الرجال  
نادراً ما يقاومون الإطراء .

- 'إنه أبي الذي اختار هذا الزي' .

كان يرد عليها بذهن شبه مشتمت .

- 'هل عدت إلى هنا لحضور جنازته ؟'

سألته وقد تذكرت حديثهما بالقرب .

- 'لم يخبروني في حينه . لم يستدعوني إلا عندما أصبح 'رونزو'

غير قادر على إدارة أعمالنا . هيا بنا ، لنبدأ ، فإمامي الكثير من العمل' .

وجعل بقية مشيهما بخطوات سريعة ، مارين بحجرة بعد أخرى ،

دون أن يترك 'ليا' الوقت لتعتاد المكان . فادركت سريعاً ، أنه

بسرعتها تلك ، لن تستطيع فهم كل ما يقول .

- 'قف ! لا أعلم إن كنت تفعل ذلك عن عمد ، ولكني لن أهتم شيئاً

هكذا . فليس لدي ذاكرة حديدية . لكي استوعب كل ما تقول يجب أن

يكون معي شيء أدون به بعض الملاحظات ، أو أن تقرضني جهاز

تسجيل' .

- 'لا عليك . إنني لا أتوقع الحصول على مساعدة لي أفضل من

الأولى . إنني في الوقت الحالي أحيطك - فقط - علماً بالمكان ، بعد ذلك

سوف تتابعينني في الجولات الحقيقية مع السياح . وسوف ترين

كيف يكون التعامل معهم ، وكيف تمنعين الأطفال عن أن يلمسوا كل

مكان باصابعهم المتسخة . تاريخ القصر كله تم إعداد نسخ مصورة

منه ، تستطيعين دراسته أثناء ساعة راحتك' .

- 'حسناً ، سأحصل إذن على ساعة للراحة ؟'

- 'على ألا تكون ساعة كل منا مع الآخر' .

قالها وقد ارتسمت ابتسامة على جانب فمه .

- 'بلا شك ! أثناء ساعة الغداء ، بإمكانك التوجه إلى 'يسكاتوري' ،

لتحضري ملابسك وحاجاتك من الفندق' .

واصل حديثه وهو يقوفاً إلى الحجرة التالية من حجرات القصر .

- 'ملابسي وحاجاتي ؟' سألته بدهشة ، ثم تذكرت أنه لا يعلم شيئاً

عن تلك الفعلة التي قامت بها 'سيلينا' ، فواصلت :

- 'حسناً ، إنها فكرة جيدة' .

- 'ادفعي حساب الفندق ، واحضري حقائبك إلى هنا ، بحيث

تلتحقين بجولات فترة ما بعد الظهر . لدينا هنا مرشد آخر ،

إنجليزي . يتناول وجبته بعدك . لا تجعليه ينتظر كثيراً ، كما كانت

تفعل اختك دائماً بأسلوبها السخيف . وتستطيعين التعرف إلى

اصدقائك الشبان والتودد إليهم بعد مواعيد العمل' .

استمعت 'ليا' بالمرءة إلى ملاحظته الأخيرة . لم تكن تفكر إلا في شيء

واحد : حساب الفندق ! لم تعد تملك سنتيماً . كانت تتخيل أن

بإمكانها العثور على أي عمل في الخفاء ، بحيث تستطيع تغطية

نفقاتها ، وتبتاع تذكرة العودة ، لكن هذا أصبح مستحيلًا في الوقت

الحاضر . بدا الوضع ميؤوساً منه .

- 'لا تتباطئي ! إنني في عجلة من أمري ، وانت تعلمين ذلك' .

- 'أنا ... أنا ...'

أخذت تعض على شفتها حتى لا تبكي .

- 'ما الذي يحدث ؟'

سألها بصوت بدا أكثر هدوءاً ، شبه رقيق . نظرت إليه وهي لا تزال

تبتعد عنه بضع خطوات ، وعيناها غارقتان في الدموع .

- 'إنني أجاهد حتى أمنع نفسي عن البكاء' انفجرت تحدثه ، هذا

لن يفيد بشيء ، أنا أعلم ذلك !'

- 'قد يفيد بعض الشيء' .



قالها وهو يتنهد ، ممسكاً بكتفيها يحاول تهدئتها . رفعت عينيها إليه دهشة . بدا عليه اضطراب البال ، مثلها تماماً .  
- إنني لم أعد أعرف ماذا أفعل ، ولم يعد لي أي شخص الجا إليه .  
همست إليه :

- أنت ترفض أن تصدقني ، ولقد أصدرت قرارك بوضعي في هذا الموقف الرهيب . بالأمس ، لم أتمكن من الاتصال بأهلي ، ولا أعلم حتى إن كان كل شيء بخير عندهم . وبالتأكيد ، لا يختلف الأمر عندك إن علمت أن هؤلاء المسنات يشعرون بالضيق بدوني ، وأن والدي سيقلقان أشد القلق؟

ولفرط دهشة لي ، مال إلى شيء من الرحمة .

- سامحيني . قالها ببعض الصعوبة ، اتصلني بهم فوراً .

- فوراً ، لكن الاتصال في هذه الساعة ، تعريفته باهظة الثمن !

- قلت لك : اتصلني بهم فوراً ، قبل أن أغير رأيي !

قالها وهو يديرها للاتجاه المعاكس ، ويدفعها إلى مكتب صغير يطال على البهو . ظل ماكس - لسوء الحظ - مع لي ، طوال وقت المكالمة الهاتفية .

أسند ظهره إلى الحائط ، وقد شبك ذراعيه على صدره ، وقف ليستمع بإمعان إلى كل كلمة تتفوه بها .

- إن حاولت أن تمثلي إحدى تمثلياتك علي ، وإن كذبت ، فسوف تندمين على ذلك !

قال ذلك بينما كانت تبحث عن ( الكود ) الدولي للاتصال ، وقد ارتاحت أنه لم يات لمساعدتها بذلك .

كان ليونيل هو من رد عليها . استمعت إلى صوته فغمرتها بالبهجة . بعد التحيات الحارة ، سألته باهتمام عن حال ساكني الدار المسنين . أدارت ظهرها إلى ماكس حتى تنسى وجوده ، فلا يتشتت ذهنها . كانت مستاءة للغاية من وجوده هذا ، ذكرت بضيق لزوج أمها أنها ترغب في إطالة مدة رحلتها عدة أيام آخر . فاستمع إلى النبايون أن يضايقه ذلك ، لكنه أخذ يؤكد عليها ، أن تحيطهم علماً إن قررت أي زيادة أخرى في المدة التي سيحرمون فيها من كعكاتها بالشيكولاتة

التي تصنعها لهم ، فلم ترد عليه بشيء . أخذ يصف لها حال النزلاء ، وقد سلحوا أنفسهم بانوات المطبخ ، ليقودوا تمرداً عارماً احتجاجاً على تغييبها ، فانتزع ابتسامتها ، برغم كل الأحاسيس الأخرى التي تعمل بداخلها .

- إذن الأمر حقيقي ، إنك مسؤولة عن دار للمسنين

علق ماكس بعد أن أنهت المكالمة .

- بالتأكيد .

ردت عليه بذهن غائب . كانت ترد بتحفظ على ليونيل عندما سألها عن أخبار سيلينا ، وقد سرت عندما قالت له : إنها متألقة كعادتها . كان ماكس ملاصقاً لها ، وأنفاسه الملتهبة تزيدها اضطراباً . فانفعالاتها في وجود ماكس دائماً ما تكون في قمة الغليان .

- يبدو عليك انشغال البال ...

- بالتأكيد . يجب أن تفهم السبب أكثر من أي شخص آخر : أنت أيضاً ، قد سبق لك أن تركت شؤونك في أيدي الآخرين ، عندما كنت في إنجلترا . إنني لست بالابنة المدللة ، فأهلي هناك يعتمدون كلية على وجودي معهم . أرى بوضوح أن غياب رونزو ، قد أفقدك السيطرة على أعمالك هنا ، بينما عوقك عن العودة إلى إنجلترا لمتابعة شؤون حياتك بها ، لكن هذا ليس بسببي . يجب أن تفهم جيداً ، أنه يتحتم علي الرحيل في غضون ستة أيام . فالمرأة التي تعمل مكاني هناك ، قد ارتبطت بأعمال أخرى مع نهاية الأسبوع .

رسم ماكس ابتسامة ساخرة على شفتيه .

- ها نحن الاثنان ، ها هنا ، في أجمل بقعة في العالم ، مع شمس مشرقة ، وحدائق غناء ، وعلى الرغم من ذلك لا ننتقطع عن التفكير في إنجلترا المكفهرة المطيرة !

- نعم ، هذا سخف ، ربت عليه بابتسامة قصيرة ولكن هل تفهمني؟

- نعم ، ربما أكون قد أسأت الحكم عليك . فمن الجائز أنك غير مذنب ، إلا ذنباً واحداً : هو عدم الفطنة . الأحداث ستثبت لنا ذلك ،

على اية حال . وبانتظار ذلك ، فقد حان الوقت لبدء الجولة السياحية الأولى لك .

اثناء ذلك الصباح ، اكتشفت " ليا " في " ماكس " جوانب لم تكن تعلمها . كان يقود السائحون ويجول بهم داخل قصره ، بأسلوب شيق حائقي . يعاملهم بأمانة وجدية يجيب عن أسئلتهم حول تاريخ عائلة " مازاردي " ، ينزل الأطفال إن تسلقوا سور الشرفة المطلة على البحيرة ، ويصانر منهم قطع الحلوى بأسلوب لطيف ، حتى يجعلهم يعتزرون عما بدر منهم .

يتحلى بصبر ملائكي وهو يرد على الأسئلة التي يمتطرونه بها . لم تستطع أبداً ، أن تتعرف فيه على ذلك الرجل القاسي عديم القلب ، الذي رآته هذا الصباح . الآن ، ترى رجلاً يحب العمل ويحاول بإخلاص أن يتفانى في تعامله مع هؤلاء الأجانب ، بينما هو في غاية القسوة والعنف في علاقاته الشخصية . بذلت " ليا " جهداً كبيراً كي تحسن الاستماع لكل ما يقال ، ووضعت تحت الاختبار عدة مرات ، فاثبتت أنها قد وعت كل ما قيل أمامها . أحياناً ، كان يصعب عليه التركيز فيما يقول ، عندما يشعر أنها تقترب منه ، تجتاحه جاذبيتها التي لا تقاوم .

في مثل هذه اللحظات ، كان يعمد إلى الإفاضة في الحديث بحرارة ، يحكي ويكرر كل ما يعرفه عن العائلة ، حتى يتغلب على ما يشعر به ، فلا تتعثر كلماته . فتصدر عنه لغتات واستطرادات قوية ، وينفعل في سرد حكايات العائلة ، جرائمهم ، قصص الحب بينهم ، مصطحباً المجموعات معه إلى المواقع الرائعة في جنبات قصره .

" إنه حقاً فائن جذاب ! "

تنهدت فتاة في عمر " ليا " لم تستطع " ليا " أن تمنع الابتسامة التي ارتسمت على وجهها ، لكن وجهها احمر بشدة ، عندما علا صوت تلك الفتاة فجأة لتكمل حديثها :

" أي طاقة ، أي حيوية وصبر ، أراهن أن هذا الرجل له شأن آخر ، شأن عظيم ، في أمور أخرى ! "

وبدون أن تشعر باي حرج ، ألقت بابتسامة مبتذلة إلى " ماكس " ،

الذي نظر نحو " ليا " نظرة ، كأنما هي نكاية بها . بعد تلك العبارات العارضة ، افاضت جموع السائحين ، في أسئلتهم وتعليقاتهم . فانهمكوه تماماً ، برغم مقدرته وتمكنه ، حتى انتهت الزيارة . وعندما تركا الزوار يقومون بجولة حرة في الحدائق ، أخرج زفرة من التعب .

" قهوة ؟ عارضاً على " ليا " .

" بكل سرور ! "

أخذ يحرك العقارب الورقية على الجدول المعلق ، الذي يحدد موعد الزيارة التالية ، ثم أخذ يقودها في المسير عبر درب واسع يتوسط صفيين من الأشجار الباسقة . وجدت " ليا " تلك الاستراحة القصيرة في غاية الروعة . كانت تشعر بإنهاك ممثلة انتهت لتوها من تادية أحد ادوارها المسرحية . كان الاحتكاك بالجمهور مجهداً بحق .

" لا شك عندي أن المشاهدين يستمتعون جداً بهذا العرض ! "

قالتها وهي تجلس مستريحة على الكرسي الخيزران .

" نعم . فالأمر أكثر من مجرد قيادة مجموعة من السائحين ، إنه عرض كبيراً لكن دعينا الا نفيض في الحديث ، فلن نبقى هنا طويلاً . حسناً ، أخبريني ما الذي حفظته . منذ متى شغلت عائلة " مازاردي " تلك الجزيرة ؟ "

" منذ عام ١٥٤٧ "

ربت بينما امتلأ فمها بقطعة من البسكويت .

" ومنذ متى فتح القصر لزيارة الجمهور ؟ "

أخذ يواصل دون أن يضيع لحظة واحدة . تنهدت " ليا " : حسن ، من الواضح أنه لن يدعها حتى تخرج انفاسها :

" بدا أجدالك يسمحون بفتح القصر للزيارة في ... لقد نسيت التاريخ . جدتك كانت هي المسؤولة عن الحدائق . أخذت تعتني بتشبيد النافورات التي أضفت مظهراً رائعاً على الأمكنة التي وضعت بها ، حيث تفصل بين البقع المختلفة ، وتداعب برذاذها جموع السائحين الذين يجولون ببراءة وحبور حول القصر . فيتحتم عليهم الالتجاء إلى البيوت الزجاجية للنباتات ، حتى يجففوا أنفسهم من هذا الرذاذ . كما يتحتم بذل المحاولة لإقناع جدتك بنقل تلك النافورات إلى أماكن لا

تصيب الزائرين فيها بمائها .

- نعم -

علق بابتسامة تسترجع الذكريات .

- لقد كانت متصلبة الرأي .

- هل هي ما زالت على قيد الحياة ؟ .

سالت " ليا " بشيء من حب الاستطلاع :

- اوه ، بالتأكيد ! وصلبة كانها الصخر . إنها تحيط بنا جميعاً .

وعلى البعد ، كان هناك رجل يلقي بحبوب على الخضرة التي تنحدر

نحو الماء . حيث ، أخذت مجموعة من الببغاوات ذات الالوان الرائعة

الخلابة تتدافع نحوها من كل مكان ، تطلق شقشقاتها الحادة . كانت

" ليا " قد استمعت - هذا الصباح - لاصوات تلك الطيور ، على اغصان

الاشجار العالية .

ادارت عينها نحو " ماكس " ، الذي كان ماخوذاً ، مشغولاً بالابتسام ،

وهو يتأمل تلك الطيور المتدافعة .

- كم هذا جميل .

قالتها " ليا " بصوت رقيق " لا افهم كيف استطعت الرحيل عن هذا

المكان .

- لم اكن لارحل ، لولا اني كنت مجبراً على ذلك .

- وانت لا تزال في الثامنة عشرة من العمر ؟

فكر " ماكس " قليلاً قبل ان يجيب .

- كنا انا وابي كثيراً ما نتجادل بشأن " رونزو " . اخذت اراؤنا

تتباع ، حتى وصلنا إلى المرحلة التي لا يمكن التراجع فيها ابداً . كنا

نقشابه في أشياء كثيرة : دون صبر ، حادي الطباع ، متسلطين ، نعتد

بارائنا .

- حسن ، وما الذي حدث ؟

سالت " ليا " بتأثير واضح .

- لقد فهمت انني صرت غير مرغوب في هنا . بدأ اخي يتعداني في

كل الامور ، ولم يستمع احد إلي . اخذت مدخراتي ، وركبت اول طائرة

إلى إنجلترا . كنت اتحدث الإنجليزية بطلاقة ، وكنت افهم في انواع

الشراب . حملت معي فني وصنعتي . كنت اشعر بالوحدة في بادئ

الامر ، بدأ كل شيء حولي غريباً ، لكنني كنت مصمماً على الفوز ، ولقد

حققته . في الوقت الحاضر ، تقوم مؤسستي بتصدير الشراب إلى

جميع انحاء العالم ! ولم اعد إلى " إيطاليا " إلا مرة واحدة عندما ماتت

امي في حادث باخرة : اصطدم مقدمها ببعض جنوع الاشجار في الماء ،

وغرقت . ولكنني رحلت سريعاً : فحياتي أصبحت في إنجلترا ...

ادركت " ليا " الآن لماذا أصبح بهذه القسوة . كان عليه ان يناضل

وحيداً ، في بلد غريب ، دون ان يكون هناك احد إلى جواره ليعينه

ويساعده .

- من المسؤول عن مؤسستك وعن إدارتها ، في الوقت الراهن ؟

- انا . إنني احاول ان انجز كل اعمالي من هنا ، بالتليفون ، ولكنني

أؤكد لك ان هذا ليس بالأمر السهل الهين . يعلم الله كم يستغرق هذا

من وقت ... أكثر حتى مما استغرقه مع المجموعات السياحية هنا ،

لانه ينقصنا الأشخاص الكفاء . وقد كنت أريد ان اركز جهدي في

اعمال المحاسبة . ومن ثم يجب علي ان افحص اوراق والدي بدقة ،

قبل ان اتمكن من الرحيل .

- وبالتأكيد ، بما ان " رونزو " ليس هنا ، فقد تحتم عليك القيام بكل

شيء ...

- نعم ، فقد ادركت انه ما إن تنتظم حساباتي ، حتى أستطيع

معاودة إدارة كل شيء بتمكن ومقدرة . ولكن بانتظار ان يحدث هذا ،

فإنني مضطر للانغماس هنا لمتابعة العاملين ، والحفاظ على ممتلكاتنا .

في الوقت الحاضر ، ينبغي علي أيضاً متابعة الاتصال والإشراف

على المحاسبين لدينا ، والمكوث حتى تعود النقود المسلوبة . اما

مؤسستي القوية ذات السمعة القوية التي جاهدت في بنائها وعانيت

طوال عشرة اعوام ، فيجب عليها ان تنتظر طوال فترة ابتعادي

عنها ...

- اواه يا " ماكس " ، سافعل ما بوسعي حتى يعود ، هذا وعد مني .

ما إن تبعث لي " سيلينا " برسالة ، حتى اخطرك على الفور . سنجد

حتماً طريقة لحل جميع المشاكل .

- غريب ما أراه من إخلاصك هذا ...

- لكنني مخلصه فعلاً !

- سيكون ذلك خيراً للجميع . والآن ، اكملني فنجانك . فالمجموعة القادمة ، على وشك الحضور بعد دقائق قليلة .

وعد ساقيه الطويلتين ثم راح يواصل :

- اتفقنا إذن . وكما بدأنا نتصارع : فسيكون شيئاً حسناً أن نوقفه .

بدا على " ليا " شيء من الحماس .

- فلننتظر حتى نرى من سيحضر في سيارات فترة بعد الظهر ، فعندنا هنا ، لا ينبغي كتم الأسرار طويلاً !

قالها ساخراً من تلك الأسرار التي تخفيها عنه .

- يجب أن أقر أن تهديك سافر . لكن ليس من طبيعتي أن أبيع أسراراً ، أو أن أبوح بها تحت أي ضغط ، كما تفعل أنت .... وأرجو

الآن تسمي فهم كلامي .

- فهمت . رد عليها بابتسامة واثقة . تريدان أن تقولني : إنه ليس من طبيعتي أن تكشفني نفسك على الملا . وإنك تفضلين الاختباء .

وإنك مختلفة عن الآخرين : جادة ، عاقلة ، ساذجة ...

- أشكر على هذا الإطراء !

- هذا حقيقي غالباً . فانا أعتقد أنك لا تفهمين شيئاً بالمرة ، عن الرجال الذين تقل أعمارهم عن الستين عاماً !

- وأفضل إلا أغير من طبيعتي هذه ، بعد ما رأيته هنا !

- ولكن ما الذي رأيته هنا إذن ؟

سألها بركة .

- رجلاً ممنوعه من أن يودع أباه قبل أن يموت ، رجلاً يحمل على كاهله عبء إدارة عملين مختلفين كل الاختلاف ، يفصل بينهما مئات

الكيلو مترات . رجلاً يتحتم عليه أن ينال من جدته العنيدة ، وفي نفس الوقت يكتشف أن أخاه قد فر مع عشيقته الأجنبية بعد أن سلب

جواهر العائلة .

- إنك التقيت بهذا الرجل في لحظة صعبة متميزة في حياته يا ليا . يجب أن تضعي هذا في حسابك ...

هل كان من الصعب عليها ، أن تمنع نفسها من إصدار حكم مسبق عليه ! في هذه اللحظة ، أثار في " ليا " عاطفة أنستها الأسر الذي هي فيه ... لكن يجب ألا تترك نفسها تنزلق بمثل هذه السهولة إلى الفخ ! يجب أن تتذكر أنه ممثل بارع .

- لقد حان وقت العودة .

قالتها ببرود وهي تنهض من مجلسها .

- ليا ...

كان يتكلم وهو يتناول يدها . فتخلصت منه ، ونظرت إليه غاضبة - لقد طلبت منك ألا تلمسني !

- هذا صحيح . كان يهمس إليها . فقد أسلوبه المتميز ، ولم تجد المجموعات التالية ، ذلك النشاط الذي كان يشتعل به . كانوا -

لايزالون- يجدونه فاتناً ، لكنه كان يقوم بشرحه لهم بفتور واضح ، وبعناية أقل . أخذت " ليا " تتسائل : إن كانت قد فهمت - أبدأ - ذلك

التعقيد الذي بدا على " ماكس " . لقد كان محقاً عندما أخبرها أنها لا تعلم شيئاً عن الرجال . أحياناً كان يبدو لها كوحش مخيف ، لكن ،

في أحيان أخرى ، كانت تشعر بالانجذاب نحوه . كانا هناك رباط خفي يربط بينهما . كانا قد بلغا أحد تلك الصالونات الرائعة ، وكانت

ترقبه بطرف عينها ، غاضبة ، بينما هو يوضح للمشاهدين ملامح إحدى قطع السجاد من القرن السادس عشر . حتى وهو يتحدث عن فن

صناعة السجاد في العصر " الفلامنكي " ، بدا صوته حساساً مؤثراً ، تلك الحساسية المحببة إلى قلبها بوضوح .

- يتأتى للسيدات ملاحظة ذلك البساط .

قالها بصوته الدافئ .

- الرسوم التي تطرزه تصور بعضاً من ردائل الرجال . أما السادة الرجال فيمكنهم مشاهدة ذلك البساط بجوار النافذة ، وهذا يصور

بعض الردائل النسائية ، كما لا يفوتني أن أذكر ، أنه بالجهة الأخرى من الصالون توجد بعض القطع الأخرى من الأبسط التي تصور

رسومها الفضائل الإنسانية ، لكنني أعتقد أنها لن تحظى بعظيم اهتمامكم ...

وانفجرت موجة من الضحك على ملاحظته .

- هل يمكنك أن تشرح لي ما الذي يفعلونه هنا ؟ -

سألته إحدى الزائرات وهي تشير إلى أحد أركان قطعة البساط المعلقة أمامها . اقترب "ماكس" ، وقد أحاطت به مجموعة من السيدات ، راحت تمطره بأسئلتها . كانت هذه هي آخر امكنة الزيارة ، وفجأة احست "ليا" أنها لا تستطيع المواصلة أكثر من ذلك . غمرتها ثورة هائجة ، فعرفت انها في حاجة إلى الخروج من المكان . لم تعد تحتل اجتذابه لا اهتمام هؤلاء السيدات المتجمعات من حوله أكثر من ذلك . لم تستطع تفسير ذلك الشعور العارم الذي اعتراها ، لكن رؤيتها له وهو يتحدث إلى كل واحدة منهن ، ويستدير إليها ، ويعيرها انتباهه كان يمزقها . اتكات على ذلك الجدار الأحمر ، الذي ادغاته أشعة الشمس ، واغلقت عينيها ، لم تكن تريد ، ولا ينبغي لها ، أن تقع في حبه . لكنها لم تستطع أن تقتلع هذا الشعور من داخلها : إنه يخفي قلبا جامدا كالحجر ، تحت طبقات ذلك المظهر الحساس الذي يخلب الأبواب . عموماً ، لقد أوضح لها الأمر تماماً : إنه من السذاجة ، بحيث لا يمكنها التعامل مع من هم مثله من الرجال . تنهدت بعمق . أيام قليلة أخرى ، وستعاود حياتها الهادئة ، لكن هل ستجد صفاها مرة أخرى ، بعد أن قابلته ؟ لأنها أصبحت تترك - الآن - أنها لن تعود كما كانت أبداً ، شعرت بحاجتها إلى أن تهرب من أمامه بأي ثمن ، الآن ، في هذه اللحظة بالذات ، لذلك لجأت إلى هنا ، لذلك هربت من المكان الذي يقف فيه .

- أنتشعرين بالتعب ؟ -

فتحت عينيها فوجدت وجه "ماكس" قريباً جداً من وجهها . للحظة ، اعتقدت أنه قد لامس خدها بشفتيه ، لكنها طردت تلك الفكرة ، عندما رآته يتباعد عنها بابتسامة حديدية .

- هل جان وقت الغداء ؟ -

سألته وهي تطلق زفرة حارة .

- نعم . اسرعي بالذهاب إلى "بسكاتوري" ، لتنتهي شؤونك المعلقة هناك .

يجب أن تجدي وقتاً لتأكلي شيئاً عند عوبتك . لدينا : بيتزا ، وشطائر ، واطباق من عجائن "اللازانيا" المخبوزة في الفرن ، وفواكه ومثلجات ، هنا حيث تناولنا القهوة . وحيث ستجدين الفرصة لرؤية بقية زملائك من المرشدين السياحيين .

- و... وأنت ؟ -

- أنا لدي أعمال مؤجلة . اتمنى أن يتذكر أحد ، ويحضر لي شيئاً لاتناوله اليوم . فبالأمس ، فاتت ساعة الغداء ، دون أن يعملوا حساباً لي بالمره . على كل حال ، تذكرني جيداً : لا تتأخري ! موعدك طبقاً للجدول سيكون في الساعة الثانية . إن لم أكن هنا ، فابدئي العمل بدوئي .

- لا أستطيع ذلك أبداً ! -

- لا عليك ، إنه ليس بالموعود الذي انساه أبداً . هيا ، ارحلي فوراً ، فلن أجيب عن المزيد من الأسئلة ! -

اسرعت "ليا" بإطاعته ، وقد تابعها "ماكس" بابتسامته القصيرة إلى أن ابتعدت . ثم ، استدارت فجأة ، وناذته بصوت حاد "ماكس" . انطلق يعدو إليها كالسهم ، وقد ارتسمت ابتسامة منتصرة على شفثيه . شعرت "ليا" أن قدميها لا تقويان على حملها ، من فرط انفعالاتها . لقد أرادت أن تعترف إليه بكل ما لديها ، لكنها لم تستطع أن تنطق بشيء ، كأنما قد احتبس صوتها عن الخروج .

- ليا -

همس إليها وهو يجتذبها نحوه بهدوء . ورفع رأسها إليه بحنان . الرسالة التي قرأتها في عينيه ، كانت تمتلئ بالحنان الدافئ . وخطوة خطوة ، اقتربت شفاهما ، لم تستطع "ليا" - السجينة - الابتعاد عنه . ومع آخر مجهود بذلته ، استطاعت أن تخبره - أخيراً - بسبب ندائها له .

- ليس معي أية نقود ! -

دهش "ماكس" .

- لا وقت أمامي لأصعد إلى حجرتي مرة أخرى "شارحة له" هل يمكن أن تقرضني بعض المال ، لأبتاع تذكرة الذهاب والعودة ؟ -

خفق قلبها بشدة، لما رأت عينيه وهما تلمعان بالغضب والثورة .  
لقد تمازت فيما هي فيه حقاً ! في نفس اللحظة التي كان يهم فيها  
باحتراسها ، وهو ما كانت ترغب فيه بشدة ، تطفئ كل تلك النشوة  
بطلبها هذا - المموج - للنقود ! على الأقل، فإن ما فعلته ، قد منعه  
أن يرتكب حماقة .

وضع يديه أسفل ظهرها ، وضغط الفتاة الشاببة إليه ، وقد امتلا  
بالرغبة . اشتعل جسدها كله للمامسته .

- وما الذي ستعطينني بالمقابل ؟ -

رفعت عينيهما إليه ، وقد امتلأنا بالدهشة .

- هذا يساوي قبلة . لا داعي أن تبدو عليك آثار الصدمة ، فهذا هو  
الثمن الذي عرضته اختك علي - في أحد الأيام - مقابل نفس الطلب .

لم تملك ليا - سوى الهمهمة بكلمات لا معنى لها .

- هيا إذن ، قالها ساخراً ، فالوقت ضيق . هل تفضلين صعود

كل تلك الدرجات من السلم ، لتبحثي عن حافظة نقودك ، أم أن  
تمنحيني قبلة ؟ أريد أن أرى ، أي تضحية أنت مستعدة لتقديمها .

لتحافظي على طهارتك ، التي تتظاهرين بالحفاظ عليها ، يا ليا .

- إنك رجل فاسد ، قالتها وهي تخرج زفرة الم - كل ماتسعى إليه  
هو الحصول على قبلة ...

- لكنني أفوز دائماً -

قالها بابتسامة صفراء خبيثة .

ثم انحنى برأسه ذي الشعر الفاحم ، نحو وجه الفتاة الشاببة ..

## الفصل السابع

- خذي النقود .

تكلم "ماكس" بصوت فيه بحة ، ابعداً عنه ، ومد لها يده ببعض  
المال .

- خذي ، ارحلي الآن ! -

فرت من أمامه ، وهي تمتلئ نحيباً ، تاكدت أنها فقنت الآن ، كل  
احترامه . وهي التي كادت تقنعه ببراعتها ، ها هي ذي تطالبه بالنقود  
وتتركه يعانقها ! لقد قال الصدق ، إنها لا تعلم شيئاً عن الرجال . ومع  
ذلك كانت تريد أن تتعلم كل شيء منه هو نفسه ، مجازفة بأن يتحطم  
قلبه تماماً . آواه ! كم هي ظالمة هذه الحياة ! على أية حال ، يجب ألا  
يتكرر هذا المشهد ، ذلك إن كانت تريد إقناعه باستقامتها . وإلا فلن  
ينق بها أبداً ، لا هي ولا سيلينا . فهي لن تفوز بشيء ، بالوقوع بين  
نراعيه كل نقيقة . لا ، من المؤكد أن "ماكس" ليس بالرجل الذي  
يناسبها ، ولا بالرجل الذي تستحقه . اقرت بذلك مع نفسها - مرة  
واحدة - وهي تستقل القارب . كما أنها لا تنتمي بالناكيد ، للنموذج

الذي هو في حاجة إليه . " سيلينا " ، هي التي كانت تمتلك من الجراة والشجاعة ، ذلك القدر الذي مكنها ، أن تلقي بنفسها في هذا الوسط ، المختلف بكل تأكيد عن وسطها . لكن " ليا " ، ليست هي التي تقدر على أي من هذا . لقد تخيلت خطأ : أن " ماكس " سيتكيف مع اعتياد وجودها معه ، وأنه سيسعد بقضاء أمسية هادئة في " بلقيو " ، حيث يحتسي الشوكولاتة الساخنة . وأنه لن يضيق أبداً ، بدفعه مقعد- السيدة " باكر " - المتحرك ، يصطحبها إلى القرية ، لتشاهد مباراة للكرة ، ولن يضيق كذلك بسماع تعليقاتها المبالغ ، التي تلقي بها في كل مناسبة . ابتسمت " ليا " ، لهذه الصورة التي راحت تخيلها ، وكانت تلك هي نهاية كل أحلامها المستحيلة . يوماً ما ، ربما ، ستخبر " سيلينا " أن " ماكس " قد هز قلبها ، وسوف تتضحاحكان معا لهذه القصة . لكن لا ، لن تستطيع أبداً الحديث عن هذه المغامرة . وكسا الحزن عينها . فقد كانت تجربة مهينة بعض الشيء ، ستحتفظ بها - دائماً - سرأ . لكن ، اواه ، إن استطاع " رونزو " و " سيلينا " الزواج ، فستحتم تلك الظروف البغيضة ، حيث ستلتقي بـ " ماكس " انطلق صوت عبر إحدى السماعات : " جزيرة إسكاتوري " . قفزت " ليا " من مكانها . وراحت تعبر القنطرة التي مدت من القارب إلى اليابسة ، مرت خلال جموع السائحين الذين وقفوا تحت أشعة الشمس . ويممت شطر فندق " بوروميو " .

- " نهارك سعيد ، يا أنسة " ليا !

القي موظف الفندق التحية بابتسامة واسعة ، لما راها تدخل البهو :  
- " لقد ظننا أنك رحلت : فلم نجد أيا من حاجاتك ، لا ملابس ، ولا أدوات زينة ... "

تمالكت " ليا " نفسها ، مدركة أن غرابة الموقف الذي هي فيه ، لا يصح أن تتسرب إلى عاملات الغرف . فاسرعت تفسر له الأمر .

- " إنني أعمل لدى السيد " مازاردي " . ولقد استطعت الانتقال إلى هناك منذ مساء أمس " . إن هذا يكاد يكون الحقيقة بعينها ! ثم أضافت :

- " إن جاعتنى أية رسائل أو مكالمات هاتفية ، هل بإمكانك إرسالها

لي أو إخباري بها ، هي جزيرة " مازاردي " ؟ "

تعرف الموظف على الزبي الذي ترتديه ، فصدقها ، ولم يرتب في أقوالها .

- " نعم ، حسن ، حسن " .

أخذ يرد عليها :

- " هل أعد الفاتورة ؟ "

- " لا .. حسنا ، أعني ... "

لم تستدن " ليا " مرة واحدة طوال حياتها . لم تعرف ما الذي ينبغي فعله كي تستمهل أحد الدائنين . احمرت خجلاً ، وقالت له :

- " لا أستطيع أن ادفع لك الآن ، فليس معي نقود " .

غابت تلك الابتسامة من وجه الموظف .

- " يجب أن تدفعي الآن " .

هزت " ليا " رأسها بالموافقة وهي تشعر بالحنق على " سيلينا " .

- " نعم ، بالتأكيد ، يجب أن تثق بي ، كل ما في الأمر .. أن النقود

التي انتظر وصولها ، لم تصل بعد " .

قالت تلك العبارة ، وقد اعترأها الارتباك والخجل . فأخذ موظف

الفندق يتفرد فيها ، محاولاً أن يسبر غورها . وفي النهاية أوما لها :

- " سائق بكلامك . إن هذا لجنون ، لكنني أشعر أنك صابغة ، هذه

يدي ممدودة إليك ، شدي عليها ، وليكن هذا عهداً بيننا ، اتفقنا ؟ "

وضعت " ليا " يدها في يده ، وقد اعترأها الحياء . اعجبتها شهامة

هذا الرجل الإيطالي ، الذي وثق بها ، دون أن يعرفها . عليك اللعنة

يا "سيلينا" ! لن تثق بها أبداً بعد ذلك .....

- " يمكنني أن أرد لك النقود بطريقة أسرع ، هل من الممكن أن ترتب لي

عملاً معكم بالفندق ؟ "

كانت تقترح على الرجل الإيطالي .

- " أستطيع العمل فترة المساء ، مثلاً . هل لديكم أي عمل تعرضونه

علي ؟ "

للأسف ، هز الموظف رأسه بالنفي .

- " لا ، ليس لدينا شيء . لكن يمكنك الذهاب إلى هناك ، حيث توجد

المقاهي على ضفاف البحيرة .

أشار لها إلى نرب صغير يمر بجوار صفحة المياه ، ثم قاطعه جرس الهاتف ، أخذ يرد على المحادثة ، وهو يشير إليها برأسه مشجعاً إياها . ولم يكن أمام " ليا " سوى الذهاب ، لتجرب حظها بجوار الرصيف الممتد أمام الماء ، حيث ترسو القوارب ، وجدت العديد منها صغيرة الحجم ، خلاصة المنظر ، تتيح لزبائننا رؤية مشهد رائع لصفحة الماء ، وقد انعكست صورة الجبال على سطحه . لم يبق الآن أمامها سوى مطعمين فقط ، حيث يمكنها السؤال عن عمل . كل المطاعم والمقاهي الأخرى رفضتها ، فكانت تحس بخيبة الأمل . أما الوقت ، فكان يمر سريعاً ، وأصبحت لا تطيق حرارة الجو . ثم حدثت المعجزة ، والحقت بعمل في آخر مطعم . كان عليها خدمة الزبائن وغسل الصحون . لم يهتموا أنها تتحدث الإيطالية بصعوبة ، ربما لأن السائحين وهم أغلب زبائن المطعم ، يتحدثون بلغات مختلفة ، كما أن قائمة أطباق المطعم نفسها قد كتبت بثلاث لغات . هكذا ، إن عملت إلى وقت متأخر ، بالإضافة إلى ما قد تتلقاه من إكراميات من الزبائن ، يمكنها دفع فاتورة الفندق بسرعة . ولكن حتى تعود للديار ، كان يتحتم عليها انتظار أن تظهر " سيلينا " : فمواردها هذه أضعف من أن تغطي قيمة تذكرة الطائرة .

عندما صارت بالقارب الذي يقلها إلى قصر " مازاردي " ، حاولت بشدة أن تمنع نفسها من التفكير ، في تلك المواقف الجبارة التي تعيشها هناك . ينتهي يوم عملها كمرشدة ، ثم عليها أن تعمل طوال المساء وجزءاً من الليل بالمطعم .

كم كانت شابة صغيرة تستطيع مقاومة كل شيء ، كانت تجد الوقت بلا حساب ، لكن العاملين الجديدين لم يتركها لها دقيقة واحدة تستريح فيها . في دارها - بالتأكيد - كانت تستيقظ - أحياناً - في الليل ، لتري واحدة أو أخرى من النزليات ، لكنها في معظم الأحوال كانت تنام مبكرة ، وكانت تجد الوقت لتنام بعمق ، وحتى في الليالي النادرة التي تضطر أن تصحو فيها لتلبية نداء ، فإنها كانت تعود لتعاود النوم ملء جفניה . أخذت تتوسل وهي تنظر إلى السماء ، راغبة إلا

تدوم تلك الحياة الكئيبة طويلاً رجاؤها الوحيد كان " سيلينا " ، أن تشعر بالضمير ولو مرة واحدة ، فتفكر في حالها قليلاً ، وتقرر أن ترسل لها نقوداً ..

ساعة الغداء كانت قد انقضت منذ زمن طويل . استطاعت أن تجد عملاً ، لكن بحثها عنه استغرق وقتاً أطول مما كانت تتصور . قضت الفترة التي عبر فيها القارب إلى الجزيرة الأخرى ، في الراحة والاسترخاء بمقدم القارب ، أخذت نسومات الهواء تضرب صفحة وجهها ، وقد احمرت ذراعها العاريتان من أشعة الشمس . كان الزي يلتصق بجسدها ، وقد أخذت تفرد رقبتها محاولة أن تدع الهواء يتسلل إلى جسدها . ما إن وصلت إلى الجزيرة ، حتى أخذت تسرع الخطأ ، صاعدة بين الحدائق المترامية ، حتى الشرفة ، إلى أن وصلت إلى نقطة بداية الجولة السياحية التالية . لكن أولى مجموعات ما بعد الظهرية ، كانت - للأسف - قد غادرت المكان ، لتبدأ جولتها بالفعل .. وما إن رآها " ماكس " ، حتى رماها بنظرة اتهام وأدار لها ظهره بضيق ، ليقود المجموعة إلى المكان التالي . وطوال الساعة التي أخذت تتابعه فيها ، حاولت جاهدة الإنصات لكل ما يقال ، لكن شعوره بالسخط عليها كان يؤلمها : إن " ماكس " يتجاهلها متعمداً ، يتحاشى النظر إليها . أخيراً ، تفرقت المجموعة في الحدائق ، وأصبحت ، وحدها مع في البقعة الخضراء ، انتظرت أن يقطع الصمت . فادار لها ظهره بعناد ، ثم قال لها أخيراً بصوت جاف :

- " إنني أنتظر منك تفسيراً ! "

- " أنا أسفة " .

أجابته بهدوء . استدار بفتنة إليها وقد امتلا وجهه بالغضب .

- " أنا مبرك تماماً أنها ليست مهنتك ، وأنت لا تهتمين مطلقاً بإتقان عملك - تماماً - مثل اختك . ولكني أحذرك ، إن تاخرت مرة أخرى ، فسوف امنعك - حتى - من الذهاب إلى " يسكاتوري " .

- " لا ! هذا مستحيل " .

صاحت فجأة كالجنونة .

- " ولكني لا أرى طريقة أخرى لحملك على احترام ارتباطاتك هنا .



لقد أصبحت أشد اقتناعاً ، بانك لا تكنين اي احترام للالتزاماتك  
ومسؤولياتك .  
- أوكد لك ان الحق هو ماتقول ، نعم معك كل الحق . لكن ما حدث  
اليوم هو عارض طارئ ، وأؤكد لك انني لم امكن من إنجاز ما ورائي  
هناك قبل ذلك .  
- هذا العذر الذي تشرحينه الآن ، كانت أختك إخصائية في عرضه  
وسرده . كانت تكرر له دائماً ، مع اصطناع شيء من البراءة  
والسذاجة .  
انزلت ليا ليا راسها إلى اسفل . لقد افسدت كل شيء بالتأكيد ، في  
الوقت الذي كان قد بدأ يلطف من معاملته لها ... ثم قالت له بنبرة  
مختلفة كل الاختلاف :  
- حسناً ، اتركني إذن ، على الأقل ساجد حريتي السلبية .  
اختلج جسده لسماع هذه الكلمات ، فاحست ليا بالسعادة لذلك .  
لقد ان الاوان ليعرف انها لن تتركه يتحكم فيها ويتسلط عليها . ان  
الاوان ليجد امرأة واحدة على الأقل في حياته كلها ، تعيده إلى  
الصواب .  
- لا لن ادعك تذهبين ، إنني لم اسمح - حتى - لـ سيلينا  
بالرحيل ، وهذا هو فصل الخطاب .  
- نعم ، لقد تساعلت كثيراً عن السبب .. مع انه يبدو عليك ، انك  
تتشدد في ان يتم عملك بكفاءة وإتقان !  
- اتركها تذهب فيتمسك بها رونزو ؟ إنني لست بمثل هذا  
الغباء . لقد أردت ان ادفعها لترحل من نفسها ، لقد جعلت حياتها هنا  
مستحيلة .  
- حتى استطاعت ان تنجو بنفسها أخيراً .  
- ما لم اعمل له حساباً ، هو ان تحرض رونزو على اللحاق بها .  
لكنك في قبضتي الآن ، لن ادعك تهريين . فلتحذري ، وإلا فساسند إليك  
المزيد من العمل الذي لا ينتهي ، حتى تقعي من الإنهاك في آخر الليل .  
ولا تستطيعين فعل شيء سوى الإخلاق إلى النوم . وأؤكد لك ، انك لن  
تجدي القدرة ، لعمل مزيد من السخافات في يسكاتوري .

- إنك تغالط تماماً ! .

- من منا اكثر مغالطة ، إنك إن حاولت الظهور بمظهر الباكية  
البائسة امامي من جديد ، فسيسعدني أن اعالجك من هذا الداء بنفسي .  
هذا الزبي الذي ترتدينه ، لم يعد لكي تذهبي به للاسترخاء تحت أشعة  
الشمس . إنك لاستحقين إلا ان اعاملك بإحدى طرقنا الإيطالية لعقاب  
الفتيات الحمقاوات ، حيث أخذك إلى الحمام ، لاعطيك حماماً جيداً  
بنفسي ، ثم اقوم بقص شعرك هذا الأشعث المنكوش ! .  
- لن تجرؤ على هذا ! .  
وراحت ليا - وقد غطاها الخجل - تلملم خصلات شعرها التي  
افلتت من رباطها ، فجمعتها من جديد ، لتعقفه كما تفعل .  
- اتراهنين ؟ .  
أخذ يتفرس فيها بإصرار ، واثقا من نفسه . مد يده نحو رقبة  
قميصها ، واعاد ربط الزر الذي كان مفتوحاً . تباطات اصابعه ،  
بوقاحة ، فوق ثوبها ، واضطرت إلى ان تتقهقر خطوة إلى الخلف  
للتخلص منه . فنظر إليها بعينين مشتعلتين .  
- ساكسب الرهان بكل سهولة .  
أخذ يواصل بصوت هامس متوعد .  
- هيا بنا ، لنعد إلى العمل ، واستمعي إلي جيداً : غدأ ستقودين  
المجموعات وحك ، وساتابعك طوال اليوم ، لاتأكد من انك قد حفظت  
درسك جيداً .  
احست ليا برجفة شديدة ، عندما لامستها يده .  
- ايها المتوحش .  
قالت ذلك هامسة إليه .  
- إنك مخطئة ، فانا على النقيض تماماً ، من الأفضل لك الا تخالفي  
اوامري . فانا - إذا أردت - يمكنني ان اجعل حياتك اكثر صعوبة .  
وجهت إليه نظرة تتقد شرراً :  
- كان لدي اعتقاد جازم سابقاً ، ان القوي يجب عليه ان يحمي  
الضعيف . وانا ، للأسف ، قد وقعت تحت رحمتك ، دون إرانتني . فما  
كان منك إلا ان اطلقت سهامك المسمومة المريضة . إنك حقاً ، شخص

اصيبت ليا بالدهشة عندما رأت ان ماكس قد بدأ متأثراً بكلامها .

- إنك لا تفهميني ...

- أنتظر تفسيراً !

- ليس لدينا وقت .

- وقت ! الا تفكر إلا في هذا ، يقال : إنك لا تهتم إلا بدقة المواعيد ، وليس باي شيء آخر !

- هذا لا يحتاج إلى نكاه من نوع خاص . يجب وضع الجمهور في الاعتبار ، قبل أي شيء آخر . عندما نقول إن موعد الزيارة سيكون في الساعة الثالثة ، لا يصح أن نجعل الناس ينتظرون ، ثم ، إن حدثت وغادرت إحدى المجموعات متأخرة عن مواعدها ، ولو لبضع دقائق ، فإن هذا سيربك المواعيد بقية اليوم . لقد تبقى لنا اليوم ، لفترة ما بعد الظهر ، زيارتان باللغة الإنجليزية ، وزيارتان بالالمانية ، وزيارتان بالإيطالية . يجب أن تتم كلها ، دون أن تتضارب مواعيدها . وفوق كل ذلك إنني لا اعتزم أن انهي عملي متأخراً . أنت ، ليس لديك ما تفعلينه في فترة الليل ، اما أنا فلدي ما أقوم به . هنا ، كل شيء بميقات ، مفهوم ؟

كانت ليا قد اعتادت العمل ، وفقاً لجدول زمني مضغوط ، كان يتحتم عليها إدارة شؤون دار المسنين بكل مشقاتها ، بحيث يحصل كل فرد على خدماته في الوقت المناسب ، التغذية ، الاغتسال .. المرأة التي كانت تأتي لمساعدتها ، بهتت لأول وهلة من حجم العمل الملقى على عاتقها . وكان على ليا ، أن تشرح لها كل الظروف ، حتى تفهم أهمية إتقان عملها ، وإنجازها في الوقت المحدد . لم يكن هناك من يعلم مثلها أهمية الإتقان ، واحترام الوقت .

- سامحني ، معك حق ، لقد أخطأت ... كل ما في الأمر .. انك قد أريكتني تماماً ...

- أنت ايضا ، قد أريكتني تماماً ..

القت إليه بابتسامة بائسة ، لكنه رد عليها بنظرة غامضة :

- هانت ذي تحاولين إغوائي ثانية !

- لا ، أبداً .

وثبتت عليه عينيها اللوزيتين الواسعتين ، تحاول أن تثبت له بنظراتها الصامتة براعتها . وقست فجأة تعبيرات ماكس التي كانت قد اصبحت اكثر نعومة ، فاحست ليا بالياس . ها هو ذا يجنح ثانية إلى خلاعته المعتادة .

- ادرسي جيداً المذكرة التي اعطيتها لك ، امامك كل الوقت المتبقي من اليوم . ابحتي عن مكان هادئ في الحدائق ... او الأفضل ، أن تذهبي إلى الحديقة الخاصة ، لقد اشرت لك على مكانها . يجب أن تحلي مكاني من الغد ، لدي اعمال مؤجلة لا نهاية لها . احفظي كل شيء عن ظهر قلب ، لقد رايت اليوم ما يكفي لأن تجيدي التصرف وحدك غداً .

وانصرف من امامها في الحال ، ليلحق ببقية الزيارات . القت ليا نظرة على تلك الاوراق المصورة التي بيدها ، واتجهت إلى الحديقة الخاصة . كانت تدخلها للمرة الاولى .

شغلها ذلك الحال الذي رأت ماكس عليه ، بسببها . إنه مشتت بين قوى كثيرة ، اشخاص كثيرون يعتمدون عليه ، عليه وحده : موظفوه بانجلترا ، عائلته ، موظفو قصر مازاردي ... إنها مسؤولة طاحنة ، بالإضافة إلى الخوف من حدوث فضيحة عائلية ، مما زاد الموقف صعوبة وتعقيداً . وبمرور الوقت استسلمت لذلك الجمال وهذا الهدوء بالحديقة . صفوف متراسة من الأشجار الباسقة ، تشابكت اغصانها ، تحيط بتلك البقعة الساحرة ، فتعزلها تماماً عن بقية المكان . راحت تسير في طرقاتها ، تتعرف على اشجار الليمون والبرتقال التي ازهرت ، وذلك النبات الرشيق ، الذي لم تستطع أن تستحضر اسمه في ذاكرتها .. ارتسمت ابتسامة رقيقة على شفثيها ، عندما هداها سيرها ، إلى بحيرة صغيرة ، تطفو على سطحها النباتات المائية بازهارها ذات اللون الصنفي .

رات في هذا المكان ، زوجين من الطاووس ذوي ريش ابيض خلاب ، يقفان بجوار أريكة ، حيث تقف سيدة مسنة ، تمد لهما يدها بالطعام

وبجوارها حقيبة بلاستيكية بها بقايا غدائها ، حيث تطعم الطيور منه . رأت ليا أن من الأفضل أن تعينها ، فتوصلها إلى حيث هي ذاهبة .

- صباح الخير قالتها وهي تبتسم إنك تجلسين الآن في حديقة خاصة ، ينبغي عدم المكوث فيها .  
- معذرة ؟

سالتها السيدة العجوز باللغة الإنجليزية . سر ليا أن تتحدث بلغتها الأصلية ، وأمسكت نراعها برفق .  
- إنها حديقة خاصة .

- أعلم ، إنها في غاية الروعة ، اليس كذلك ؟  
لم تستطع ليا أن تمنع نفسها من الابتسام : هذه المرأة تشبه السيدة باكر .

- تعالي ، سأصطحبك إلى مكان آخر .  
- ولكن ، لماذا ؟ هل السماء ستمطر ؟ من أنت ؟  
- ليا إنني إحدى المرشدات بالقصر .

- ساعديني . إذن علي الجلوس هنا ، فساقاي لا تقويان على حملي مدة كبيرة .

راحت ليا تفكر : بإمكان هذه المرأة المسنة المكوث برهة من الوقت فهي لن تزعج أحداً ، ويبدو عليها بوضوح أن ساقها لا تحتملان الوقوف مدة أطول .

جلستا متجاورتين على الأريكة ، ولبثتا برهة تتاملان الخضرة ، وقد ارتسمت ابتسامة سعيدة على شفثيهما . كانت الحديقة الفاتنة تخلق كلا منهما .

- المكان في غاية الروعة . قالتها ليا وهي تتنهد . فيما عدا الأوراق الذابلة التي تملأ المكان ، هذا إهمال من البستاني . الأبرى كل هذا ؟ . مدت يدها لتلتقط بعض أوراق شجر السنط ، وراتها ليا وهي تكسر تلك الأوراق الذابلة بيدها . كانت دائماً تحاول خلال تجوالها ، ألا تظا سوى الأوراق اللينة التي لا تحدث مثل هذا الصوت .

- يجب علي أن أبدا بقراءة المذكرات . فإنه يتحتم أن أحفظ تاريخ

عائلة مازاردي ، عن ظهر قلب .

- آه ، العائلة ! ذلك التاريخ الذي يمتلئ بالسعادة ، كما يمتلئ بالآلام...

ثم أضافت بحزن :

- لقد فقدت طفلي .

- إنني أسفة لسماع هذا ..

امتلأت ليا بالشفقة نحو المرأة المسنة ، أخذت تحدثها عن حبيبقتها في إنجلترا ، حتى تغير مجرى الحديث . وبدون أن تشعر وهي تجيب عن أسئلتها ، راحت تروي لها كل شيء عن ليونيل ، وعن أمها ، وعن عملها . قاطعهما مجئ أحد الخدم وهو يمشي بخطوات سريعة عبر ممر ضيق . كانت ليا - أثناء تلك اللحظات العابرة - قد نسيت تماماً أين هي الآن . كانت تشعر كما لو كانت في دارها ، يحيط بها هؤلاء الذين طالما أحبوا . شعرت أن الأمر الذي أصدره ماكس ، كانما قد أسقطها أرضاً . أحنى الخادم رأسه باحترام ، وتقدم نحو المرأة المسنة :

- السيد مازاردي ، يسالك المجيء للانضمام إليه في الصالون .  
تنهدت ليا ، واستدارت نحوها وقد ارتسمت ابتسامة على وجهها .  
- لا تهتمي . إنه مالك المكان ، لابد أنه رآك تدخلين إلى الحديقة الخاصة ، واني قد تركتك تفعلين ذلك ، لا تخشي شيئاً ، إنه لن يجرؤ على معاملتك بطريقة غير لائقة .  
- إنك رقيقة للغاية .

اصطحبها الخادم ، حاملاً تلك الحقيبة البلاستيكية ، التي كانت المرأة العجوز تعلقها على كتفها . مرا خلال العديد من الأبواب ، حتى وصلا إلى حجرة صغيرة رائعة الجمال لم تطأها أقدام ليا أبداً ، وبدخولهم ، وقف ماكس ، الذي كان يجلس على مقعد وثير من الديباج المذهب ، أسرع ليا ، لتشرح له الموقف ، دون أن تدع له الفرصة ليفتح فمه .

- استمع إلي يا ماكس ، أعلم جيداً أنه كان من واجبي أن أدرس تلك المذكرة ، وأن تلك السيدة ليس من حقها دخول الحديقة ، ولكنها

كانت لا تقوى على مواصلة السير . إنه خطئي أنا ، فدع هذا الأمر يمر  
بسلام دون أن تضايقها .

- فتاة شابة رائعة تماماً .

قالت لها المرأة المسنة وهي تربت على ذراع ليا . ثم استدارت جهة  
ماكس وقالت له :

- الطاووس بصحة جيدة للغاية .

انقطعت انفاس ليا . لم تكن الفتاة المسكينة تفهم شيئاً مما يدور  
امامها . شبك ماكس ذراعيه فوق صدره ورد بجفاف :

- هذا لا يدهشني ، طالما تعطينه كل ما تبقى من خبزك ...

- أنا أفعل ما يروق لي .

كانت ليا في ذهول ، بينما اقتربت المرأة المسنة من إحدى الأرائك  
وجلست وهي تخرج زفرة الم قصيرة .

- كن لطيفاً معها ، أرجوك .

كانت تهمس إليه باطراف شفيتها .

- إنها لا تستحق ذلك ، لقد جعلت الطاووس بديناً . حسناً ، لم  
يتبق أمامي إلا أن أقدم لها الشاي .

نظرت إليه ليا بدهشة . هل يعتزم حقاً ، دعوة تلك المرأة المسنة  
التي بدأ يغيب عقلها ، إلى قدح من الشاي ؟ ليس هذا من طبعه دون  
شك ! همست إليه :

- لا تسخر منها .

- لن أجرؤ على هذا .

اجابها بنفس نبرتها الهامسة . فقاطعتها الضيفة الغريبة وقد  
فقدت صبرها :

- بماذا تتهامسان إذن ؟ أخشى أن يكون شيئاً شريراً .

ورفعت رأسها لتلقي بنظرة نحو ليا ، بينما دخلت إحدى  
العاملات ، تدفع عربة متحركة .

- رائع ! كان واضحاً أنها تتحدث إلى ليا ، بينما تتجاهل  
ماكس ، إنني لا أملا معدتي بالطعام عن آخرها وقت الظهر . لكنني لا  
أرى أي شراب هنا ، صبي لي قنحاً صغيراً ، إنك لملك .

-

نظرت ليا نحو ماكس ، فاسكتها بإشارة من يده . ثم هز رأسه  
بالنفي للعاملة ، فانصرفت .

- الشاي أفضل لصحتك . إنك تعلمين تماماً أن الطبيب منعك من  
الكحوليات يا جدتي .

قفزت ليا من مكانها ، هل نطق ماكس بهذه التسمية ليسخر  
من المرأة العجوز ، أم أن هذا هو الواقع .. إن هذا يفسر ما بدت عليه

من أنها تتصرف بحرية ... ابتسم ماكس لما رأى الحالة التي بدت  
فيها ، وكأنها شبه ضائعة ، تائهة .

- أرى أنني لم أقم بعد بتقديم كلتيكما إلى الأخرى . جدتي ، أقدم لك  
ليا باريش . ليا ، أقدم لك الكونتيسة دافني مازاردي .

شدت ليا على يد الكونتيسة ، وقد احمر وجهها من شدة الارتباك .  
ها هي ذي تبدو كعانتها في غاية الحماسة ، كان بمقدور ماكس ، أن

يزيل كل لبس في الموقف ، بطريقة أسرع ، على أية حال .

- باريش قالت الكونتيسة . هل أنت إحدى قريبات سيلينا  
باريش الفاتنة ؟

- إنها أختي .

احست ليا أن المرأة المسنة تميل إليهما .

- إنك تشبهينها .

- لا ، أنا بالتأكيد أقل جمالاً .

- خطأ يا عزيزتي ، إنك أنت أجمل شيء في العائلة . فلك ابتسامه  
لا تقاوم . لقد جعلتني أتذكر صغيري رونزو .. صغيري المفضل إنه

نسخة من زوجي ، رجل رائع جذاب . لقد أعطيتاه نفس اسم أبيه .  
كانت تتكلم كأنما ماكس ليس حاضراً معهما ، فصدم ذلك ليا .

صدمة عميقة : لما لاحظت لمسة الأسي التي غشيتها ، وهو يستمع إلى  
تلك الكلمات . ثم قال لجدته ببرود .

- اشربي إذن الشاي .

- أرفض أن يامرني أحد بشيء . أظن أن ميعاد قيامك بالجولة  
التالية قد حان ، اليس كذلك ؟ أتمنى أن تقوم بعملك بصورة طيبة .  
مامنت قد اجبرت صغيري رونزو على الرحيل مع سيلينا ، فلا بد

أن تضطلع بمسؤوليات القصر ، إلى أن تجد من يحل محله .  
أحست ليا بما كان ماكس يبذله من مجهود ، ليحتفظ بهودته .  
لقد رأت الكثير هنا ، ولم تعد بقادرة على رؤية هذا المشهد الذي يحدث  
أمامها الآن .

- إنك تكرهينني دائماً ، لاعتقادك أنني لا أهتم بك أبداً ؛ لقد عرض  
جيداً أن يحل مكاني هنا ، لقد واثته تلك الفكرة أثناء فترة الغداء ،  
وهو يستمع إلى ما تقولينه عني . إنني مهما فعلت هنا ، فلن يروق  
عملي لك ، منذ أن عدت ، واثت تصريين على إبعادي عنك .  
- منذ أن كنت صغيراً ، لم تسبب لنا سوى المتاعب والألام . أما  
رونزو ، فهو مختلف تماماً . لقد كان دائماً ...

- حسناً ، أعلم ذلك . سنتحدث في وقت آخر ، بعد إنك بالتأكيد  
قامت الكونتيسة بإيلاء ، وقد امتلات عظمة ، حتى أنست الناظر  
إليها ، تلك الملابس العادية التي ترتديها ، وشعرها الأشعث .  
- هذا الشاي لا طعم له ، والصحبة لا تبعث على السرور أو البهجة .  
فلتعتري على ابني الصغير ، ولتعتذر له ، هذا هو كل ما أسالك .  
ستحاول اتهامه بالهروب بجواهري . لكن هيهات ، إنه لا يفعل مثل  
هذه الفعلة ، يجب أن تعلم ذلك ، وأرجو أن ترحل بمجرد عودته ، أيها  
الجاحد!

واستدارت جهة ليا ، التي امتلات بالخوف من المشهد المائل  
أمامها .

- احترسي منه ، فلا قلب له . صدقيني ، إنني أدرك تماماً ما أقول .  
ثم غادرت الحجرة ، تاركة وراءها صمتاً ثقيلاً . ماكس ، كان من  
الواجب الترفق به ، لقد كان وقع كلمات جدته في نفسه اليماً موجعاً .  
حاول إخفاء مشاعره ، لكن عندما أخذ يصب لنفسه الشاي ، رأت ليا  
يديه ترتعشان .

- إن جدتي لا تدري ما تقول عندما تتحدث ، إن كلامها لجارح .  
- إن النساء المسنات غالباً ما يتحدثن صراحة وبلا مناوره ، تخرج  
الكلمات من أفواههن قبل أن يفكرن فيها . يعتقدن أن كلامهن لن يفهم  
إلا إذا أخرجنه موحياً مصوراً لكل شيء بدقة .

- ما معنى كلامك ؟

- أرى - من وجهة نظري - أن لك عندها منزلة كبيرة ، منذ بداية  
حديثها ، كانت تريد باختصار أن تعبر لك عن عدم رضاها . أما في  
اعماقها ، فلا تملك سوى الإعجاب بك .

- لا بالتأكيد . إنها لم تغفر لي أبداً ، أن رفضت إدارة الأمل ك هنا ،  
لقد كان حلم زوجها العزيز ، أن يفتح الحدائق لزيارة الجمهور ، ولم  
تحتمل أن أرفض حمل العبء وتحمله . إنها إنجليزية الأصل ، لا شيء  
عندها أفضل من حديقة جميلة . لم تفهم أبداً ، ولم تحاول أن تفهم ،  
أسباب رحيلي .

- لا يمكن أن يكون هذا هو التفسير الوحيد لتحاملها عليك .

- لا ، الحق معك ، في الحقيقة ، أنا المخطئ إلى حد ما . كل الأسرة  
كانت تفضل رونزو . عندما كان صغيراً ، كان طفلاً مدبلاً ، أبقوه  
بالمزمل مع مربية ترعاه ، بينما أنا أكاد أموت ضجراً ووحدة في إحدى  
المدارس الداخلية . وعندما أعود ، لا أستطيع أن أفعل شيئاً لألفت  
نظرم إلي قليلاً . لم يكونوا يرون سوى رونزو : يدها باردتان ،  
لونه شاحب ، كل أحواله كانت تحت المراقبة والملاحظة . وبرغم كل  
محاولاتي ، بقيت في الظل ، منبوذاً ، مهملأ .

انتهى بي الأمر إلى الدخول في مشادة مع والدي ، حيث أخبرته أنه  
سيفسد أخي بمعاملته تلك له ، كما لو كان طفلاً مدبلاً لن يكبر أبداً .  
وفي نهاية المطاف ، قمت بقطع جميع الجسور ، وبنيت حياة خاصة  
بي في الخارج .

- أولم يقوموا بإعداد رونزو ليرعى نجاحهم ويحافظ على  
ثروتهم ؟

- نعم ، لم يقدر أبي على تنمية قدراته . ولم يكن رونزو - عملياً -  
على علم بأي شيء . ففضل أن يقضي أغلب وقته مع أصدقائه ، عن  
أن يعمل .

- إنه لشيء محزن . إذن ، عندما حانت اللحظة الحاسمة ، لم  
يستطع مواجهة الأمور ؟

- لقد كانت مسؤولية كبيرة جداً بالنسبة له ، فامتلا . المسكين

خوفاً ، ينبغي القول إنه هو الضحية . فحتى عندما اراد الاضطلاع بشؤون العائلة ، لم يدعه ابونا يفعل ذلك . لقد تم تدليله بشدة ، ولم يكن ذلك خطأ ، لكن ها هي ذي النتيجة .

- هذا الامر مشابه لما هو حادث لدينا . فلقد كانت سيلينا دائماً هي الابنة المختارة المتميزة ، الكنز الصغير المدلل ، الشقراء الجميلة الرقيقة ، التي لا تحتمل ان تتسخ يداها . لقد عملوا معها كل شيء ، حتى حولوها إلى إنسان غير مسؤول . ومع ذلك فإن بداخلها أشياء أخرى... .

- إنك لفي غاية الكرم . لقد رحلت سيلينا إلى المغامرة ، اخذت تلقي بالاموال وتبعثرها هنا وهناك ، في كل مكان ، بينما كان عليك البقاء بالدار ، لتقومي وحكك بالعمل .

- ولكنني احب هذا العمل ، وأؤديه بإتقان .

- ربما ، ايضاً ، لم تتح الفرصة امامك ، لتجربي شيئاً آخر... .

كم بدا رقيقاً ، حين شعر بتفهمه إياها .. لم تتصور لي ابدأ ان يتمكن رجل غريب من الغوص بهذا العمق خلال مشاعرها واحاسيسها الخاصة... ان يمتلك ذلك الحنان الخطر ، وتسمح له بذلك .

- يجب ان اذهب لابدا الاستذكار ، اراك على خير . شكراً على الشاي .

- بل انا الذي اشكرك ، يا ليلى ، لقد عرفت الكثير عنك ، اليوم . واني احب ان نواصل ذلك الحديث ، احب ذلك بشدة . ايمكننا تناول العشاء معا ؟ يمكننا الذهاب إلى استريزا... .

لم تملك ليلى مجرد التفكير في الامر ، لم تكن حرة . كانت تفكر وهي مفتونة ، ففكرة تناول العشاء ، إلى جواره ، متقاربين ، متلاصقين ، من الخطورة بحيث لا تعلم كيف ستكون عواقبها ، لو تركت نفسها تذهب إلى هناك ، لتلتقي بأسرها وسجانها الفاتن ، لو لم تتمكن من كبح تلك الاحاسيس ، فستضيع حتماً .

- شكراً ، لا أستطيع . إنني مرتبطة بالفعل.. مرتبطة بخدمة المئات من السائحين .

راحت تكمل في سريرتها : و... غداً ؟ .. كيف تجد القوة لتقاوم صوتاً يمثل هذه الحرارة ويمثل هذه النبرات التي تهزها هزاً ؟

واخيراً وانتها تلك القوة .

- ساكون مرتبطة كل الامسيات .

- حسن ، على الا يؤثر ذلك على قيامك بعملك بالتأكيد !

لن يفيد ان تنظر إليه . كانت ليلى تترك ان وجهه في هذه اللحظة ، لابد قد امتلا بالثورة والضيق ، حين يجد امرأة تقاومه . خرجت من الحجرة بهدوء ، ثم اخذت تجري إلى حجرتها ، حاملة مذكرة برنامج الزيارة .

عندما حل موعد العشاء ، كانت منهكة . من الغريب ، انهم سيأكلون مبكراً في القصر ، فلن تلحق هي بالطعام ، وكان عليها ان تذهب إلى عملها بمطعم تراتوريا في السابعة والنصف ، وهي تتصور جوعاً .

في تمام السادسة ، كان اغلب العاملين ، يغادرون الجزيرة ، عائدين إلى بيارهم . اما القلة القليلة التي كانت تبقيت في المكان ، فقد وجدوا الوقت - بالكاد - للاستحمام وتغيير ثيابهم ، قبل ان يلحقوا بوجبة العشاء .

عندما رأت فستان سيلينا ، راحت تلعن اختها للمرة المائة . على الاقل ، كان بإمكانها ان تترك لها فستاناً اكثر احتشاماً ! ماذا تفعل ؟ اترتدي القميص والجيب اللذين كانت تلبسهما بالأمس ؟ لا :

لقد كانا في غاية الاتساع :

في النهاية ، وبسبب ضيق الوقت ، قررت ان ترتدي فستاناً من اللون الازرق الفاتح ، غير مفتوح الصدر للغاية . الجزء الذي استطاعت رؤيته بصعوبة - في المرأة - من جسدها ، لاح لها فيه ان الفستان يلتصق بشدة على جسدها . لكن كان عليها ان ترضى بذلك : فلقد كانت الساعة تبلغ السادسة والنصف ، ووجبة العشاء ستبدا . وبينما هي ترتدي احد الصنادل ذا الكعب العالي ، سمعت طرقاتاً على الباب .

- ليلى ، هل انت جاهزة ؟ لقد ارسلوني للبحث عنك .

لما زالت نهشة ليلى ، انفجرت ضاحكة ، وفتحت الباب بابتسامة سعيدة . لحظات ، وستكون في حضرة ماكس ، حيث تراه مشحوناً من جديد ، بداخل هذه الحجرة الصغيرة... .

صباح الخير !

قائلة لهذا الزائر الجديد .

- اقدم لك نفسي انا جيد وايت . كان شاباً ذا وجه قد غطاه

النمش ، وقف يبتسم لها بسرور . لقد بعث بي "ماكس" لبحث عن  
الطالبة الجديدة ، وقد طلب مني أن أقوم بدور المعلم اليوم !  
كانت نبرات صوته مريحة ، وكانت عيناه كبيرتين .  
- لكنه لم ينبهني أنك أجمل طالبات المدرسة ! -

لم تستطع "ليا" أن تمنع نفسها من الابتسام ، لما ظهر من مرحة .  
أخذ يلتهمها بعينيه ، لكن بدون ذلك التأثير الساحر الذي يتمتع به  
"ماكس" . بدون ذلك التأثير اللذيذ لـ "ماكس" هل تستطيع أن تضيف  
غير ذلك؟ أخذ الفتى الشاب يتحدث إليها بغير تكلف :

- نحن ناكل معا ، فـ "ماكس" يزيل الكلفة معنا : مادامنا قد أصبحنا  
فريقاً واحداً فلامبرر لأن يتعالى طرف على الآخر . الفضل في ذلك  
يرجع إلى "ماكس" . في البداية دهش الجميع من طريقته المتبسطة في  
التعامل ، بعد ما راوه من تكلف والده وتحفظه المعتاد ...

عندما وصلا إلى قاعة الطعام الكبيرة، شاهدت "ليا" تلك المائدة  
الهائلة الحجم ، كما رأتها صباح اليوم ، مزدانة بالكريستالات  
والفضيات . لكنها الآن كانت تزدهم بالأطباق الشهية التي تنبعث منها  
الروائح ، وصحبة بهيجة تحيط بتلك المائدة ، وقد انهمكوا في  
الأحاديث ، كان الجميع يرتدون ملابس تشبه ما يلبسه "جيد" ،  
البنطلونات الجينز الزرقاء و الفانلات بمختلف ألوانها .

استقبلوها بلطف ، ووجد لها "جيد" مكاناً إلى جواره كان "ماكس"  
يرتدي ملابس من اللون الأسود الفاحم ، وقد فتح قميصه فبدأ صدره  
رفع رأسه عند وصولها ، ثم واصل حديثه مع خادمه ، "باولو" .  
وأخذت "ليا" ترتقبهما بطرف عينها .

- إنه عاطفي للغاية ، الأترين ذلك ؟  
سألها "جيد" ، ثم قدم لها طبقاً ضخماً من عجائن ( المكرونة ) ،  
وراح يواصل :

- لقد نجح في صناعة نوع من الشراب ، لكنه سيحقق نفس  
النجاح في أي مجال آخر يديره . هنا تعوقه ظروف في غاية الصعوبة  
لم يمكنه ذلك من جني ثمار عمل سنين طوال ليجنيها ، كل هذا لأنه  
أتى لينقذ ما ورثته العائلة ...

- نعم ، اتصور ذلك .

- لا يعتقد أحد أنه سيبقى . والكونتيسة العجوز تنتقده بلا توقف ،  
إن هذا ليؤلمني أنا نفسي بشدة . اعتقد أنه سيرحل بمجرد عودة أخيه  
من الإجازة . وهذا لا يبدو شيئاً ساراً ، لأنني شخصياً أفضل أن يبقى .  
إنه إداري  
متميز ...

- لا أشك في ذلك ، لكن هل تحب حقيقة العمل لديه ؟ كن صريحاً .  
فلا يمكن القول : إنه شخصية لطيفة المعشر ...  
- بالعكس . إنه قد يبالغ في انفعالاته أحياناً ، لكنه إنسان طيب  
للغاية ، وجاد في عمله . إنه باختصار يساند العاجزين عن القيام  
بواجباتهم على أكمل وجه . إنني لاتساعل ، كيف يريد أن يسلم لأخيه  
زمام الأمور مرة أخرى ؟  
- وما معنى ذلك ؟

- الكل يعلم أن "رونزو" يبدد كل شيء ، منذ وفاة أبيهما .

راح "جيد" يخفض من صوته ، وينحني نحو أذن "ليا" :

- "رونزو" لا يدير الأمور بضمير ولا بأمانة .

- و"ماكس"؟ يدير كل شيء بضمير حي ، لا تشوبه شائبة ، صارم ،  
لكنه أمين .. يمكن الاعتماد عليه . في الأشهر الأخيرة ، أثناء ذلك المرض  
الذي تسبب في وفاة أبيهما ، خلق "رونزو" اضطراباً لا يوصف . لم يكن  
أحد يقبض راتبه في ميعاده ، كل الترتيبات التي كانت تتخذ ، تتم  
بصورة عشوائية : في الحقيقة ، إنه كان يفضل التجوال والتسكع هنا  
وهناك ، عن أن يهتم بأمور القصر . و "ماكس" يسعى الآن ليخرجنا من  
هذه الكارثة .

كما أن هناك أقاويل : إن "رونزو" قد سلب كل ما في الخزانة ، لكن  
"ماكس" قد أسرع بوضع حد لتلك الشائعات ، ووضع كلا في مكانه .  
وأخذ "جيد" يزيد اقترابه نحو "ليا" وقال وهو يهمس لها :

- إنك قد تشكين في مدى صدق معرفتي بمثل هذه الأمور . لكنه  
يصيبني بهلع بالغ عندما يكون ثائراً ، ولذلك أحافظ على الأيخوض  
لساني في مثل هذه الموضوعات معه . على كل حال ، سوف تقفز

الحقيقة امام عينيه عندما ينتهي من التحقق من دفاتر الحسابات .  
وهذا لن يطول انتظاره الآن ، لانه يعمل طوال الليالي لينتهي منه . من  
الواضح انه لم يعلم بشيء بعد . لكن تلك الحسابات ستجعله يدرك ان  
اخاه لص ، اخاه الذي يدافع عنه بشدة وحمية ! .

ليا ترى الآن الاشياء بوضوح . إنه رونزو الذي قام بالسرقة !  
سرقة النقود والجواهر سيلينا لم تفعل شيئاً . لقد ورط اختها معه  
في غيبه وهو يعدها بمعسول الكلام ووعدو السعادة ، والمسكينة  
البريئة تركت نفسها حتى انخدعت بتلك الصورة المزيفة .

احست ليا بانها اصبحت تمتلئ عطفاً نحو ماكس ، فاستدارت إلى  
جهته . لكنه القى إليها نظرة مشحونة بشيء من الاحتقار ، جعلتها  
تخفض رأسها . لماذا ايضا يمكن ان تكون مذنبه ؟ انقطعت شهيتها  
فجأة ، فانتهت طعامها كالآلة . يجب اقتلاع سيلينا باقصى سرعة ،  
من بين برائن رونزو... عندما جاء وقت التحلية ، رات انه يتحتم  
عليها الانصراف دون تاخير ، حتى تلحق بموعدها في تراتوريا .

لم يبق امامها إلا تلك المشاعر الكثيبة لتستدين ثمن تعريفه القارب  
إلى إسكاتوري . ذلك الموقف يكاد يكون أسوأ من ان تساق إلى الموت .  
كيف كانت سيلينا ، تستطيع احتمال مثل تلك المهانة ، لتحصل على  
ما تريد ؟

الموت أهون ، اقتربت من جيد للغاية ، وراحت تهمس في أذنه :

- جيد ...

- نعم .

بدا عليه كأنما يشترك في تدبير مؤامرة ، فلم تستطع ان تمنع  
نفسها من الابتسام .

- هل يمكنك إقراضي بعض المال لاستقل القارب ؟ لقد كنت اقيم  
بالفندق الذي هناك ثم ...

ولم تنه جملتها ، أملة الا يطالبها بالمزيد من الشرح والتفاصيل :

- سوف ارد لك تلك النقود صباح الغد . إنه من المحرج جداً ان  
اسالك هذا ، ولكن ...

- لا مشكلة في الأمر . الا يلزمك أي شيء آخر ؟ .

- لا . شكراً ، الف شكر .

والقت إليه بابتسامة ممتنة . ادخل جيد يده في جيبه ، فسحب  
منه بعض الأوراق المالية ، ثم وضعها في يدها من تحت المائدة . ترك  
يده برهة فوق يد ليا ، وغمز لها بعينه .

- إنها حقاً ليست بالخدمة الكبيرة ! .

- يجب ان انصرف على الفور ، وإلا فسوف اتأخر ، إلى اللقاء في الغد .  
اخذت تعبر البهو في خطوات مسرعة ، عندما سمعت من خلفها  
صوت خطوات تدق على بلاط الأرضية . وقفت عند الباب والقت نظرة  
من فوق كتفها . كان ماكس هو الذي يقترب منها بخطوات واسعة .  
وفي اللحظة التي ادارت فيها مقبض الباب ، امسك بها .

- لا تسرع هكذا !

حاصرها خلف الباب ، واضعاً يديه على جانبي وجهها ، ناظراً  
إليها ببرود :

- حسناً ، والآن ، هل قمت بغواية جيد ؟ .

- معذرة . لقد شاهدت حيلتك الصغيرة . ف جيد لم ينزل عينيه  
من عليك . اغلب الظن أنك بدأت الاعيب اختك ! أريد ان اعرف لماذا كان  
يضع يده تحت المائدة ؟ .

لم تكن ليا تستطيع الآن ان تدخل في دوامة الشرح والتفسير التي  
لن تنتهي . فلا وقت امامها لتفعل ذلك . كما ان ماكس لن يصدقها  
أبداً ، على أية حال :

- لا افهم . لقد كنا نتحدث ، هذا هو كل ما في الأمر .

- هذا هو الأمر إذن ، ووجهك على كتفه ! .

- ماكس ! إنه لم يكن يريد ان يستمع احد إلى حديثنا ، هذا هو  
كل شيء .

- ليخبرك بموقع حجرته ؟ .

- هذا لا يطاق ! .

- ام أنك قد اقترضت بعض المال منه هو ايضا . وفي هذه المرة ، تم  
تأجيل الدفع إلى وقت لاحق ...

منع يدها بحركة مفاجئة ، تلك اليد التي تحركت رغماً عنها لتصفعه



على وجهه .

وبدا صوته اكثر قسوة :

- لي الحق في معرفة كل ما يدور تحت سقف منزلي . ستذهبين إلى حجرته، اليس كذلك ؟

- بلا شك لا ، أنا ذاهبة إلى 'سكاتوري' .

- وماذا ستفعلين هناك؟ من الذي قابلته هناك ساعة الغداء؟ هل كانت تلك المقابلة هي السبب في عودتك متأخرة، وقد طار شعرك في كل اتجاه؟

- هذا جنون ، جنون مطبق ! . إنني لم اقابل احداً . إنني متعجلة ، باختصار لأنني ظالما عنيداً من الاقتراب مني . إنني اقولها للمرة الاخيرة، ولن اكررها بعد ذلك : إنني لم اعتد ان القى بنفسي لأول طالب .  
- ومع هذا ، في المرة السابقة ، قابلت احد البحارة اثناء الظهيرة ، وفي نفس المساء كنت تتناولين العشاء بصحبته !

- كان الامر يختلف ...

فابتسم ابتسامة غير مصدقة .

- إنني اتعب نفسي بغير طائل . فلتستمتعي كما تشائين ، ولكنني احذرك ، لاتأخير في النوم صباحاً . الفطور سيكون في السابعة والنصف تماماً !

- ساتي في الميعاد .

وهنا ادارت المقبض الذهبي الكبير ، لتفتح الباب .

- إنني معجب بنشاطك وطاقتك !

قالها بصوت رنان ، تجمدت مكانها ، يائسة . لاتزال غبية حمقاء ! اي انطباع سييء راحت تعطيه عن نفسها ! لكن ، لم يكن هناك حل آخر يجب إرجاء التبريرات والتفسيرات ، نظرت إليه بعينين متالمتين .  
- لا تنظري إلي هكذا ...

كان يهمس إليها .

ربما تستطيع ، إذن ، ان تجعله يستمع إليها ، لكن لم تكن تمتلك دبقية اخرى . بعد نظرة اخيرة ، خرجت مسرعة متعجلة . وصفق 'ماكس' الباب وراعاها بشدة .

## الفصل الثامن

بلغت الساعة الثالثة صباحاً ، عندما عادت 'ليا' إلى جزيرة 'مازاردى' . طوال الليل ، كان عليها القيام بالخدمة بكفاءة ، تسرع في تلبية طلبات الزبائن بابتسامة لا تفارق شفيتها ، لأنها كانت تعتمد بشدة على إكرامياتهم السخية ، حتى تضاعف من دخلها . لم تجد الوقت لتغيير هذا النعل ذي الكعب العالي ، فكانت تشعر بقدميها تؤلمانها بشدة . أسوأ الأمور كان عملية غسل الصحون ، التي لم تبدأها إلا في وقت متأخر للغاية ، كانت تعاني الإعياء ، وتحاول إبقاء عينيها مفتوحتين بصعوبة . اما عقلها فقد أصبح يفكر ببطء . ثم زاد الطين بلة أن كان عليها انتظار قارب المعديّة ساعة كاملة إلى أن وصل . اكثر من أي وقت، أخذت تلعن 'سيلينا' ، وتغلغل بداخلها حقد عنيف عليها . عندما هبطت من القارب ، بدا لها الطريق حتى حجرتها أشبه بصعود جبل ، لا تكاد ترى له نهاية . عبرت الجسر الخشبي الممدود إلى اليابسة وكانت تترنح ، ثم أخذت طريقها صاعدة إلى القصر بخطوات متخاذلة متهالكة . ثوب 'سيلينا' المشدود عليها ، الملتصق بجسدها ، راق لاعين الزبائن بدرجة كبيرة ، لكنه كان يضيء على

مشيتها هيئة خليعة كانت تمقتها . أخيراً أصبحت وحيدة ، فرفعته إلى ما فوق ركبتيها ، كي تستطيع السير بحرية فلا يعوقها . أما رقبته من الخلف ، فقد كادت تختنق من جديلة شعرها العريضة ، ففكت الرباط ، وخللت بيديها خصلات الشعر كي ، تحرره لينطلق حول وجهها ، ثم واصلت مسيرها في الظلام . عندما رفعت رأسها ، رأت فجأة شبحاً أسود ، يقف بلا حراك ، ينتظرها عند مدخل السلم .  
- مازردي ... هذا كثير .

تذنت ساقاها من تحتها ، انزلت ببطء على الأرض ، وقد اختفى وجهها خلف ساتر من جدائل شعرها . ويهدوء سمعت خطوات تقترب نحوها . لبث يتاملها وهي في مكانها هذا طويلاً . أحست به وقد جن جنونه ، انتظرت ، وهي لا تحتمل ، أن تهب العاصفة . فكرت فيما سيفعله ، سيتهمها بكل اتهام ، سيصيح في وجهها ، سيتوعد ويهدد ، سيجبرها على مواصلة المسير ، يدفعها دفعا للامام .  
- هل كان حبيبك هذه المرة أكثر نهماً وإنهاكاً وعنفاً ، عن المرات السابقة ؟ . اخترقتها كلماته . بقيت جالسة مكانها دون أن ترد عليه ، وجسدها يرتجف من التعب .  
- هيا ...

رفعت ليا رأسها ، لما أحست الأمان في صوته . مد لها يده ، فاضطرت للتشبث بها وهي قائمة ، حتى لا تقع . أخذ يسندها ، وهو يبقي نفسه على مسافة منها ، كما لو كانت مصابة بوباء ، وراح يقودها إلى المنزل ، في سكون مغلف بالغموض . فجأة توقفت ليا .  
بقي لها شيء واحد لتفعله .  
- انتظر ..

وبيد مرتعشة تناولت شيئاً من جيبتها ، ثم مدت يدها به إليه .  
- تفضل ، هذه هي النقود التي قد اقترضتها منك . فضرب يدها بحركة عنيفة ، فطارت النقود وتناثرت على الأرض ، ثم - وبدون أن يفسر لها شيئاً - أخذ يدفعها بقسوة داخل البهو . فجأة فهمت ليا ، والتمعت عيناها بالخوف إنه يظن أنها قد حصلت على ذلك المال الآن ، وأنها كانت مع أحد الرجال ! كان ذلك أقوى من أن تحتمله ، فغشي عليها . عندما استعادت وعيها ، وجدت نفسها داخل غرفتها ، وكان الوقت لا يزال ليلاً . لم يكن يضيء المكان سوى أشعة ضوء القمر التي تسللت

إلى فراشها . أخذت تنظر حولها ، ثم أفلتت منها صيحة : كان هناك شبح يقف بجوار الفراش ، أمامها .  
- صه ! إنه أنا .. كان ماكس يحدثها . وعاد إلى الجلوس على المقعد ، الذي كان يضعه بجوار فراشها .  
- هذا يشعرني بعدم الأمان فلا يطمئن قلبي .  
- إنك لمخطئة تماماً .

وضعت ليا يدها فوق جبهتها ، وجال بذنها كل شيء ، وكل الصور ، فجأة : ذلك الطريق المتعثر الذي لا ينتهي ، وتلك الالفاظ الشنيعة المتهمة التي نطق بها ...  
- من سعد بي إلى هنا ؟

- أنا رفعت الملاعة حتى رقبته ، لتحتمي بها . كانت تشعر بانها لاحول لها ولا قوة بين يديه ! اغمضت عينيها ، واحمر وجهها خجلاً .  
- كيف تجرؤ على أن تخلع عني ملابسني ؟  
- لم اتعد حدود الألب ، صدقيني ، والآن ، استمعي إلي ، سأعطيك نصيحة كثيراً ما نصحت بها سيلينا .  
- احتفظ بنصائحك لنفسك . سانام .

واستدارت لتهرب من نظراته ، لكنه أجبرها بعنف على أن تبقي وجهها إلى جهته .  
- لا . ستستمعين إلي ، إنك تبخسين من قيمة نفسك ياليا . باعماقك ، أنا أعلم أنه توجد إنسانة طيبة ، وهذا لا ينسجم مع مسلكك الذي تسلكينه الآن . كل رجل جديد تقابلينه ياليا تفقدن معه جزءاً من نفسك . إنني أتوسل إليك ، أن تمتنعي عن تلك اللعبة الحقيرة ، قبل فوات الأوان !

انتابتها حركة فجائية ، كانت تشعر أنها لاتطبيق مثل هذا الاتهام :  
- أخرج من هنا !

وبجنون أحرق ، أخذ يجذبها من ذراعها لتعتدل جالسة ، ناسياً أنها عارية .

انزلت الملاعة ، فأنكشف جسدها الأبيض الذي تضيقه أشعة القمر بنعومة . احتبست أنفاسها ، ترك ذراعها ، كأنما قد أحرقة ملمسها . بعد لحظة ، كان كل منهما ينظر إلى الآخر ، وقد اشتعلا بنفس الرغبة . ثم نهض دون أن ينطق بكلمة ، وغادر الحجرة صافقاً الباب وراءه .

انكشيت ليا في الفراش، منهكة، ابانها ذلك الانفعال الصاعق المفاجئ.

أبداً ، لم تشته رجلاً كما اشتتهت ماكس ، يجب ان تتقبل هذا ، فقد تاخر الوقت ، إنها تحبه . ومع ذلك يجب ان تقاومه . كيف تقنعه بطهرها ، إن هي قضت الليل بين نراعيه ؟

لا ، يجب باي ثمن ان تكبح رغبتها ، رغم ذلك ، ابركت بدهشة شابها الارتباك والحيرة ، انها تريد قبل كل شيء : ان تفقده صوابه ، ان تدفعه إلى الهوة ، حتى لا يقدر على مقاومتها ، حتى يحتويها بين نراعيه ، ويعانقها فينسى الدنيا وما فيها ... الآن ، اصبحت تفهم سيلينا ، تفهم معنى ان تغرق في الحب فلا تشعر بسواه ، ان تلتصق برجل . اصبحت تدرك لوعة هذا النوع الغريب من الجنون . هذا إنن هو الحب ، هذا الهذيان الذي يؤدي إلى الفجور والعريضة لتحل محل كل ما هو مثالي وحكيم في البشر .. لم يدركها النوم إلا في الخامسة صباحاً . لم يبق امامها سوى ساعتين لتنامهما . لكن قبل ان تغلق عينيها ، كانت قد اتخذت قراراً ، ان تشرح كل شيء لـماكس في الغد . تلك الفكرة - إن اخطأت في الحكم عليها بدقة - فلن تتحمل نتائجها ، وسيكون ثمنها هو سمعة سيلينا .

في صبيحة اليوم التالي ، هبطت إلى الشرفة ، بجافين منتفخين متعبين . يبدو ان جميع الموظفين قد تناولوا فطورهم وراحوا يتجانبون اطراف الحديث ، لكن ماكس فقط هو الذي لم يكن هنا . انتظرت جيداً ، الذي اقترب منها وهو يحمل الصينية :

- اين ماكس ؟ -

- لا تشغلي بالك ، سيمر كل شيء على خير . معذرة ! لقد اعتقدت انك تشعرين بالخوف من ان تبثني بالزيارات السياحية وحيدة ، الم تشاهدي الجدول ؟ إنه انت التي ستقومين بالجولة الأولى ، في الساعة التاسعة . وسينتهي جدول عملك في الخامسة مساء ستريين ، ستعتادين الأمر بسرعة ، ثم إن وجدت أي نقص في معلوماتك ، يمكنك دائماً الرجوع إلى المذكرة التي معك .

- اليس موجوداً هنا ؟ -

- نعم ، لقد رحل إلى ميلانو يبدو انها رحلة عمل .

اسرعت ليا باحتساء قهوتها ، كانت تشعر بشيء من الارتياح :

فهو لن يكون موجوداً ليراقبها في أولى جولاتها وحيدة ، وامتلأت بالندم : أن ترى ضرورة تاخير ساعة الإقرار والاعتراف . عملت طوال اليوم بجد واجتهاد ، مترددة في أول الأمر وأقل ثقة مع السائحين ، وبمرور الوقت بدأت تتفهم السلوك الصحيح ، والكلمات المناسبة لجذب انتباه الحاضرين . الإرهاق كان يؤلم عينيها كأنما تطفو فوق سحابة ، منهكة .

ساعة الغداء ، استقلت قارب المعديّة ، وذهبت لتسدد جزءاً من فاتورة الفندق ، ثم لم تجد دقيقة واحدة للراحة حتى جاء موعد العشاء ، حيث أخذت تجيب - مشتتة الذهن - عن أسئلة جيد ، الذي كان لا يتوقف عن الكلام . كانت تفتقد ماكس ، بدونه ، بدا كل شيء غثاً تافهاً ... ليلتها الثانية في المطعم كانت أقل إبلاماً : أخذت تتناقم بمرور الوقت مع المكان ، لكنها لم تشعر بذلك حقاً إلا عندما اقترب بزوغ الفجر ، حيث عادت إلى القصر وقد اثقل النوم جفنيها . فجأة ، ومع أول خطوة تخطوها نحو حدائق القصر ، داهمها شعاع ضوء قادم من جهة البحيرة . كانت أضواء قارب صغير . أخذت تنظر إليه ، وقد تركز بصرها على نافورة الماء المنبعثة من ورائه ، ثم تابعته بنظرها وهو يواصل طريقه دون توقف قادماً نحو الجزيرة ، حتى استمعت إلى صوت ماكس الحديدي ينبعث من خلفها :

- حسناً ، ليلة شاقة أخرى من العمل ؟ امتعبة ؟ -

لم تكن - حقاً - بالحظّة المناسبة للجدال معه ، فهي لم تكن تتمنى الآن سوى الوصول إلى فراشها . عضت على شفثيها تمنعها من الإقرار القاطع وراحت تواصل طريقها ، وقد قررت أن تنهي هذه المهزلة وتضع لها حداً في الغد .

عندما نهضت من نومها ، ارتدت ملابس أكثر احتشاماً ، حتى لا يجد أي مجال لا نقادها . لكنه لم يكن موجوداً على الفطور ، وفهمت انها لن تجد الفرصة للحديث معه قبل بدء الجدول اليومي . ازدربت عدة لقيمات بصعوبة ، وقد انشغل بالها حيث لن تلقاه إلا في خضم الجولات أثناء النهار . انهمكت في العمل ، ولم تره إلا للحظات قصيرة عندما رأت وجهه يراقبها من داخل الصالة . برغم تعبها فقد قامت بعملها بجد وقوة ، ولم تجد إلا لحظات نادرة لتلتقط أنفاسها . بعض الزائرين كانوا يتركون أطفالهم يرتكبون حماقات مزعجة ! غالباً كان

ماكس موجوداً هنا ، يتابعها بنظراته الباردة ، كأنما يريد أن يحسب عليها أي خطأ ، فبذلت كل جهد ممكن وتحملت كل آلام الدنيا ، حتى لا تفقد هيبتها .

خلال ثلاثة أيام طوال منهكة ، كان يتحاشاها ، ويتجنب لقاءها . إن حدث وتلاقت نظراتهما ، فلا يكون ذلك إلا وسط السائحين . أما هي فلم تعطه الفرصة - أبداً - لينتقدها .

تمكنت ليا - مرة واحدة - من الاتصال بذويها ... كل شيء كان على ما يرام ، ولم يظهر أي أثر لـ "سيلينا" .

كانوا يفتقدون ليا بشدة ، على الرغم من أن المرأة التي تعمل مكانها الآن، تؤدي عملها على ما يرام . فلم يكن هناك من هو أفضل منها دراية بالتعامل مع نزلاء الدار ، حيث تجالسهم وتتجانب معهم أطراف الحديث ، كأنها عائلة واحدة كبيرة . ليونيل - بفكاهته المعهودة - أخبرها أنهم لا يفتقدون سوى كعكتها بالشيكولاتة ، وتمنى لها قضاء إجازة سعيدة . أنهت المكالمة وقد امتلا قلبها بسعادة . ولا تزال "سيلينا" مختفية .

بمرور الوقت ، اضعف إيقاع العمل المتواصل مقاومتها ، ففي اليوم الرابع لم تستيقظ في الموعد المحدد ، وليعاقبها ، امر ماكس أن تقوم باقتلاع الأعشاب الموجودة أسفل النخيل .

لقى إليها الأمر بجفاف ، جعل ليا تشعر أن الفرصة لا تتناسب ، لتطلب منه الإذن بالحديث معه . ولكن متى تواتبها تلك الفرصة؟ لقد أصبح الموقف الآن ، عسير الحل . لقد كون رايا عنها ، رايا كريها ، وراح يحرص على ألا يتصادف وجوده معها منفردين . من جهتها ، لم تكن ليا تتوقع الكثير من وراء اعترافاتها . فعقلها الذي كان مثقلاً بالتعب والإنهاك ، صور لها أن كل شيء قد قيل بالفعل ، وأن تجاهله لها لن يغيره بعض تفاصيل أخرى تدلي بها في هذا اليوم بالذات ، كانت مجبرة إلا تحضر وجبة العشاء ، كان أمامها الكثير لتفعله أثناء نصف الساعة المتبقية قبل أن تذهب إلى المطعم . شعرت بالياس - لبرهة - من رؤية هذا الطريق الطويل ، وهذا الصف الذي لا ينتهي من الأشجار المترامية الذي يتحتم عليها أن تنظفه . سمعت صوت "جيد" من ورائها .

- حسناً ، اتعملين عملاً إضافياً ؟ ماذا بك ، لا ينبغي أن تثقلني

راسك بالهموم ، ما الأمر ؟

- امر ماكس أن أقوم ببعض الأعمال البستانية ، لأنني استيقظت من نومي متأخرة هذا الصباح .

- هذا إذن هو السبب ، لم أكن أعلم بالأمر ، ولكنه لم يعتد أن يعاقب الموظفين بهذا الشكل ! في الغالب يسمعون بعض الكلمات الجافة ، ويكتفي بذلك ياله من رجل ! لا بد أن الفتيات الجميلات يصبنه بتأثير معين ، فإني أتذكر أن "سيلينا" قد عوقبت بنفس الشكل .

- ولكنني لست جميلة ....

وضع "جيد" ذراعه على كتفها وهو يبتسم .

- لقد سمعنا بالأمر ! لا تقتلعي تلك الأعشاب إذن ، تلك الأعشاب الضارة ، إنه لن يهتم - حتى - بالأمر !

- هذا يدعشني ، لقد صور لي الأمر كأنه مهمة قومية . فلم أملك إلا أن أقوم بالأمر بغير اهتمام ...

- لا عليك ، سأساعدك .

تناول عنها المعزقة ، فلم تبذل ليا مجهوداً كبيراً لتمنعه . إنها أجمل هدية ، يمكن أن تقدم إليها ، في هذه اللحظة ، كأننا يوشكان أن ينتهيا من صف الأشجار ، يعملان معا في صمت ودود ، عندما التقت عينا ليا بزوج من الأحذية السوداء اللامعة ، التي تقف في مواجهتها مباشرة ، رفعت رأسها ببطء ، فشاهدت ذلك البنطلون الطويل الفاحم ، ماكس مازاردي كان هنا ، أكثر قسوة من أي مرة ، رمى بنظرة معاتبة نحو "جيد" ، الذي لم يكن قد راه بعد ، فأخذ يقتلع الأعشاب وهو يصفر لحناً بفمه .

- جيد ، إنني علي ثقة من أنك تحب حديقتي بشدة ، ولكن سيسعدني ألا تتدخل في هذا الأمر .

- أوه ! أسف ، لقد أردت فقط ...

- إنني أفهم ، إنني أفهم . أريد الحديث مع ليا ، فهلا تركتنا ؟

وقف "جيد" ، في نهول .

- ماكس ، إنني لا أفهم لماذا تعامل ليا بهذا الشكل ؟

- هذا شأنني . إنك تعرفني جيداً ، وبالتأكيد تعرف أن لي أسبابي الخاصة . أتركنا ، من فضلك .

نظر "جيد" نحو ليا نظرة امتلات حيرة من سلوك "ماكس" ، ثم رفع

كتفيه، وابتعد دون أن ينطق بكلمة. ألقت ليا نظرة إلى ساعتها، كانت عقاربها تشير إلى الساعة والثلث، وقد تبقى لها ثلاث نخلات أخريات لتقتلع الأعشاب من أسفلها. فشرعت تواصل عملها بشبه جنون.

- لقد حذرتك من إشراك جيد أو أي مخلوق آخر في هذه القصة. إن عاوت ذلك، فساحيل حياتك جحيما، أوكد لك...  
واصلت ليا العمل دون أن ترفع رأسها بأسرع ما يمكنها. وأجابته بإعياء:

- لقد انتهى العمل بالفعل.

- أما من أخبار بعد عن أختك؟

- لا!

غرست المعزقة في كتلة من الأعشاب بحنق. وكم تملكها الرغبة في هذه اللحظة، أن تقتلع بها هذا الحذاء اللامع الذي كانه يهزأ منها!  
- هل لديك خطط أخرى، لهذا المساء؟

- سأغسل يدي وانصرف من فوري، فلدي ما أقوم به.

- فلتنتظري، دعينا نتحدث، إنني لا أفهم، إنك تمتلئين بالمتناقضات: تؤدين عملك بإتقان، تبدين ملتزمة ومنضبطة أثناء النهار. تتحدثين جيدا وبصورة طيبة مع الناس، كما تبدين - عدا بعض الحالات الاستثنائية - صبورا وودودا مع الزوار. ثم في المساء، تلبسين ثوب الشؤم، فتبدين كامرأة ليل. ولا تعودين إلا مع الخيوط الأولى من الفجر، وقد بدت عليك آثار الرقص والتهتك طوال الليل. وعلى الرغم من ذلك، لا تبدين كامرأة قد فاض بها الكيل فلتفسري لي ما يحدث، يا ليا...؟

السابعة والنصف! يجب عليها الانصراف على الفور.. فجأة، شعرت بالحنق عليه، فقد عمل على أن يتحاشاها ثلاثة أيام متعاقبة، ثم ما هو ذا يطلب تفسيرا، في اللحظة التي هي متعجلة فيها.

- حسنا، لا، سنانصرف، لا تهتم بالأمر، ساكون حاضرة في مواعي لتنفيد أوامرك الحمقاء. في الحقيقة، أحيانا ما أفقد صبري مع الزائرين، لكن هذا يحدث مع جميع المرشدين. وإن كان هذا سيجعلك سعيدا، فإني أوكد لك: نعم، إنك تجعلني تعيسة، نعم، لقد نجحت في أن تجعلني أكرهك إلى الحد الذي، إن استطعت، فسأغرس

مغرستي في قدمك! إذن فلو أنني مكانك، لانصرفت مسرعة. ثم خفضت رأسها وسكتت، لأن صوتها كان يرتجف. ودموع ملتصبة كانت تحرق عينيها. سمعت ماكس يبتعد منصرفا، فصارت وحيدة. جففت دموعها، وأخذت تجمع مغرستها وأدواتها، وأسرعت لتذهب للحاق بالقارب، وهي تتساءل كيف ستحتمل ليلة كاملة أخرى.

بعد بدء عملها بقليل، دخل شرطيان إلى المطعم الصغير. بدا ليا، أنهما قد جاءا للبحث عن شخص ما هنا، لم تكن تشعر بأي شيء من الخطر، ومع ذلك بدا لها أنها مخطئة في ظننها هذا.

أخذا يتفرسان فيها - لبرهة - باهتمام بالغ، ثم انتهى بهما الأمر إلى الجلوس أمام إحدى الموائد التي تقع في نطاق خدمتها. إذن لقد جاءا لتناول الطعام: حاولت ليا ألا يبدو عليها شيء يشغل تفكيرها، وعلى الرغم من ذلك، ففي الوقت الذي أتت لهم بقائمة الطعام، داخلها شعور باقتراب الخطر. تجاهلت نظراتهما تماما، ووضعت قائمتي الطعام أمامهما بسرعة، وتقهقرت إلى الخلف، لم تشعر بذلك الرجل الذي وقف خلفها وقد قطع الطريق عليها فاصطدمت به بقوة. في اللحظة التي أمسك فيها بكتفها ليحفظ توازنها، في هذه اللحظة، عرفته. فأخذ قلبها يخفق بشدة.

- حسنا، أتحاول أن نبدي بصورة طيبة أمام الشرطة؟

- دعني أمر. أشرك، لدي زبائن أقوم بخدمتهم.

واستدارت بسرعة من أمامه، دون أن تلاحظ أنه أخذ يركز ناظريه على المريلة التي ترتديها وذلك الدفتر الصغير الذي تمسك به في يدها. فرت تحتمي بالمطبخ لتهدئ من ارتجاج ساقها، لكنها لن تستطيع أن تظل في مخبئها هذا طوال الليل! راحت تواصل عملها، برأس شامخ. أخذت تخدم بضع موائد، ثم اقتربت من الشرطيين ومن ماكس الذي كان قد جلس إلى مائدتهما. لا بد أنه على علم بما حضرا من أجله. فأخذ هو يطلب الطعام:

- شريحتي إسكالوب بتلو، ووجاجة، ووجاجة من الشراب وبعض المياه المعدنية.

- مياه معدنية غازية؟

- لا، غير غازية، متى تنتهين من عملك؟

- عندما ينتهي غسل الصحون.

ثم استدارت دون أن تضيف كلمة أخرى طوال الليل كانت تشعر بعينيه وقد تركزت عليها ، بإلحاح . بدا لها الأمر غريباً أن تقوم بخدمته ، وللأمانة ، فإن هذه التجربة لم ترق لها أبداً . كرهت أن توجد معه في هذا الوضع المهين . بقي الرجال الثلاثة طويلاً بعد احتساء القهوة والشراب . وأخيراً ، دفعوا حسابهم وانصرفوا بعد كل الزبائن ، دون أن يتركوا أي إكرامية . جمعت ليا أطباقهم واتجهت إلى حوض الغسيل ، وقد أخذت تفكر بضيق في وضعها الاجتماعي . دفع لها صاحب المطعم راتبها وهو يبتسم ، وراح يشجعها على العمل ، بأن ربت ربتة خفيفة على رأسها . وأخيراً ، تستطيع الآن الانصراف لتنام .

لكن في الطريق ، خرج شبح من تحت إحدى الأشجار ليقطع عليها مسيرها . كان ماكس .

كانت ليا متعبة للغاية حتى لا تستطيع أن تساله إلى أين يصطحبها . تابعته ، طائفة . أخذ قلبها يدق عندما أمسك بيدها . ليساعدها على ركوب قاربه . جلست على المقعد في هدوء ، بينما أخذ ماكس يقود القارب تجاه جزيرته ، وقد علا صوت المحرك . لكن ، عندما أصبحت في منتصف الطريق ، أوقف المحرك ، تاركاً القارب يسير بببطء ، فوق المياه المظلمة .

هأنذا ، أستمع إليك .  
لم تعد ليا بقادرة على الاختباء أو الكذب . لم يبق الآن إلا شيء واحد تعمل حسابه ، أن تبرئ نفسها أمام عيني ماكس . جلس إلى جوارها وراح يواصل :  
حسناً ، لنبدأ من البداية ، إنك تعملين لدى ترانوريا منذ أول يوم ، اليس كذلك ؟  
بلى .

هذا إنن هو سبب عوبتك متاخرة كل ليلة ؟  
فهزت رأسها بالموافقة .  
ولم - بالله عليك - لم تخبريني بشيء ؟  
لم تدع لي وقتاً لأخبرك . كنت قد كونت رأياً بالفعل يجيب عن تساؤلاتك ...

- كنت قد فجعت . في تلك الليلة الأولى ، كنت تبدين على حال ...  
كنت تبدين ثملة تماماً .

- ثملة ، جائز ، لكن من الإنهاك والتعب .  
- أيتها الحمقاء الصغيرة ! لم التحقت بهذا العمل ؟  
- لم يكن معي نقود . وكان يتحتم علي أن أدفع فاتورة الفندق .  
- لكن ، حسناً ، لا بد أنه كان بحوزتك نقود لدى حضورك ؟  
- نعم ، لكن ... سيلينا ... حاول أن تفهمها ، يا ماكس ، لقد كانت في غاية الخوف ! كانت قد رتبت الأمر كله . فبينما كنت أتناول العشاء معك في الليلة الأولى ، رحلت ومعها حقيبتني ، وكل نقودي ، وملابسي .. كل شيء .

- رياه ، إن هذا مريع !  
أخذها بين ذراعيه ، ودفنت ليا رأسها في صدره العريض ، تتالم أن غدرت باختها ، لكن خلف عنها أن راحت تبكي . أخيراً ، صدقها .  
راح يمسح على شعرها ، وأصبح صوته رقيقاً .  
- يالك من حمقاء ! كان يجب أن تخبريني ، إنني لا أفهم ... لا بد أنك قد انهكت للغاية .

وراح يطبع قبيلات قصيرة بطول رقبتها . وأخذ يتحول دون أن يشعر ، من الحنان والربت ، إلى عناق ملتهب مستعر . تملصت ليا منه ، وابتعدت إلى أقصى الجانب الأخر من المقعد الخشبي .

- توقف !  
- ليا ...  
- ماكس ، لم نخلق ليكون كل منا للآخر .  
- لا ، لقد خلقنا لبعضنا ...  
- لا ، هذا مستحيل . في الحقيقة ، إنني لا أحبك .  
- هذا مالم يخبرني به صوتك ...

كان يهمس بهذه الكلمات الأخيرة . وبإصبعه ، راح يمسح ذراعها العاري لم تكن لتتحمل تلك الشعيرية التي تحس بها الآن ، ولا تلك الآلة التي تكتمها من السعادة التي تخنق بداخلها ، وردت بصوت خفيض كالهمس :  
- لأنك تعرف كيف تكون فاتناً خلاباً ... ولأنني ، لا خبرة لي بمثل هذه الأمور .

- هذا ما ظننته بالفعل .

- هذا لا يعطيك اي حق علي ، بالعكس . بمجرد ان تحل الامور المتعلقة هنا سارحل لدياري . فلماذا - إذن - نقدم على شيء ، سنندم عليه بعد ذلك ؟

- إنك منهكة الآن . لنعد إلى القصر . عموماً لم أخطئ في رأيي فيك ، انطباعي الأول عنك كان صحيحاً فلتبقي بالقصر حتى تعود سيلينا ، غداً صباحاً ، سأبعث بأولو ليُدفع فاتورة الفندق . ولا مدعاة - إذن - لعودتك إلى العمل بمطعم تراتوريا بعد الآن .

- لا يمكنني ان اسالك ان تفعل ذلك !

- وأنا ، لا أستطيع ان اراك تضحين بنفسك من اجل أختك ، ولا افعل شيئاً إنك مخلصه للغاية ، وهي لا تستحق ذلك ، عندما تعثر الشرطة عليها ، ستكون مفاجأة كبرى لها ، وستفهم . لقد علمت هذا المساء ، انها معرضة للسجن عشرة أعوام ، للسرقه المقترنة بخيانة الامانة .

- ماكس ! سيلينا ليست مذنبه . لم تكن هي التي اخذت المال والجواهر إنه رونزو .

- كفى ! إنني لا اصدقك ، ويجب الا تصدقي مثل هذه الاقاويل المغلوطة . لاتتهمي أخي بغير دليل .

- إنني سأفعل اي شيء ، لأمنعك من ان تزج باختي إلى السجن . إنها بريئة !

- سيلينا مسؤولة عن افعالها . والعدالة يجب ان تاخذ مجراها ..

- لن تستطيع شيئاً ، فليس لديك دليل على اتهاماتك .

- للمرة الأخيرة ، حاولي ان تريها على حقيقتها . هل تعلمين انها كانت تسعى لإلحاق الفضيحة بنا ؟

- فضيحة ؟

- تماماً . ذات ليلة ، رتبت الامر بحيث اجدها في فراش رونزو . كان المغفل نائماً ، وهي بجواره ، فخور كأنما قد أحرزت انتصاراً ، متظاهرة بانها قد اغواها وراودها عن نفسها . الشرطة نصحتني ان استر الفضيحة فلا اكشف عنها شيئاً ... لقد كانت تتشد إيداعنا إيذاء شديداً .

- استحلحك ، الا تشرك الشرطة في هذا الامر .

وامتلأت عينها بدموع راحت تكفكفها سريعاً بحركة من يدها  
- فكر في حال زوج امي ، إن ذهبت سيلينا إلى السجن ، فلن يستطيع الصمود لهذه الكارثة أبداً . إنه يعبدها .  
- تماماً ، وهذه هي المشكلة . إنها طفلة مدللة .

- كن رحيماً ، استحلحك بالله ! لا تكن بهذه القسوة ... كانت تشعر بخيبة الامل . ولقد حذرناها مما هي فيه ... سافعل كل ما تريد ! بيد اني لا اعرف كيف اقنعها .  
اخذ يتفرد فيها بعمق .

- إنني اعلم ما اريده تماماً ، ما يجعلني انسى كل شيء ... اريد ان اكون اول من يعلمك الحب . اريد ان ارى على وجهك بريق السعادة ، ان اتعرف عليك ، لا اريد ان يطغى اي شيء على هذه السعادة .

هي نفسها ، اكانت ترغب في شيء آخر ؟ لكنها كانت لا تستطيع ان تتنازل لتقبل حب رجل غريب ، بمثل هذه السهولة .....

- إنني متعبة للغاية ، همست من وراء قلبها ، ولا أستطيع رؤية الامور بوضوح الآن .

- فلنبق معاً بعض الوقت .

- لا ، اريد العودة الآن .

- معنى هذا ، أنك لا تريدين البقاء معي ؟

- لا ، إنني منهكة فقط .

- إنك لست امينة مع نفسك .

- الرحمة !

بدون ان ينطق بكلمة ، قام من جوارها واستدار ببطء إلى مقدم القارب . وكانت عودتهما للجزيرة غارقة في الصمت ... عندما وصلا ، اخذ يساعدها على النزول من القارب ، وهو يقول بصوت يخرج منه بصعوبة .

- فلتنصدي إلى حجرتك وحيدة ، ساتالم بشدة الا اتبعك .

لم تستطع ليا ان تواجه نظراته : لم تكن قد اعتادت بعد على ذلك التغير الذي طرأ عليه . ولما وصلت إلى حجرتها ، سقطت على الفراش ، ونامت كما هي ، دون ان تغير حتى ملابسها .

في صباح اليوم التالي ، لم يكن ماكس موجوداً على الفطور . دهشت ليا ، ثم استغرقتها العمل كلية . اصبحت اكثر ثقة وبدات تجد

للسعادة معنى ، كما لم تجدها من قبل ، فمن الآن فصاعداً لن تعود  
للذهاب إلى "تراتوريا" . أصبح لديها أخيراً ، طوال الليل لتتعم بنوم  
هائئ لذيذ . بدا لها الآن كل شيء ممكناً سهلاً ، وأصبحت تتمنى  
أيضاً أن تقنع "ماكس" بالإقلاع عن مطاردة "سيلينا" ، فمن يدري ؟  
ربما قد تساعد الكونتيسة العجوز في هذا الأمر ؟

عند نهاية جولتها الأخيرة ، اتاها "باولو" حاملاً رسالة ... "ماكس"  
يدعوها لتناول الشراب في الساعة ، ثم للعشاء بعد ذلك في الصالون  
إنه فهنا ستكون الملحمة ، حيث يجب ألا تفقد رباطة جأشها أو رجاحة  
عقلها .

عندما فتحت الباب ، وجدته أمامها ، فتجمدت مكانها . كم هو فاتن،  
في حلتها ( الإسموكنج ) من الحرير الرمادي المخطط بخطوط سوداء ،  
وربطة العنق على شكل الفراشة من الساتان الأسود ! بدا وجهه متعباً  
متجهماً ، ومؤثراً على الرغم من كل شيء .

- مساء الخير يا "ماكس" .

- مساء الخير . ماذا تشربين ؟

- بعضاً من الشراب العادي

- ناولها كوباً ، وأشار لها لتجلس .

- ستاتي جدتي في غضون دقائق .

ارتبكت "ليا" بعض الشيء لسماع هذه الكلمات . لم تكن قد هيات  
نفسها للدخول في صلب الموضوع بمثل هذه السرعة ، بيد أنها لم  
تشعر بالشجاعة للحديث أمام السيدة المسنة . راحت تحاول التمسك  
بالشجاعة بكل قوتها :

- "ماكس" ...

- نعم ؟

- إنني أرجوك أن تنتظر عودة "سيلينا" و "رونزو" ، قبل أن تبغ  
الشرطة رسمياً . إنني على ثقة من أنهما سيعيدان النقود ، فلتدع لهما  
تلك الفرصة على الأقل .

- وما الذي سيعود علي بالنفع من وراء تلك الشهامة الكبيرة ؟

- إنك تعلم تماماً ، أنها الطريقة الوحيدة لتجنب الفضيحة .

- وهل تظنين أن هذا يهمني كثيراً ، أنا بالذات ، شرف عائلة  
"مازاردى" ؟

- نعم بالتأكيد ، وبدرجة كبيرة . إنك لتفعل المستحيل ، أو تظن أن  
هذا لا يلاحظ ؟ أما أنا ، فأني اعلم تماماً أنك قد أحببت أباك بشدة .  
قام ليملاً كاسيهما .

- حسناً ، إنك تعرفين كيف تجهدين عقلك ، لكنك قد نسيت شيئاً .  
إنني لاستطيع أن ادع الناس يقولون : إنني قد سرقت ولم افعل أي  
شيء ، سافقت مهابتي كرجل اعمال . يجب أن تدفع "سيلينا" ثمن ما  
جنته يداها ، مهما كانت نواياي طيبة ، أو كنت ذا شهامة أو مروءة .  
كانت "ليا" - الآن - ترى أمامها الرجل كما وصفوه لها تماماً : بلا  
مشاعر ، بارداً ، لا يقيم الأحاسيس إلا بحساب المنافع والخسائر . ومع  
ذلك فقد بدا صوته يميل للرقعة عندما راح يضيف :

- هناك شيء واحد فقط ، يجعلني أغير رأيي ...

- أن يتم تغيير عقلك بعقل جديد ؟

- لديك ردود بارعة !

نطق تلك الكلمات بابتسامة حزينة ، وضع كاسه ، وراح يتناول  
بيديها بين كفيه .

- إنه أنت فقط ، يا "ليا" ، من يستطيع أن يجعلني أرى الأمور  
بصورة مختلفة ، وأنت تعلمين جيداً كيف يمكنك ذلك .

نزعت يديها بقوة من بين يديه .

- هذا هو الأمر إذن ، هذه هي طريقتك لغوايتي ؟ التهديد  
بالفضيحة ؟ قد تكون حققت بعض الفوز ، لكن حبك هذا لن يدوم أبداً ،  
في مثل هذه الظروف التي تفرضها .

- إنك لمخطئة ، إنني دائماً احظى بعلاقات وطيدة تدوم طويلاً ...  
- صه !

كانت لا تريد أن تعلم شيئاً . خاصة ، أن تتخيله في احضان نساء  
أخريات ! بدت لها تلك الفكرة أكبر من أن تحتملها . أمام اضطرابها  
الذي بدا له ، جثا على ركبتيه في مواجهتها وراح يقبل يدها برقة  
شديدة . كان صوته يهتز من العاطفة التي تتاجج بداخله .

- ليا ... كفي عن المقاومة ، إن عقلك يملئ عليك مبادئ كبيرة  
للغاية ، ولكني أشعر من نبضات جسدي أنه باستطاعتنا أن نتفاهم ،  
وأنه إن تركتني افعل ، فسيصير كل شيء صافياً رائعاً ، سيكون  
الطريق أمامنا واضحاً مفتوحاً ، أخيراً .



أخذ يطبع قبلاته على ركبتيها ، ناظرا إليها بعينيه اللتين بدتا ناعمتين كالمخمل .

- لا ، لا يا ماكس . إنني لست بدمية ، تلهو بها ثم تلقها . إنك لن تستطيع أن تغير من الأمر شيئاً ، واختي مثلي تماماً . إننا نصون أنفسنا للرجل الذي يبقى ويعيش معنا طوال الحياة . لسوف أهب عنديتي لزوجي .

أخذ يرجوها بعينيه طويلاً ، ثم قام ، في نفس اللحظة التي دخلت فيها الكونتيسة العجوز إلى الصالون . كانت في غاية الاناقة هذا المساء ، كان كل ما ترتديه مصنوعاً من قماش الكريب الأسود ، وقد عقصت شعرها ورفعته إلى أعلى . أخذ ماكس يداري عواطفه المشبوبة ، بصعوبة لا حظتها ليا ، وتأثرت بها . زاد إعجابها به لمحاولته مداراة أحاسيسه في حضور السيدة المسنة . كانت تحب أن تقدم له المزيد الآن ، لكنها لم تكن تملك سوى الرفافة له ، والتالم لحال الانكسار البادية على ملامحه . من أن إلى آخر ، كانت تحاول أن تمنحه نظراتها ، لكنه كان يتحاشى النظر إليها ، ويعب من الشراب عباً . ولما حان موعد التحلية ، قامت المرأة المسنة فقالت وقد ارتسمت ابتسامة راضية على وجهها :

- إنني أنتظر بفاغ الصبر عودة رونزو . هو على الأقل ، يمكنه أن يعينني فيما أريد عمله ! يمكننا إقامة حفل ... أما ماسيمو ، فهو لا يفعل شيئاً مبهجاً أبداً .

قال ماكس :  
- هذا ، إن عاد ثانية !  
- لكن ، سنرى ، سيعود .. سنرى ، لقد أخطرتني بيوم عودته ..  
وأخذت المرأة تبحث باهتمام عن شيء في حقيبتها ، بينما أخذ ماكس وليا يتبادلان نظرة غير مصدقة . استدار جهة جنته ، وأخذ يسألها بالحاح :

- كيف ؟ هل كتب رونزو رسالة لك ؟  
- بالتأكيد ! إنه لن يكتب إليك أنت ، بعد كل ما فعلته لتعوق زواجه !  
- دعيني أقرأ رسالته .

- ها هي ذي ، لكن اقرأ بصوت مرتفع ، فسيعدني هذا .  
كان ماكس يضطرب بالانفعالات التي تهزه هزاً . وبدأ يقرأ بصوت

هادئ : " جنتي الغالية إنني أطلب عفوك ومغفرتك ، لأنني رحلت دون أن أودعك . إنك تعلمين تماماً أن ماسيمو هو الذي دفعني لهذا . إنه أقوى بكثير مني ، فلم استطع إقناعه ... "

- صغيري المسكين !  
قاطعته الكونتيسة ، غير عابئة بالنظرة الملتهبة التي القى بها ماكس إليها . ثم واصل القراءة :

لقد قمنا أنا و سيلينا بالزواج ، بعد استخراج الرخصة الخاصة بذلك . وسنعود لنحصل على مباركتك لهذه الزيجة ، وأتمنى ، أن نحصل أيضاً على مباركة ماسيمو . أخطريه بذلك ، وأخبري ليا أننا نأسف أشد الأسف ، لاضطرارنا للرحيل لأخذين حاجاتها معنا . لقد كانت فكرتي . أرجو أن يكون ماسيمو من العدالة ، بحيث لا يعاقبها على فعله هي بريئة منها .

- ترك ماكس الرسالة ، وألقى بابتسامة - وقد انجلت الحقيقة له نحو - ليا فسألته :

- ولكنه لم يذكر النقود التي كانت بالخزانة ولا الجواهر ؟  
نظر ماكس مرة أخرى نحو الرسالة .

- لا يوجد بها شيء آخر .  
- إذن ، هل ستقبل هذا الزواج ؟

سألته الكونتيسة :  
- إنك كبير العائلة . وهذا الأمر في غاية الأهمية .

- إنني مجبر على هذا ، ولكنني ساظل على رأيي : أن هذا الزواج كان خطأ كبيراً .

- حسناً ، أما أنا ، فإني سعيدة لأجل ابني الصغير . إنك بغير قلب . هو ، على الأقل ، قد قام بما يجب القيام به . سوف يمنحنا أبناء ليرثونا ! وأنا أشك أن تتخذ أنت مثل هذا القرار أبداً .

- إن أفراد عائلة مازاردي لا يتزوجون إلا عن حب ، وهذا تقليد عائلي أنا حريص على احترامه .

انقبض قلب ليا ، فقد بدا عليه كما لو كان وحيداً لا يجد حبيباً ...  
- لن تعثر على نصفك الآخر بالتبتل ، يا ولدي . إنك لا تعرف سوى العمل . لو كنت تخرج ، مثل رونزو ، لو كنت ترتب حفلات استقبال أو زيارات ...

العمل . لو كنت تخرج ، مثل رونزو ، لو كنت ترتب حفلات استقبال أو زيارات ...

- لدي هنا الكثير مما أحاول أن أجد فيه السعادة . الا ترين فيما تقولينه بعضاً من المراهقة والنزق ، أن أقيم الولائم والحفلات ، بعد موت أبي ؟

- ولماذا تظن أنه انجبك إذن ؟ إنك لم تحبه أبداً !

شاهدت "ليا" نظرات "ماكس" ، كان يبدو كمن يتلو صلوات خاشعة في صمت . كانت تود لو يعرف كم هي تقدره وتفخر به ، وكانت تتمنى لو يؤكد حبه لوالده . ولم يخيب ظننها .

- كلا ، يا جدتي ، بل إنني أحبه بعمق ، كما كنت وسأظل أحبكم جميعاً .

لم تبد الكونتيسة أي دهشة .

- ومع ذلك ، لم تعبر لنا أبداً عن ذلك ، لم تدعنا أبداً نهتم بك ونزعاك ، كما كنا نفعل مع أخيك "رونزو" ، الذي كان دائماً في غاية الحنان ...

- أرجوك ، كفي عن مقارنة "ماكس" بـ "رونزو" ، تلك المقارنة التي لا تتوقف . تلك المقارنة التي تؤلمه إيلاماً شديداً ، وتؤذي نفسه ، وتؤرقه ، كانت "ليا" تقول لها وكأنها تصرخ :

- تؤذي "ماسيمو" ؟ بلا شك ، بل "رونزو" هو الذي كان دائماً في حاجة إلى أن يشعر بثقله في نفسه . "ماسيمو" ، إنه بخير دائماً ، إنه لم يكن أبداً في حاجة إلى تعضيد أو مساعدة من أحد . بالعكس ، لقد كنا نخشى دائماً ، الا يشعر بهيبته ، كنا مضطرين أن نشعره بمنزلته التي لا يجرؤ أحد على الاقتراب منها على مهابته التي لا تقارن ولا تطال ، كنا مضطرين دائماً إلى ذلك ، إلى إثبات هذه الحقيقة من أن إلى آخر . إنه أفضل من "رونزو" في كل شيء : إنه يجيد السباحة احسن من أي رجل في "استريزا" ، إنه أكثرهم جمالاً ، أكثرهم وسامة ، أكثرهم قوة . كان هو الأول دائماً على فرقته الدراسية ، بطل جميع السباقات ، يمتلك أكبر عدد من الأصدقاء . بل من الواجب دائماً تعضيد "رونزو" المسكين ، مع مثل هذا الأخ !

همست "ليا" :

- إنني لا أكاد أصدق أنني ...

- أساليه ؟ . ليس النجاح هو كل شيء للإنسان ! بل التأكد من حب وعطف العائلة عليه . بالنسبة لـ "ماكس" بالذات ، على أية حال .

ونظرت إليه نظرة تالم لاجله . فاضطرب قلبها يخفق بشدة . لما راته ينظر لها تلك النظرة السعيدة الممتنة . كان تعبيره ، تعبير شخص يجد العالم قد بدأ يتفتح أمامه .

تهربت "ليا" من نظرات السيدة المسنة ، لتكمل :

- إنه في حاجة إلى حيكم ، أكثر من أي وقت مضى ، في حاجة إلى ثقتكم . لقد قدم تضحيات كبيرة وتحمل مسؤوليات هائلة .

- ليس بأكثر مما قمت به ، يا عزيزتي الصغيرة ، في دار امتلات بالمسنات الثقيلات من امثالي !

- كلا ! "ماكس" لديه شركة كبيرة وموظفون ، من واجبه نحوهم جميعاً الا يقع في أي خطأ . إنني أعلم أنه يكاد يجن لابتعاده كل هذا الوقت عن ...

- ولكنني لم أكن أعلم أي شيء عن كل هذا ، يا "ماسيمو" !

رد "ماكس" :

- لقد كنت ترفضين دائماً أن أحدثك عن سنوات غربتي . كنت ترفضين دائماً سفري إلى إنجلترا ، فكنت تقاطعين حديثي إن حاولت أن أشرح لك حياتي هناك .

- لقد ... لقد تأثرت بشدة ... يا "ماكس" !

التمعت عينا السيدة المسنة بالدموع . القى "ماكس" بمنذيله على المائدة وقام ليضمها إلى قلبه . فأخذت تبكي كالطفلة بين ذراعيه . سعدت "ليا" ، أن كانت السبب في هذا التحول الأشبه بالمعجزة . فقامت من مكانها ، وغادرت الحجرة على أطراف أصابعها .

فشلت أنا فيه طوال اسابيع مضت .

- كان الوقت قد حان ليساعدك أحد ما . إن جدتك امرأة رائعة ، لكن ينقصها بعض من معرفة خبايا النفس البشرية . كان يجب أن يساعدها أحد على أن ترى الحقيقة بوضوح .  
- يمكن القول : إنني لم أصابك ، إلا وحاولت محاسبتك على أفعال 'سيلينا' ! ثم ها هو ذا الأمر ينتهي بي ، لضرورة تقبل أن تقتحمي العائلة اقتحاماً .

وخطا بضع خطوات إلى داخل الحجرة .

- لا ، 'ماكس' ، اهبط الآن ودع الحجرة .

- دعيني أدخل ، إنني في حاجة إلى الحديث معك .

- الحديث في أي شيء ؟

- إنك تعلمين تماماً ما أريد طلبه منك .

أخذ يتقدم في الحجرة نحو 'ليا' ، التي راحت كل أطرافها ترتعش . إنها بالتأكيد تعلم ما يريده منها ... لكنها كانت ترفض . فلما حاول الاقتراب منها ، تقهقرت بسرعة بعيداً عنه .

- ليا ! إنني لا أفهم لماذا تقومين بتعذيبني بهذا الشكل .. على الرغم من أنني أعلم تماماً أنك لا تختلفين في أحاسيسك عني !

- إنني لا أختلف عنك في شيء واحد ، وهو أن كلا منا لديه مسؤولياته ، وأخذت تهمس إليه .

- إننا لا نعيش في جزيرة مهجورة .

- نعم ، ولكن ما أهمية ذلك ؟

- كل حياتي كانت في دار المسنين ، فنزلاء الدار كانت لهم الأولوية دائماً . وانت ، أنت لديك مؤسستك .

- ولكنني في حاجة إليك يا 'ليا' . كل دقيقة بدونك هي عذاب لي . عندما أفكر في كل تلك الأعوام التي قضيتها بعيداً عنك ... لقد كان كل ماغات من حياتنا عبثاً ضائعاً .

- لا ، فهناك عشرة أفراد ينتظرونني ، ولا يستطيعون الحياة بدوني .

- ليا ، إنني لا أستطيع أن أصدق أنك سترحلين من هنا وكان شيئاً لم يحدث .

## الفصل التاسع

ما إن ابتعدت لمدة أمتار ، حتى سمعت صيحة تنبعث من خلفها . كان 'ماكس' هو الذي جاء ليلحق بها .

- انتظري !

- لا تترك جدتك وحيدة .

- سأعود إليها في الحال ، أريد أن أنبهك ، أنه قد تم تغيير حجرتك . ساريك مكانها .

صعدا درجات السلم العريض في صمت ، ثم مرا خلال القاعة التي امتلأت بالصور والرسوم .

وأخيراً فتح باب حجرة جميلة ذات فراش وثير . استدارت 'ليا' إليه .  
- ولكنني لم أطلب شيئاً من ذلك .

- لا يمكن تركك ، بآية حال ، في الحجرة العلوية بعد الآن !  
ردت باختصار :

- أشكرك ، ليلة سعيدة .

- إنه أنا المدين لك بالشكر . لقد نجحت - بعبارة موجزة - فيما

- بالتأكيد ، فهي المرة الأولى التي تجد فيها من يرفضك ... ولهذا لا تستطيع أن تصدق .

همس إليها :

- نعم ، نعم .

- اجلاً أو عاجلاً ، كان يجب أن تواجه هذا ، أتمنى لك حظاً أفضل في المرة القادمة .

- ولكن الأمر ليس بلهو ، يا ليا ، إني لا أريد سواك ، إنك أنت من أحب إنني أعلم الآن ما كان ينقص كل النساء اللاتي قابلتهن وعرفتهن .. إنها هذه الطهارة ، هذه الرقة ، تلك النظرة الدافئة الممتلئة بالمشاعر الفياضة للعالم كله . لقد شعرت بذلك من أول مرة رايتك فيها ، وأعلم الآن أنني لم أكن مخطئاً . أنت أيضاً ، إنك في حاجة إليّ .

- لا ، فلدي عملي ، وهو ما لن اتهرب منه أبداً . فلنبق صديقين ، أيرضيك ذلك ؟

- أتفضلين عشرة المسنين على الحياة معي ؟

- نعم .

فألجمته المفاجأة برهة من الوقت . ثم أخذ يواصل بصوت مضطرب .  
- إذن ، أرحلي غداً ، فلا أستطيع أن أراك أكثر من ذلك ، سوف أبتاع لك تذكرة الطائرة وتستطيع سيلينا أن ترد لي الثمن عند عودتها .  
- أشكرك .

أخذ ينظر إليها مرة أخيرة بياس ، ثم ترك الحجرة بون أن ينطق بكلمة أخرى ، وبقيت ليا وحيدة ، لم تسمح لنفسها بالبكاء ، فهي إن استسلمت لأقل ضعف ، فستضيع تماماً .. إذن ، لقد تم الأمر : لقد قررت أن تهب حياتها تماماً لساكني دار المسنين ، أن تضحي بعمرها كله فلا تقع في الحب أبداً ، إنها الآن ، تكاد تشعر بالندم ، لأنها لم تقبل قضاء ليلة واحدة بين ذراعيه ، وهو ما كان يرجوها أن تفعله . إنه هو 'ماكس' ، رجل حياتها الوحيد ، كانت تعلم تماماً ، أنها لن تحب سواه ...! استحال النوم عليها ، بعد كل تلك الانفجالات والأحاسيس التي تندفق بداخلها . أخذت تفكر في هذا المشهد الأخير ، وتسترجه مراراً وتكراراً . من المحال لها أن تتراجع الآن ، فقد قيل كل شيء ، لكنها

بدأت تشك في كل ما قالته . أخذت تتخيل حالها عندما تعود إلى الديار : هل ستستطيع معاودة المرح والفكاهة ؟ هل ستستطيع التظاهر بأن كل شيء كما هو ، كما كان في السابق ؟ سيكون شاقاً عليها أن تخفي الأمها ... وأخيراً ، قامت تنزع الحجرة جيئة ونهاياً ، ثم فتحت الستائر ووقفت في النافذة . إنها آخر ليلة لها على بحيرة 'ماجور' . كانت تريد أن ترى للمرة الأخيرة ، الأضواء وهي تتلألأ على صفحة الماء ، وقد تشبعت برقة الليل وانسيابه . ولغت نظرها ضوء ينبعث جهة مرسى القوارب . بدأ شبهان يسيران في الدرب المؤدي إلى القصر ، يتباطئ كل منهما نراع الآخر . أخذ قلبها يخفق بشدة 'سيلينا' تتباطئ نراع رجل بجوارها ، متفحم الشعر ، يقتربان من القصر . ما إن اقتربا من مرمى صوتها ، حتى أخذت ليا تصيح منادية ، وقد جنت من السعادة ، ولم تعد تطيق صبراً . رفعت 'سيلينا' رأسها ، تبحث عن النافذة التي ينبعث منها الصوت . فرأت أخيراً أختها ، التي راحت تلوح لها بيدها سعيدة جزلة ، بعد لحظات قصيرة ، كانت ليا قد ارتدت الثوب الأزرق لـ 'سيلينا' ، ذلك الثوب الذي يظهر ملامح جسدها تماماً . ثم جرت نحوها بسرعة نحو درجات السلم .

- لولو ، عزيزتي !

أخذت 'سيلينا' تبتسم سعيدة وهي تضم أختها إلى قلبها ، بيد أنها لاحظت أن هناك ما يكرها ويشغل بالها ، فحملت فيها بدهشة . ينبغي الكثير من الوقت ، لـ ليا حتى تبث الأمها ولواعجها بين الذراعين المريحتين نراعي أختها الصغيرة .

- ما الذي حدث لك ، يا لولو ؟ إنني لم أرك بمثل هذه الحالة أبداً واستدارت جهة 'رونزو' بينما ليا غرقت في دموعها .

- هذا لا يصدق ، إنها المرة الأولى التي أراها تبكي يا 'رونزو' ، المرة الأولى !

ارتسمت ابتسامة موسية على وجه 'رونزو' لأخت زوجته التي يراها للمرة الأولى . وواصلت 'سيلينا' :

- هيا ، لقد انتهت كل المشاكل الآن ، عليك أن تقومي بتحية زوجي الذي أحبه بشدة .

- اهلا ، قالتها - ليا - بخجل .

- اهلا ، يا - ليا -

رد عليها وهو يقبل وجنتيها . ثم اعتدلا ، واغرقا معا في الضحك ، فسالت - سيلينا - :

- ما الذي يضحككما بهذا الشكل ؟

- انتما الاثنان . لقد كنت تقولين لي دائما : إن اختك ليست فاتنة أو ذات دلل ، ولكن ها هي ذي ، ترتدي لباسا كإحدى عارضات الأزياء ، وتبدو تصفيفة شعرها كالأسد بهذا الشعر الرائع الجمال . فلتنظري إلى نفسك يا فاتنتي ، وانت بهذا الثوب المحتشم ، بون مساحيق تجميل ، وإلى تلك العينين الحزینتين ، إنه لأمر مضحك ، اليس كذلك؟ أخذت الأختان تنظران كلتاها إلى الأخرى ، وهما مبتسمتان ، ثم انفجرتا في الضحك ، نعم ! لقد انقلبت موازين العالم كله! بل إن الأمر قد تعدى حدود الزم والهيئة ، فاليوم قد أصبحت - ليا - هي التي تحتاج إلى - سيلينا - لتعينها وتعوضها . ارتمت كلتاها في حضن الأخرى .

ثم قطع عليهما فجأة صوت بارد كالثلج .

- حسناً ، حسناً ، يبدو أن روح الفكاهة تسود هاهنا ...

تراجعت ليا - إلى الخلف ، وقلبها يدق بقاءً عنيفاً ، وكان وجهها لا يزال ترطبه الدموع . كان - ماكس - هنا ، بدت ملابسه ، كأنما قد نام بها دون أن يخلعها . ثم واصل حديثه :

- لا أريد أن أزعجكم . لكنك مدين لي ببعض التوضيحات والتفسيرات يا رونزو ، اليس كذلك ؟ اتبعني إلى مكثبي ، فإني أريد أن أسمع أعدارك .

ثم استدار نحو - ليا - .

- لن نكون في حاجة إليك ، فلتعودي إلى نومك .

القت - سيلينا - بنظرة متحيرة نحو - ليا - التي بدا الحنق على نظراتها المعذبة .

- لا تمارس قسوتك مع أختي ! فهي ستاتي معنا ، هذا محتم ، فنحن ندين بالاعتذار لها هي أيضا .

رد - ماكس - بنبرات شابها الغموض .

- لست في حاجة إلى أن تشرحي لي ذلك .

وتقدمهم بخطوات وثيقة ، وقد تبعهما - رونزو - و - سيلينا - ، وهما يسندان - ليا - المسكينة في سيرها .

سالتها - سيلينا - بصوت خفيض .

- هل أذاك ؟

- نعم ولا .

- هذا رد عجيب !

وفي المكتب أسند - ماكس - ظهره إلى جهة المدفأة ، وهو يواجه ثلاثتهم بنظرات كلها اتهام ، راح يضبط وضع ياقته ويصلح من هيئة ريبطة عنقه ، بينما أقدمت - ليا - على النظر إليه بصعوبة .

- حسناً ، من الذي أخذ النقود ؟ أنت يا - رونزو - أم - سيلينا - ؟

رد - رونزو - :

- أنا ، لقد بدأت في أخذ النقود من الخزانة من قبل وفاة أبي ، لقد كنت في شدة الضيق ، لم يدعني أفعّل أي شيء ، ولم يكن يعطيني سنتيما واحداً . أنا مدرك أن هذا تجاوز مني ، كان من واجبي مواجهته . أنت ، قد استطعت ذلك ، ولكني لم أجداً مثل شجاعتك . لقد كان والدي يفضلك دائما لهذا السبب .

- إنك تخرف ، لقد كان يقوم بإذلالني .

- إذلالك ، أنت ؟ إنني أحلم ! لا أكاد أصدق أنه كان يفعل ذلك ! لقد ربحت كل شيء ، ولم تحاول أن تبدي رضاء أبداً بأي شيء . لا ، إنه باختصار كان يخشاك ، كما كنا نفعل ذلك جميعاً .

أخذت - ليا - تستمع بصمت . إن هذا هو ما استطاعت فهمه من نفسها : عائلة - ماكس - ، تبتعد عن تعضيدته أو مسانئته ، وفي نفس الوقت تريد أن تجعله يدفع ثمن نجاحه ...

راح - رونزو - يواصل :

- لهذا السبب بالذات ، أشعر أنني قد وجدت نفسي إلى جوار - سيلينا - . لاتفهميني بطريقة خطأ يا - ليا - ، إن هذا ليس بخطئك ! حتى كل تلك الأخطاء التي حدثت ، لم تكن بسبب أخي . ولكنك مثله ...

- انا ؟ بلا شك ، لا ، فلا يوجد أي شيء مشترك بيننا !

قالت سيلينا بصوت خفيض :

- كلا ، إنك كنت تعلمين دائماً كيف تتصرفين ، منذ أن أصبح لزاماً عليك تحمل المسؤولية ، أخذت على عاتقك أعمال المطبخ ، والإدارة ، والمحاسبة ، فلم يبق لي شيء لأفعله ، لم يكن أمامي سوى القيام بدور الشقراء المدللة الحسنة . إنك لم تعامليني أبداً على أنني فتاة حمقاء ، بينما كنت تعلمين أنني أقوم بذلك الدور ، فلم يكن أمامي إلا أن أرحل ، لأحاول أن أثبت أن باستطاعتي التصرف في أموري وحدي ، حتى أقابل آخرين يروني على حقيقتي ويتقبلونني كما أكون .

كانت ليا في ذهول لما تسمع .

- ولكن ... لكنني لست بكاملة منزهة عن الخطأ ، إنني لا أفعل الصواب دائماً ، لا أفعل صواباً خارج هذا الإطار الذي تتحدثين عنه ! كل ما في الأمر ، أنه كان يتحتم أن يتولى أحد شؤون الدار ...

وبدا ماكس يفقد صبره :

- فلتواصل يا رونزو ...

- حسناً ، لقد كنت مديناً ، وكان عليّ أن أخذ من الخزانة مالا حتى أرد ديونني ، وكنت أقوم بعد ذلك بتزوير الحسابات ، حتى لا يلاحظ أي نقص في السيولة . أما الآن ، فإنني نادم على كل ذلك أشد الندم . فانت إن كنت تلومني ، فإنني أعاني أشد المعاناة ، دون أن تعلم بذلك أو تشعر به ، ولن أطالبك بغير العدل ، فـ سيلينا ستنتظرني إلى أن أخرج من السجن .

أخذ ماكس ينظر نحو سيلينا ، التي ظلت ثابتة دون أن يرمش لها جفن .

- لم يصبح معه سنتيم واحد ، لم يبق له سواك ...

ردت عليه :

- ليس لذلك أية أهمية : سنبقى معاً بمجرد عودته . سنعمل ، سنبني حياتنا معاً ، تلك الأيام القاسية ستقربنا كلا إلى الآخر ، أكثر من أي وقت مضى . ستكون سعادة ليس كمثلها سعادة ، أن نختبر قوتنا ومقدرتنا .

قاطعها ماكس بتهكم :

- أرى أن الوفاء الأعمى مرض منتشر في عائلتكما .

- بل إنهما زوج من الطيور النادرة .

قال رونزو ذلك وهو يحتضن الاختين من كتفهما .

- إنني أنتظر سماع بقية قصتك .

- بعد أن مات أبي ، لم أكن أعلم إلى أين سيكون مصيري . ورات

جدتي أنني لن أصلح لشيء ، فقامت باستدعائك ، وعندما وقعت في

حب سيلينا ، لم تكن تريد أن تعلم شيئاً ، كنت تكرهها ، وكنت ،

كوالدي ، لا شيء يمكنه أن يغير من رأيك .

قالت سيلينا :

- كل هذا بسبب ما حدث ، عندما اصطحبني بحارك لأقوم بجولة في

لبحيرة . لقد جئت للأسف في اللحظة ، المناسبة تماماً ، حين كنت

أهم بدفعه لالقيه في الماء ، لأدافع عن نفسي . للأسف ، لقد فهمت

الأمور على عكسها تماماً .

والتقط رونزو خيط الحوار :

- ماسيمو ، أؤكد لك أنني كنت الرجل الأول في حياة سيلينا ...

القي ماكس بنظرة سريعة نحو ليا وراح يواصل مستسلماً :

- حسن ، حسن ، لقد خدعتني المشاهد التي رايتها ، لقد أسأت

الظن ، أقدم لك اعتذاري .

صاحت ليا :

- أهذا سهل ! لقد أصبت أختي بالخوف الداهم ، لقد أحلت حياتها

جحيماً مستحيلاً ، وقاسيا بسببك اضطررت إلى المجيء إلى هنا ،

اضطررت لهجر كل شيء ...

- ليا ! اقترب ماكس نحوها ، وقد امتلأت نظراته بالأحاسيس

والانفعالات التي تعتمل بداخله ، يريد أن يضمها بين ذراعيه . لكنه

تجمد مكانه ، أمام نيران نظراتها الملتهبة .

- هل أذاك يا كولو ؟ أجيبيني ! لم أكن أظن أبداً أنه سيجرؤ على ذلك !

اتفهمين ؟ ، لقد كان يعارض زواجنا بشدة ، وكان رونزو في موقف

ضعيف جداً بسبب موضوع الخزانة ، فلم يكن أمامنا أي خيار . وكان

ماسيمو يراقبنا بلا هوادة، فاضطررنا لأخذ ملابسك وحاجاتك. لم  
أكن أتصور أنه سيحاول التهجم على شخص في رقتك وحنانك،  
شخص يمتلك تلك البراعة التي تمتلكينها. هل كان في غاية القسوة؟  
- ليس بمثل قسوته مع فتاة أخرى ...

- لقد فهمت ...

قال رونزو :

- إننا لم نبعثر نقودك ... اعطيها الحقيقية ، يعزيتي . كل شيء  
كما هو بها ، يا ليا ، وارجو أن تغفري ما بدر منا من متاعب  
تكبدتها .

- بالتأكيد .

سال ماكس :

- إذن ليا ، لم تكن تعلم أي شيء ؟

فصرخت فيه سيلينا :

- بالتأكيد ، هذا واضح !

- وماذا بشأن الجواهر ؟

سال رونزو بهشاً :

- أية جواهر ؟

- جواهر جدتنا ، لقد كانت في الخزانة ، ثم اختفت منها .

- إنني لم المسها . أوائق أنها كانت بالخزانة ؟ فهي لم تعد تضعها  
هناك منذ فترة طويلة . آخر مرة رايت فيها تلك الجواهر ، كانت حيث  
تخبئها في الصوان بحجرة والدي . إنك تعلم أنها مصابة بداء  
النسيان ! لابد أنها قد نسيت أين وضعتها . ابحث هناك ، فستجدها  
بالتأكيد .

اندفع ماكس من الحجرة وهو يسب ويلعن .

وما إن خرج حتى استدارت سيلينا صوب ليا .

- هيا ، صارحيني ! ما الذي حدث بينك وبين ماسيمو ؟ فإنه  
يبدو في الأمور أشياء غريبة !

- لا شيء بالمرة . لقد أخذت مكانك في العمل أثناء غيابك ، وكان  
أغلب الوقت في عصبية شديدة ، فكانت العلاقة بيننا متوترة بعض

الشيء ، هذا هو كل ما في الأمر .

- ولكنني لم أراه أبداً بمثل هذه الحالة .

قالها رونزو معلقاً ، ثم اضاف :

- لا أظنه قد حاول مراودتك عن نفسك مثلاً ؟

- ليا ، ردي !

أخذت سيلينا ترقب اختها باهتمام . وأمام غموضها الغريب ،  
بدأت تفهم الأمور على حقيقتها .

- رياه ، أصبح هذا ؟ لقد كنت تبكين إذن لهذا السبب ؟ لكنه لم  
يفعل شيئاً معك ، أتمنى ذلك ؟

- لا ، لا . ليس الأمر كما تظنين . لقد حاول لكنه لم يصبر .

لم تطلق سيلينا إلا أن تعرف كل التفاصيل ، لكن ليا رفضت أن  
تخبرها بأي شيء كانت منهكة ، فأخذت ترجو اختها أن تتركها لتنام ،  
لأنها قد قررت أن تستقل السيارة في الخد إلى ميلانو ، حيث تركب  
أول طائرة إلى بلدها .

أصاب هذا القرار سيلينا و رونزو بالآلم واللوعة ، لكن ليا لم  
تدع نفسها أبداً لتستسلم لجدالهما ومحاولاتهما لإثباتها عن عزمها .

أخذت الأختان تتبادلان كلمات الوداع ، وهما تشعران بالتمزق ،  
وانتزعت ليا من اختها وعداً بأن ياتيا هي و رونزو لزيارتهم في  
انجلترا ، لتقدمه للعائلة . وحتى ذلك الحين ستبقي على خبر الزواج  
في الخفاء ، ثم ستبدأ في التمهيد لهما رويداً رويداً ، حتى تخبر  
والديها بالنبا السعيد . وأخيراً ، صعدت إلى حجرتها . كان ماكس  
ينتظرها في الطريق . حاولت المرور من جواره دون أن تنطق بكلمة ،  
فامسك بذراعها ليمنعها .

- دعني .

- لقد عثرت على جواهر جدتي . كانت تخبئها في بعض ملابس

والدي ...

- أه ! حسن جداً .

- لكن ، فلتقولني أي شيء . اصرخي ، اشتبكي معي . لاتهامي اختك  
اتهاماً ظالماً ، لإجبارك على العيش هنا في عذاب وهوان بغير جريرة ...

- أريد أن أعود إلى بلدي .

- وأنا كذلك .

- ولكنك في بلدك ها هنا !

- لا ، بل في إنجلترا ، إنها بلدي الحقيقية .

- ماكس ، إنني في غاية التعب ، إنني في حاجة إلى النوم .

أحرص على حسن معاملة سيلينا ، إنني على ثقة من أنها ستكون  
مصبوراً للسعادة هاهنا .

- كنت أرجو ذلك ، ولكنني لن أكون هنا لأراها .

- إنها أخيراً تستطيع أن تتنفس بحرية دون أي تأثير منك عليها .

- هذا شيء مروع ، لم أفكر في الوضع أبداً على هذا النحو !

- ولا أنا كذلك .

رفعت ليا كتفيها تعبر عن عجزها ، ثم اتجهت نحو باب حجرتها .

وإرکت - متأخرة - أن ماكس كان لا يزال يتابعها .

- أريد الحديث معك .

- ليس هناك ما تبقى لنتحدث بشأنه أتركني .

- ليس قبل أن تخبريني بسبب بكائك .

- أبكي من الفرح ، لأن سيلينا قد عانت أخيراً .

- كوني أمينة . أريدك أن تجيبي عن سؤال واحد سأطرحه عليك .

سؤال واحد لاغير .

أجابته بصوت مختنق :

- لا ، لن أمنحك نفسي أبداً ، لقد سبق أن أخبرتك بهذا .

أبتسم ، وأخذ يرفع ذقنها لتتنظر إليه .

- أريد أن أرى على وجهك ابتسامة أنستي التي عرفتتها ... والآن ،

استمعي إلي . إنني أحبك ، إنني أريد الزواج منك . سنجد حلاً لكل

المشاكل الأخرى ، هذا أمر يسهل حله ، لكن كوني أمينة صادقة ... هل

تحبينني ؟ أجبي ...

هشت لتلك النظرة المهمومة التي بدت على وجهه . ورغماً عنها ،

فرت الحقيقة هاربة منها .

- نعم ، نعم يا ماكس ، إنني أحبك . هذا لا ينبغي لي ، لكن ، نعم .

أنا أحبك .

كانت تلك الكلمات تخرج منها فتذله ، حتى لم يجد القوة ليتمالك  
نفسه . همس إليها :

- يجب أن نغفر من الفرح ، لم نعاني المزيد من الأحزان ؟

- لأنه ليس بإمكاننا أبداً أن نعيش حبنا . فلدينا الكثير من ،

التضحيات لنقوم بها ، تضحيات سنظل ملتزمين بها دائماً وأبداً .

ولم تقو قدماها على حملها أكثر من ذلك . فذهبت لتجلس على

الفرش ، بينما القى هو بنفسه جالساً على أحد المقاعد ، ثم راحت

تواصل :

- في إنجلترا ، لديك مؤسستك ، ولدي دار المسنين . إنهم في

حاجة إلي ليلاً ونهاراً ، هناك ، حيث لن تطيق أن تعيش ثانية واحدة .

- ولكن تخيلي إن عدت ، بدوني . إن لم يعد أحدنا يرى الآخر ...

إنني أرى بوضوح كيف تبدو هذه الفكرة غير محتملة لك ، كما هي

بالنسبة لي ... وأخيراً ، تخيلي أنك هناك ، تقومين بعملك ، حزينة ...

ليا ، لا يمكن أن تقرري في مثل سنك هذه الا تنزوجي أبداً ، ستكونين

من الحزن والمعاناة ، حتى سيشعر الآخرون بذلك ، هل تظنين أن هذا

هو ما يريدونه لك .

- لكن ...

- ما الذي سينصحونك بفعله ، والداك وساكنو الدار ؟

- سيطلبون مني أن أكون إنانية ، بالتأكيد ... لكنني أحذرك أن تذهب

للتحدث معهم ، يا ماكس !

- عزيزتي ، إنني مستعد للتعاون معك ، مستعد لأن اتفهمك ، لكن

أخبريني أولاً ، بانك تريدان أن تعيشي حياتك معي ، بأن زوجك

وأبناك سيكون لهم الأولوية قبل أي شيء .

فجأة جال بخاطرها هذا المشهد : الأطفال ، أطفال ماكس .

- لا ، هذا في غاية القسوة !

- لماذا ؟

- لأن ... لأنني أريد أن أعيش معك ، أريد أطفالاً منك ، لكن كيف ،

كيف ...



- هذا سهل ! يمكنني ان انقل مكان مؤسستي إلى جوار داركم ،  
ولكننا لن نعيش في دار المسنين ، حتى نحفظ لحياتنا خصوصيتها  
العائلية .. سنجد افضل امرأة في البلد يمكنها ان تحل محلك لتبقى  
مع نزلاء الدار ، اما انت فسيكون باستطاعتك البقاء معهم وقتما  
تشائين ، بشرط ان تكون الاولوية لي انا .. حسناً ، طوال الوقت تقريباً .  
مفهوم ؟

- مفهوم .

الآن ، عثرت مرة اخرى على ابتسامتها الغائبة ، تلك الابتسامة  
الناعمة ، وازياء وجهها كله بالسعادة .

- اقتربي ، اريد ان اقدم لك عربوناً ، يعبر عن حبي .

اخرج من جيبه ذلك البروش ذا الحجر الكهرمان ، الذي كانت قد  
ردته إليه ، وكان يشعر ان ذلك منذ دهر بعيد ..

إن عمر هذا ( البروش ) اربعمائة عام ، لقد اهدي إلى السيدة  
'مازاردي' الكبرى ، ومنذ هذا التاريخ ، اصبح تقليداً عائلياً ، ان يهدي  
رجال العائلة هذا ( البروش ) إلى محبوباتهم .

اقتربت 'ليا' من 'ماكس' ، واضطربت اصابعه وهو يثبتته على  
صدر فستانها . فما منحته له الآن في المقابل كان يطغى على كل  
مشاعره واحاسيسه : لقد منحته ابتسامته المحببة او 'مادونا'  
كما كان ينطقها بلغته الإيطالية ، واخيراً ، في خضم هذا الليل  
المنسل ستره ، منحته نفسها .

اخذت 'ليا' و'ماكس' يتحدثان حتى لاحت خيوط الفجر .  
بالخارج ، تغطت السماء بسحب تتناغم فيها الالوان الحمراء  
والذهبية ، وفي غضون برهة غاص المكان كله في ضياء .. راح  
يحتضن السماء ، والجبال ، والبحيرة .

ثم ارتفعت الشمس كاملة ، فبعثت باشعتها لتحتضن حبهما ،  
ولتمنح صفحة الماء زرقة ساحرة ، عميقة ، متناهية ، سرمدية .

( تمت بحمد الله )